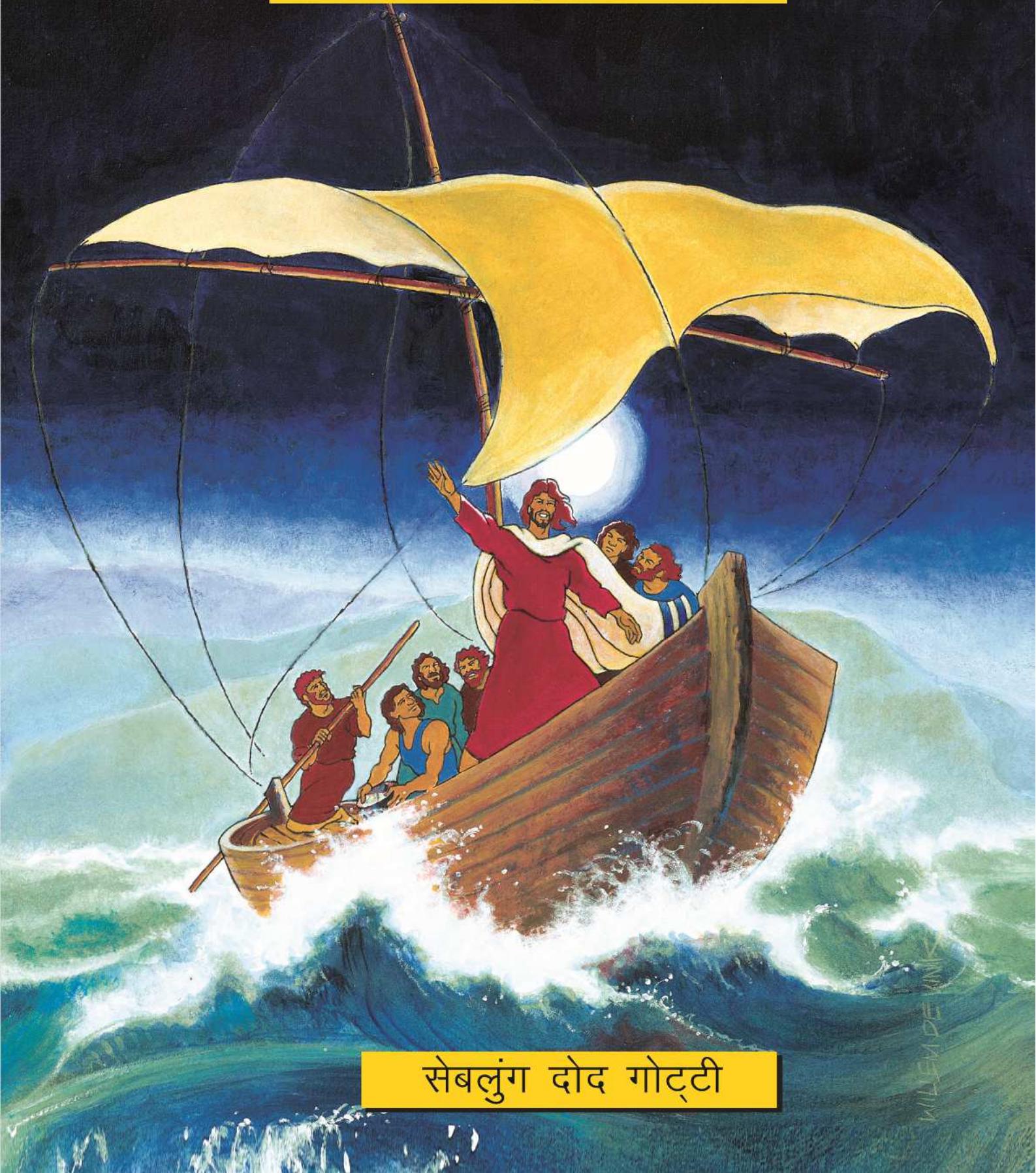


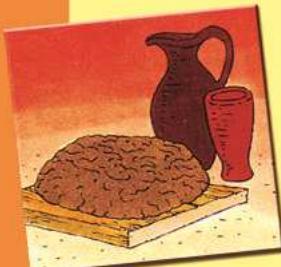
# सोडापाकान येशुक



सेबलुंग दोद गोट्टी



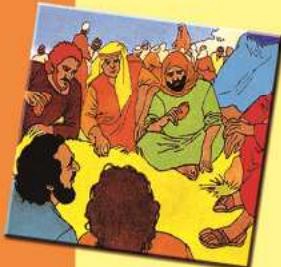
## तानेद आंडाद.....



**सेर्गदूत :** दियामनेत ओककोन कांडाकसेलान संदेष सियाकान (पान 5)

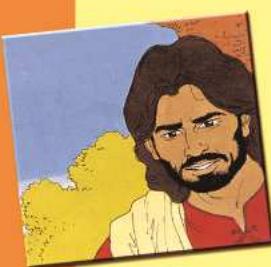
**आशीर्वाद :** सेबी ओवोल गोट्टीकूल एदाव दियामुंग मासुरुंग सियनेदी ताकाद.

**बायबल :** बाईबल्त नीर ओलेंग सालातीर गी एटोंद दियाम मासुरांग लेक्षे सियाद इनी आवरुन वेट्टा एटोंग वागीलाद



**इप्पाटे तीनाका पांडाग :** येशुकपोदे इस्वाद इडाका लोकुल येशुकनेत तिककाकाद इनी तिक्तना सुलाकाद इदने ऐतु साधे इप्पाटे इनी अंगुर रेस्सानाळ कार (पान 41)

**क्रुसकांबा :** तेकलीप सीयाकाद ओककोद इसरा आदून पोदे येशुक तान सोता तिकतेन, येशुकुंग पोदे इस्वात इळाकारेत आदद ओरेकी ऐंद (पान 25.50)



**सेलाकेर :** येशुकने वेंका आडगेकार (पान 18)

**ईस्टर :** येशुक तिकतेना सुटेन एन्तना इद पांडाग पाडिपार येवूदी लोकूल इदद जीर वल्हाणडण पेरताद पांडाग पाडीपार (पान 38.54)

**सार्वकाल्ता जीवन :** येशुकवेट्टा आनाकाद इनांग दियाम्ने मेन्त आंडाद. आदने एर्ते इनांग गी तिककाकादून गेल्तना येशुक वेट्टा नेमी पानाम आनाकाद ऐंद (पान नं. 23, 29, 30, 59)

**ईस्वाद :** दियाम पोदे इनी आदने गोट्टीकूल पोदे इस्वाद इळाकाद (पान 58)

**माप काकेकाद :** एरना आम्ने लायक तोतेन एराक तेरी दियाम माप काद. नीर पापूले मापी वेल्दातीर इनी खाराब पानीकुल तानाट वेंका तीरीकदातीर ते दियाम माप काद येशुक माप कान तांगी येशुक नेंड्कूकइसीं तान सोता ताने जामुन सियतेन एन्तना नेंडूंग मापी ओपाळाका लायक बेनाप्तेन (पान 58)



**दियाम्ने राजे :** एत्तीन लोकुल दियाम्ने इड्डुल्ल गोट्टीन विनार आत्तीम दियाम्ने राजे आंडाद.

**पवित्र आत्मा :** दियाम्ने आत्मा एर येशुकपोदे इस्वाद इळार आवरातीन आनाद (पान 58)

**येशुक :** दियाम्ने बाला म्हणजे सोडापाकान दियाम.

**बात्तीपाकान दियाम :** दियाम निवडीपूड राजाक बात्तीपाकान (मसीहा इदद इब्रु गोट्टीतानाट सुम्मुळ सेबोद ऐंद) आदने एर्ते ग्रीक गोट्टीत खिस्ताक आद (पान 52.55)

**प्रार्थना :** नीर दियामवेट्टा आरामाळ नायते जोवाळ मुळेंग सालातीर इनी दियाम तानेद एनाद आदून विनेंग नाय सालातीर (पान 18, 19, 42)

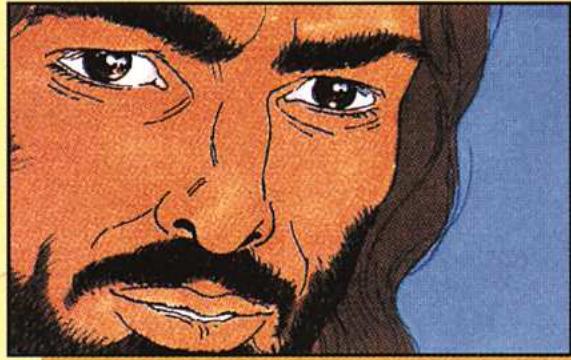
**पूनरुत्थान :** येशुक तिक्तना पेना पानाम एद्देन. आनाय ओककोजीर नेंडसेबी तिक्तना पानाम एद्दातुम, आपूड दियाम सेबी मासुरेत एरेत आवरेत पानीकुल ओल्तना न्याव कादाद. (पान 53.57)

**पेना वाराकाद :** येशुक एपूड एलपोदे पेना वाद्दान, आपूड सर्ग इनी एल सेब आत्तेना कोत्ता ताकदाद. दियाम सेबुन कोत्ता बेनाप्दाद (पान 57)

**सैतान :** कांडकसेलाद मासनेती इनी दियाम्ने विरोधी

**पाप :** आंटोव गोट्टीकूल एदाव नेंड दियामुंग ओवोय ताका तोतेव तेरी कातूम. आदाव गोट्टीकूल नेंडूंग दियामतानाट पेरदाव काव. (पान 4)

**दियाम्ने बाला :** आम्ने पेर येशुक. दियाम्ने बाला ताक्तना मासने रूपाळ एलपोदे वात्तेन.

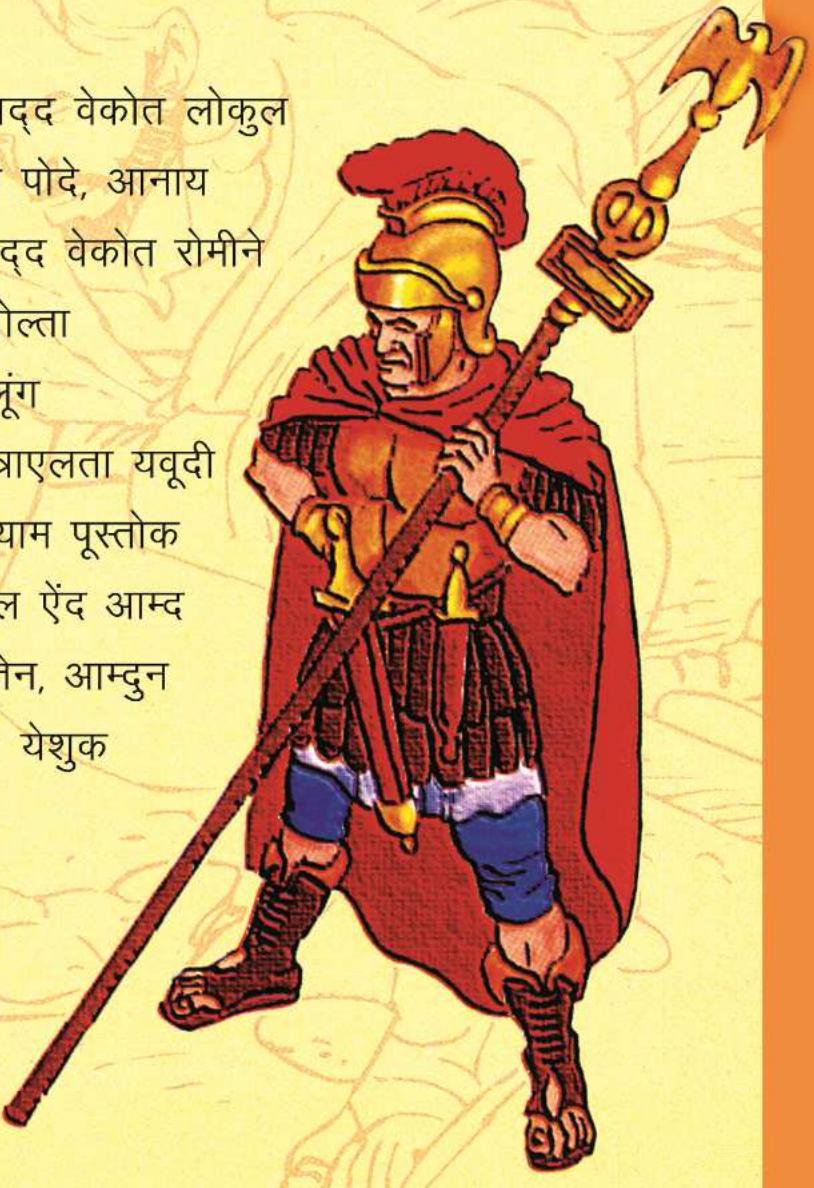


## ❖ बात्तीपाकान येशुक ऐंद एनेन?

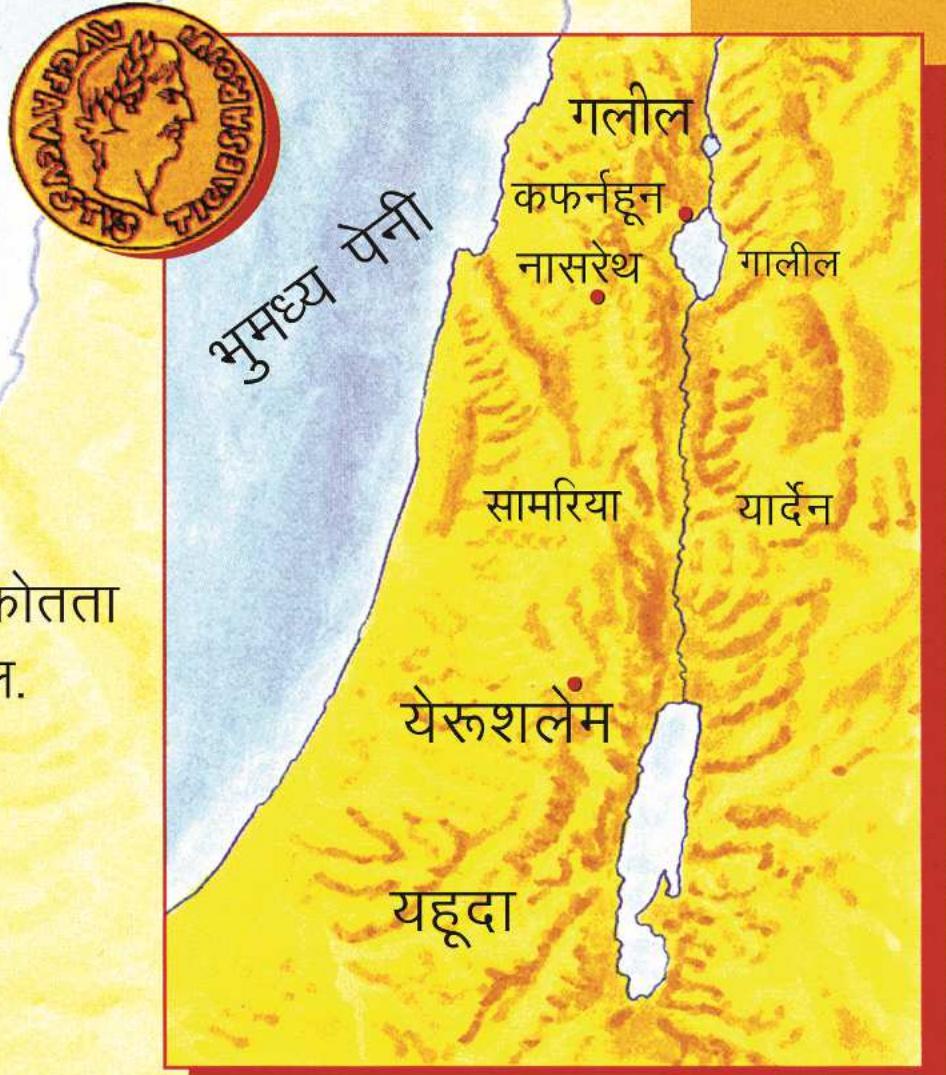
येशुक 2000 वर्षेल आगोदार इस्त्रायल  
देशांत आन्डेन नेंड आम्दून बात्तीपाकान  
येशुक आनाय येशुक ख्रिस्ताक एनातूम.  
म्हणजे आम्द ओकोन राजाक इनी  
दियाम्ने बाला मासने तानाट वात्तेन.  
बायबल्त येशुकने बेदोल्ता गोट्टीकुल  
लेयपूऱ्ळल आंडाव. आददी ओक्कोद  
दोद गोट्टी आंडाद.

## ❖ नेंडेत इतीहास

येशुकने जेन्मे वेट्टाय सुरु आद आदद वेकोत लोकुल  
पैदल. गाडिकुल पोदे, लोट्टीकुल पोदे, आनाय  
गुरालपोदे, वारेंग सेरेंग कान्नेर. आदद वेकोत रोमीने  
राजे युरोप देशांत इनी पाल्लाम बेगोल्ता  
आफ्का देशांत आंडीन. लेई लोकुलुंग  
वाचीपाकाद, लेयपाकाद वारेद, इस्त्राएलता यवूदी  
कुलुंग पूस्तोक्ता लोकुल एन्नेर. दियाम पूस्तोक  
तानाट मुळाद, आद पुस्तोक बायबल ऐंद आम्द  
कांडकेकाव सेबी गोट्टीकुल गेडीप्तेन, आम्दुन  
लोकुल वेट्टाय आनाकाद आन्डाद. येशुक  
इद गोट्टीन इटतेन.



❖ येशुकने वेकोत्ता  
इस्त्रायल.



**राजधानी :** येरूशलेम

**दोद उड्ल :** गालील, सामरिया, येवूदा

**आकार :** अंदाजे 28000 किमी (10,810 वेगाड्ल)

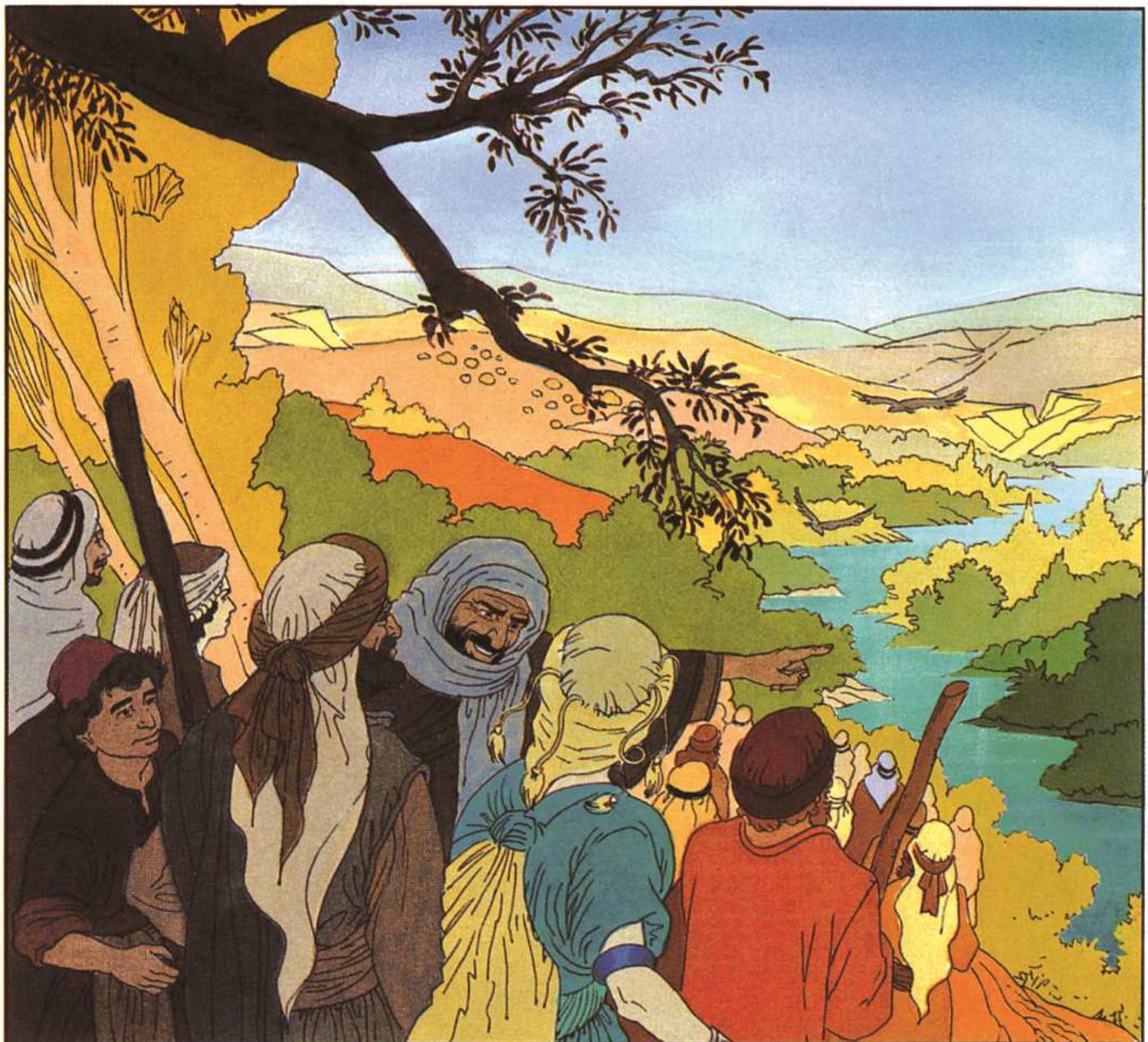
**हवामान :** वेंडी

**राजकीय :** 63 बी.सी (येशुकुंग पेलेताद काळ) इस्त्रायल रोमी  
राजाकने राजे आंडीन.

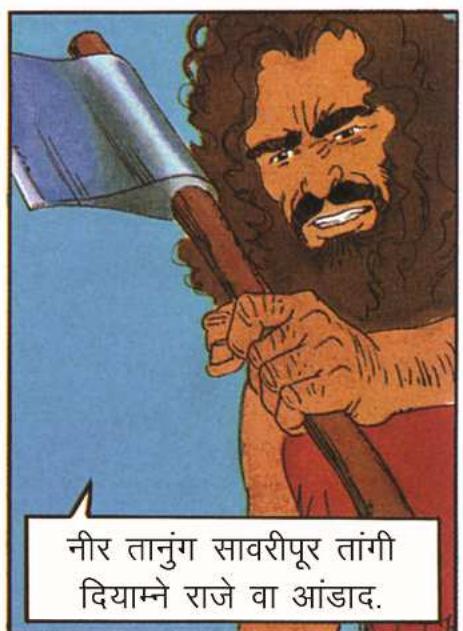
**शासन :** दोंद पिलात, रोमी राजाक इस्त्रायल्त राजे कान, तिबेरियस  
रोमी राजाकने किय्य आंडिन.

**धर्म :** येवूदी धर्म, येरूशलेम्त येवुदीकुले मंदीर आंडाद. आत्तीन  
येवूदी दियालाकेर पानी कार इनी बायबल तानाट लोकुलुंग कारपार.

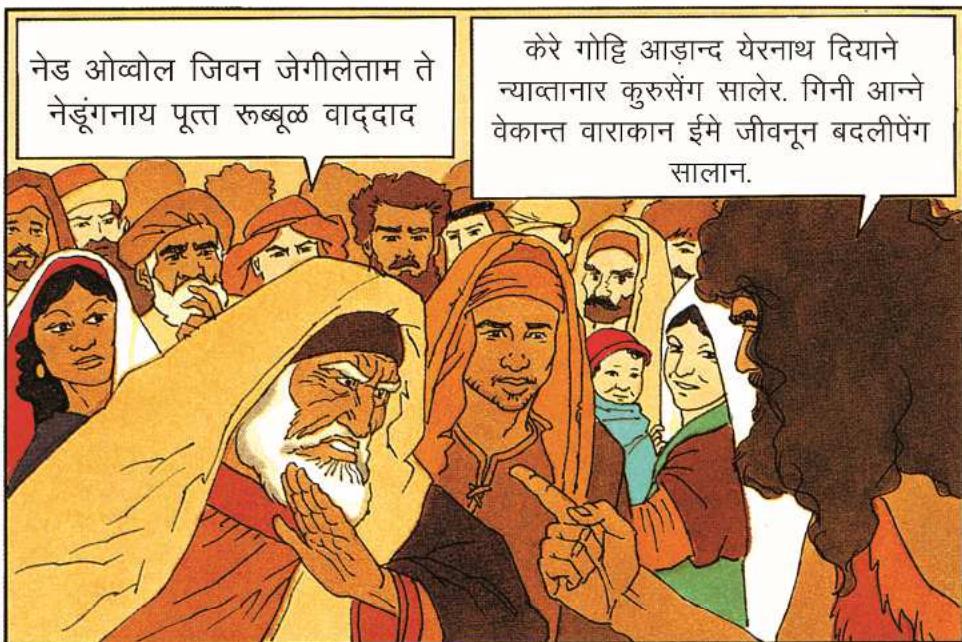
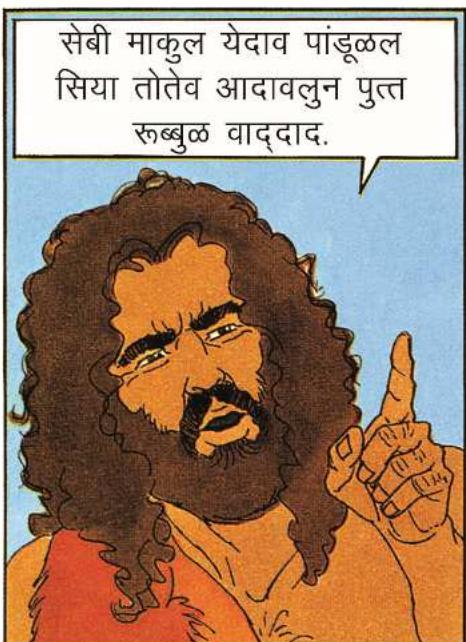
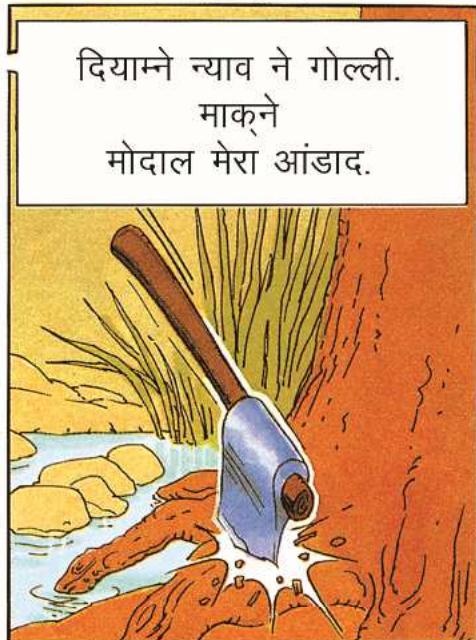
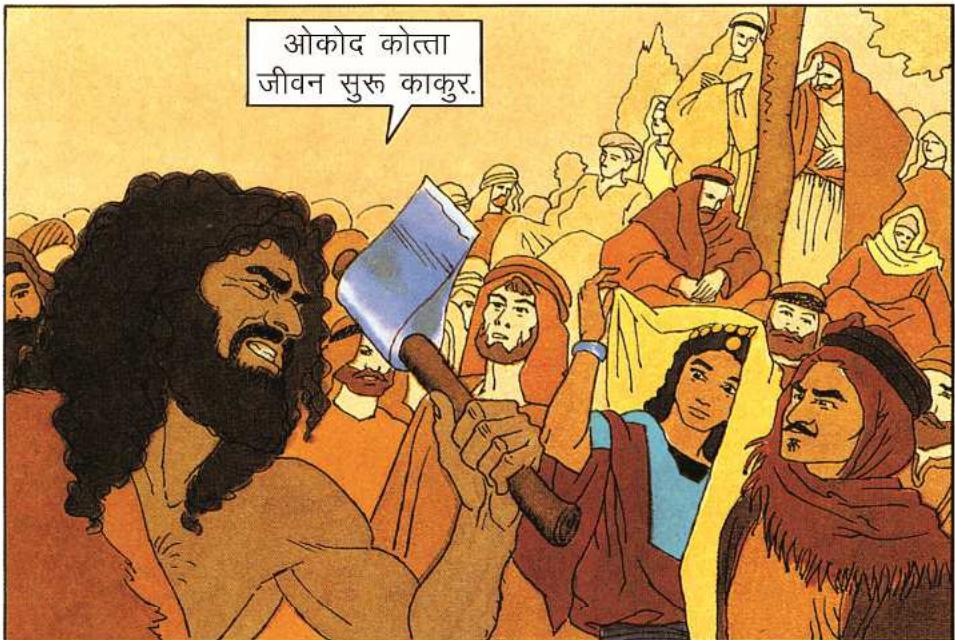
**भाषा :** इब्रू (येवूदीकुलेत गोट्टी) ग्रीक (सेबी लोकुल मुळाकाद गोट्टी)  
लॅटीन (रोमन गोट्टी)



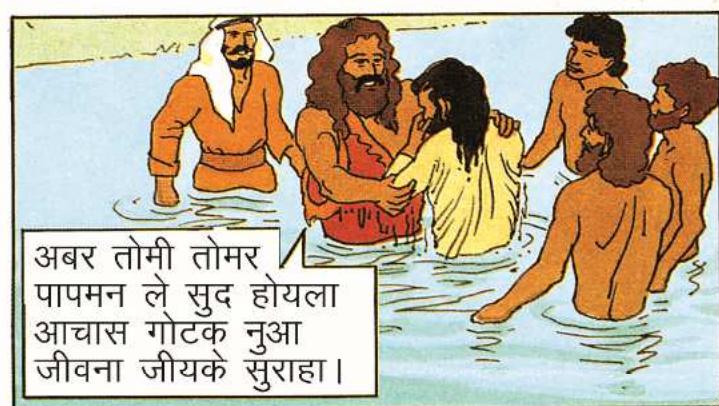
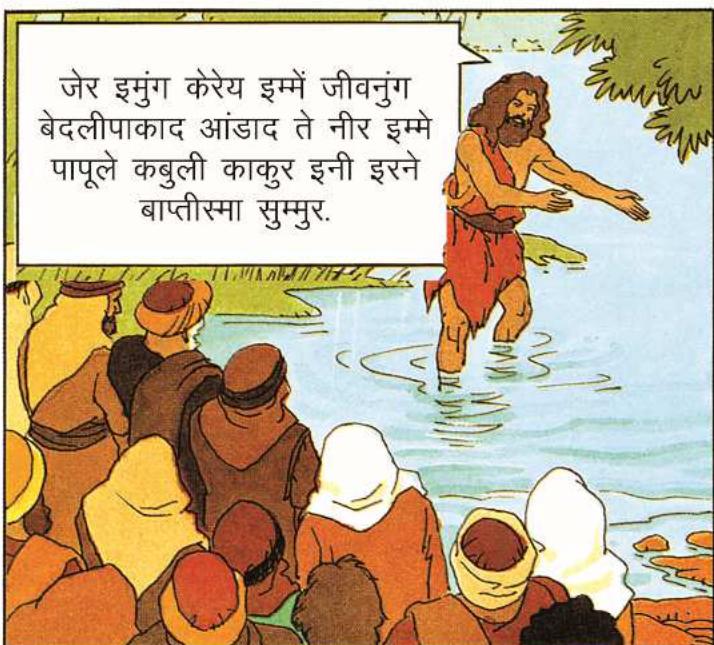
इर्व सेबी लोकुल सिल्कांग आबेगोल तांग गुम्म एत्त आंडार?



नीर तानुंग सावरीपूर तांगी  
दियाम्ने राजे वा आंडाद.



केरे गोट्ठि आङ्गान्द येरनाथ दियाने न्यातानार कुरुसेंग सालेर. गिनी आन्ने वेकान्त वाराकान ईमे जीवनून बदलीपेंग सालान.

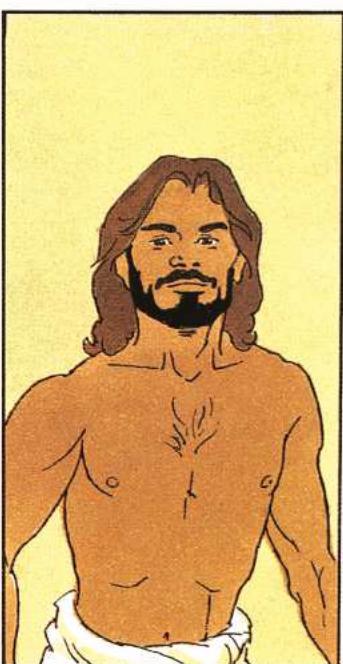
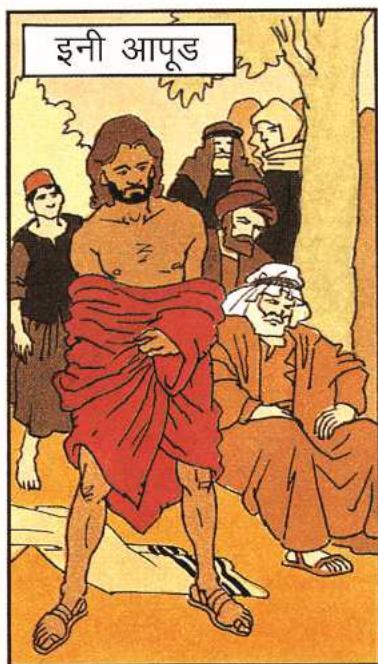


सेबी लोकुल आम्दुन सिल्कांग आबेगोल्तान  
इरने बाप्तीस्मा सियाकान एननेर

आन खास मास एरेन गीनी  
आम्दुंग साठी पाव बेनापा  
आंडातुन आम्द नेडूग  
ओलीपदान गी दियाम ऐंद  
एनेन आम्द इमुंग दियाम्ने  
आत्मानाळ इनी दियाम्ने  
किर्साळा बाप्तीस्मा सियदान  
आम्द इमुंग बेदलीपदान.



इनी आपूड



आपुड सेर्गतानाट  
ओकोद केरी वात्तीन.

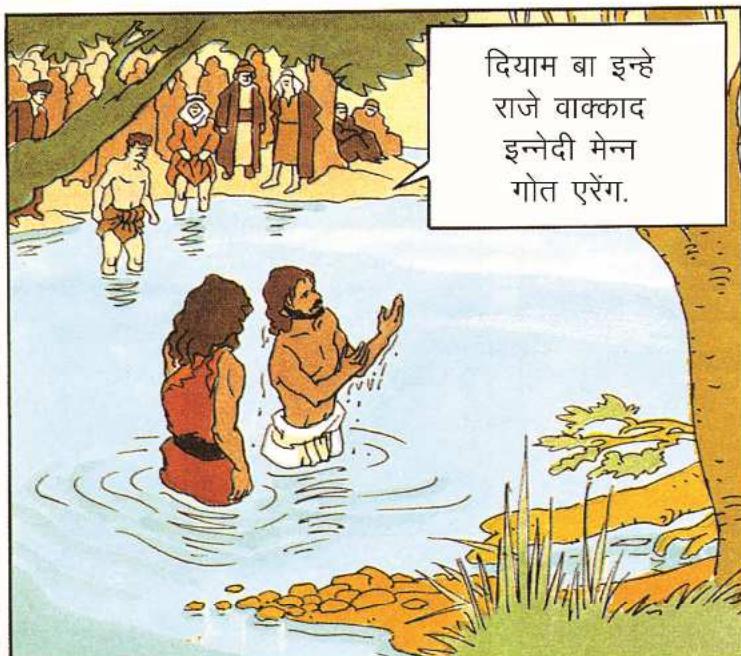
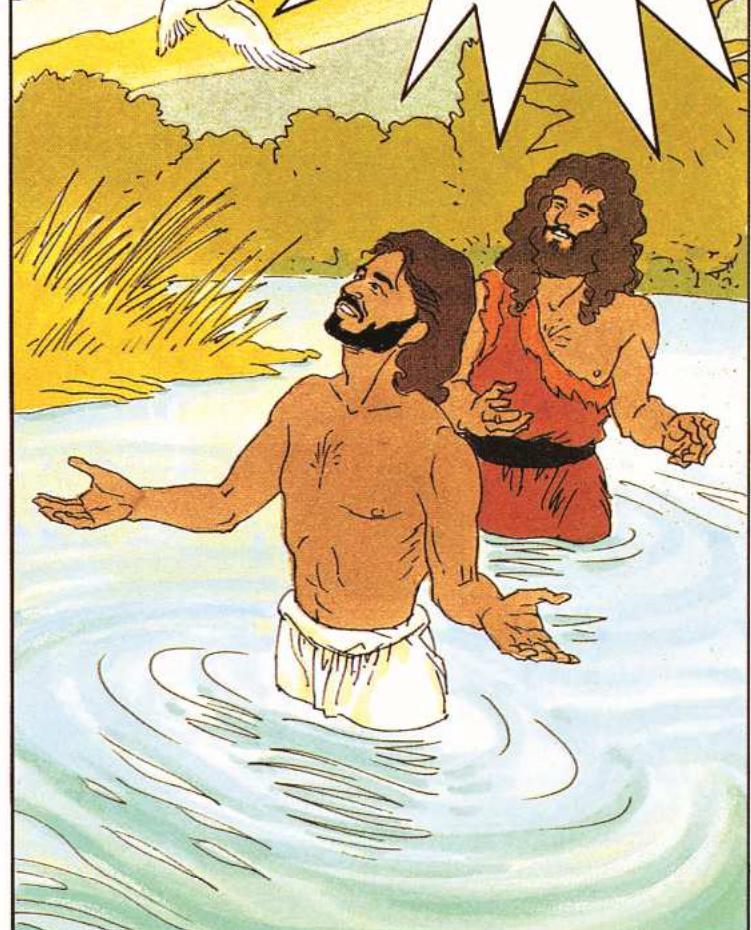
नीव आने बाला एनीव,  
आन इनुंगपोदे  
प्रेम कातुन  
इनी इन्नाळ आन  
खुश आंडातून.



नेंड आदून काकेकाद  
एद्द दियाम्ने मेंत्त  
आंडाद आदद इंडी काक.



दियाम बा इन्हे  
राजे वाक्काद  
इन्नेदी मेन्न  
गोत एरेंग.

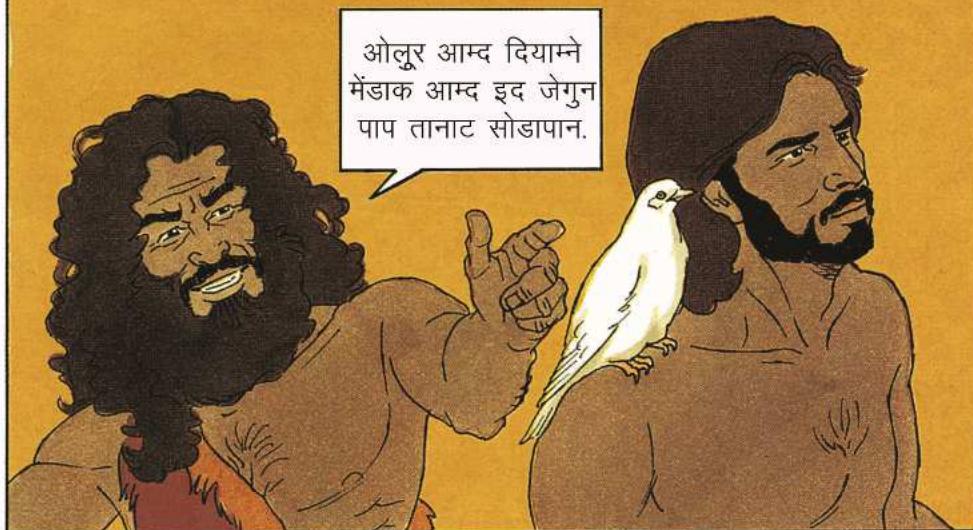


आद वेकोत योहान बाप्तीस्मा सियाकान  
इस्त्राएली लोकुलूंग सोडापाकान वाराकन  
आंडान एना आवर्लंग सावारीज्जेन  
आदवेकोत इस्त्राएल रोमन राजेताद  
ओक्कोद सिनाम देश आंडीन.



यार्दन सिल्कायांग, योहान बाप्तीस्मा सियाकान येशुकनांग ओलान.

ओलूर आम्द दियाम्ने  
मेंडाक आम्द इद जेगुन  
पाप तानाट सोडापान.



आम्ने इरने बाप्तीस्मा एद्दीनते दियाम्ने  
आत्मा आम्दून आडावित कोस्त सेददीन.



आम्द आत्तीन चाळीस दिवोसुल आले पाते ताकतेन. आम्द  
आत्तीन आनेंगना तानाय तीन्त उन्त तोतेन. तानुंग सियूळ  
पानीन ओव्वोयाळ काकेंग आम्द उपास इनी  
प्रार्थना कात्तेन.



दियाम्ने मेन्ता गोट्टीन इद्द  
दूनियात काकेकाद आंडाद, लोकुलुन  
तिककाकाद तानाट सोडापाकाद  
इनांग दियाम्ने मेन्त आंडाद.

सैतान पानी काकेकान कांडका तोतेन गीनी आम्ने पानी आंधारत  
काकुडलांग आंडाद इद जेगुन नासांग इनी तिककाकादांग  
कोसाकादी सैतानने पानी ऐंद.



दियाम नीव  
इट्टीव  
आदुन  
आन कादातून.



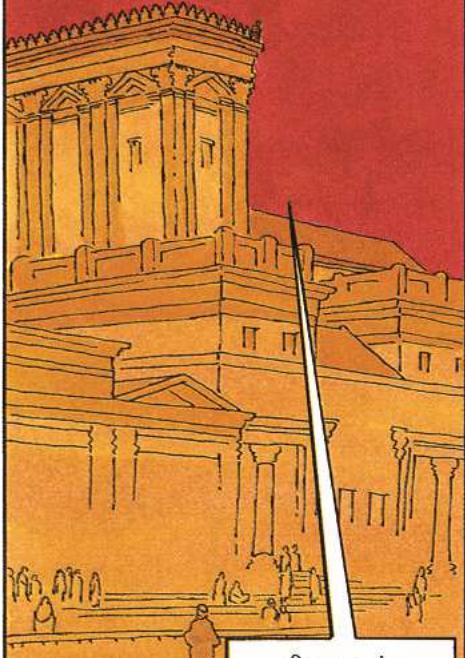
गीनी सैतान, येसुकुंग लोब इट्टना  
दियाम्ने सियूळ पानीतानाट पेरदाव कोसेंग ओलून.

नीव केरेय दियाम्ने बाला एनीव एराक्ते  
इदाव गुण्डलूंग इप्पाटे काला इड्ड.

इनांग लेयपूड आंडाद गी  
मास पेक्ते इप्पाटे नाळी  
तोद ते दियाम्ने  
गोट्टीनाळ बाददान.

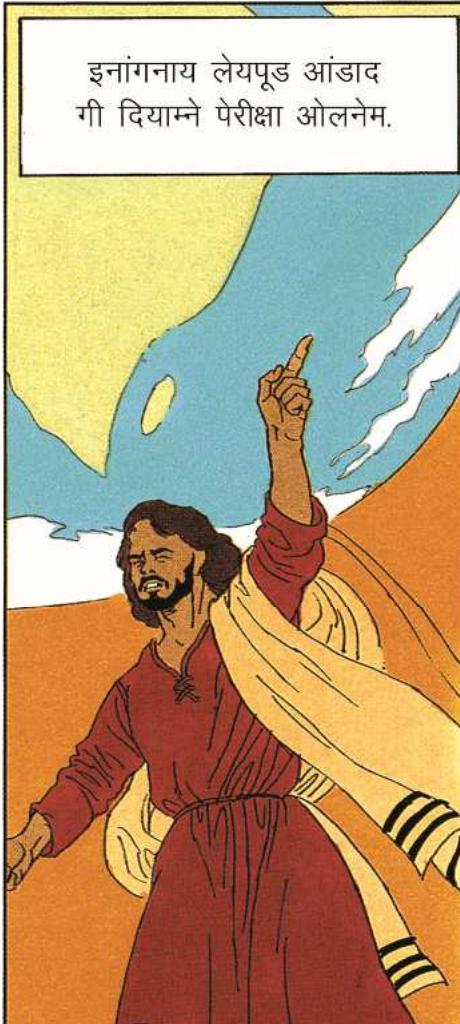


जेर निव दियाम्ने बाला आंडातीव  
एराक्ते इद्दने ओरकी इड्ड  
इनी इद्द मेंदीर पोदेतानाट  
उरकी ताप्प, इनांग लेयपूड  
तोतेदा गी सेर्गदूतूल इन्नुंग  
किय्यत ओग्त समुदाव?



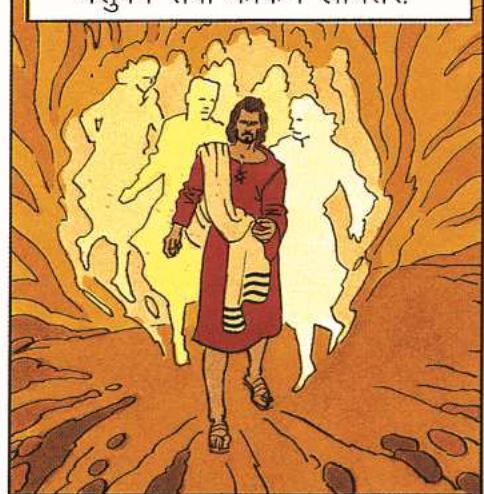
नीव आनुंग  
कालमोक्तीव इनी  
आनुंग मुत्त किय्युल  
जाडीप्तीव ते इद  
एलपोदेलाद सेबी  
अदीकार आन  
इनुंग सियातून.

इनांगनाय लेयपूड आंडाद  
गी दियाम्ने पेरीक्षा ओलनेम.



इत्तेतानाट कुरीस्त से सैतान इनांग  
लेयपूड आंडाद गी दियाम आक्कोदी  
आंडाद, आम्नेती काल मोकाकाद  
इनी सेवा कोकेकाद ऐंद.

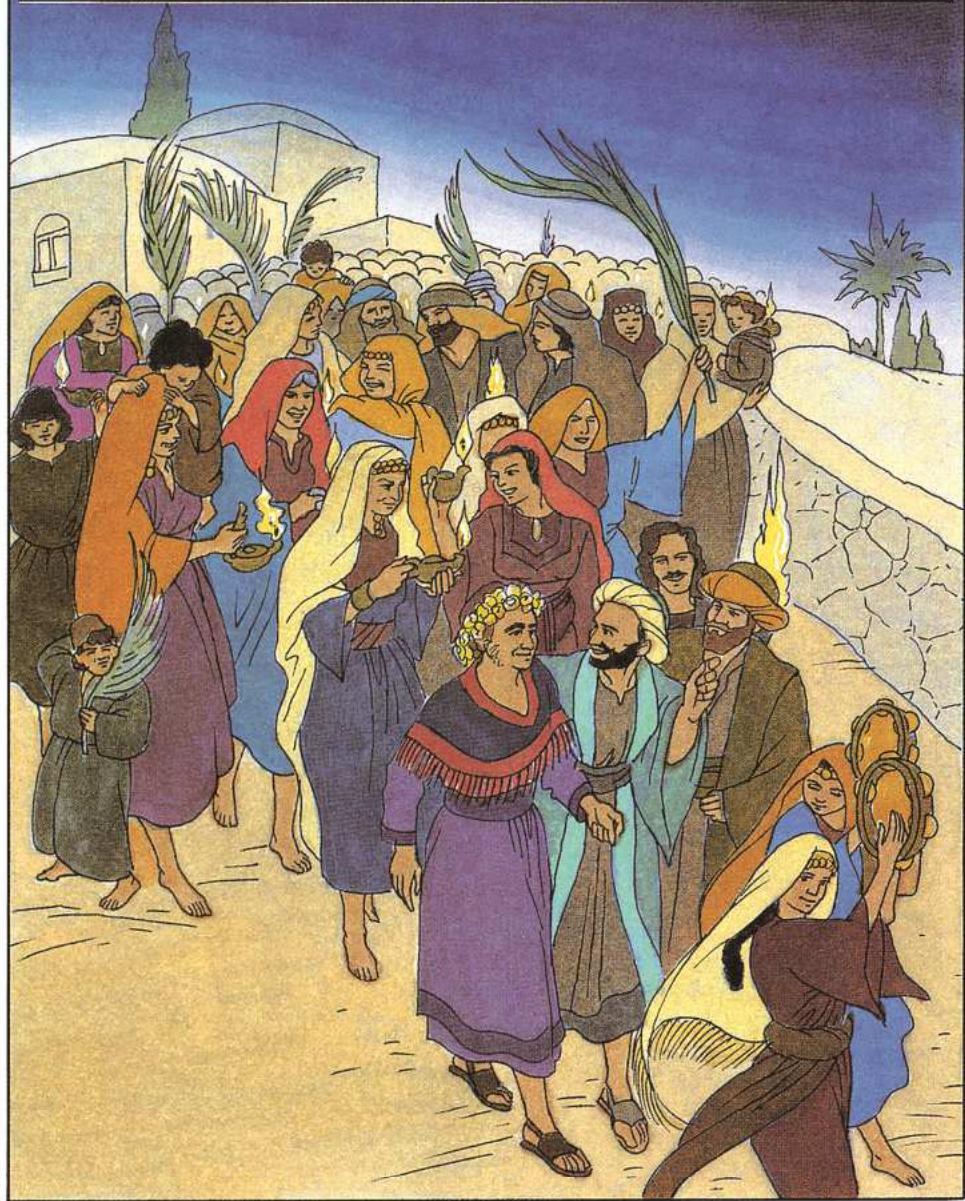
आपूड सैतान – येशुकुंग सायतना  
सेद्दीन इनी सेर्गदूतूल वात्तना  
येशुकने सेवा काकेंग लागतेर.



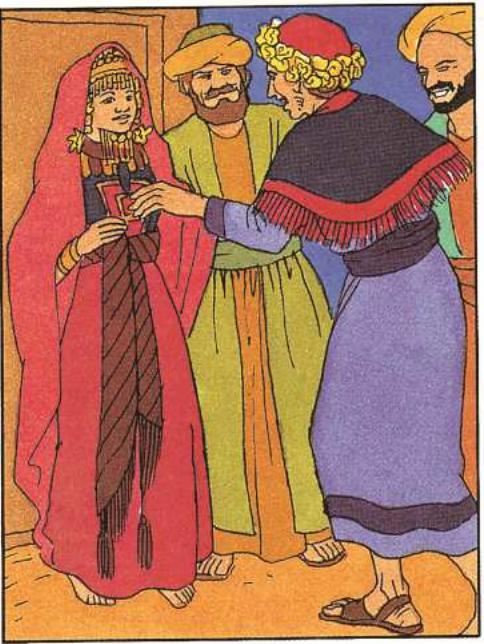
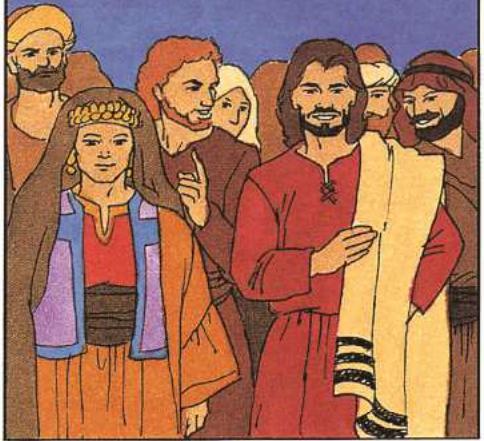
येशुक गलीलउर्रत पवित्र आत्मानाळ  
निडंत सेद्देन येशुक इस्त्राएल  
देशता दोद उर्रत सिन्नामता दोंद  
एद्देन, लेई लोकुल नेवोल काला  
एनेर गी इम्दी येशुक एनेन गी  
तोदा एनांग भविष्य इड्डाकार  
पूर्स्तोकलेंग सोडापाकान बेदोल  
लेयपूड आंडेर.

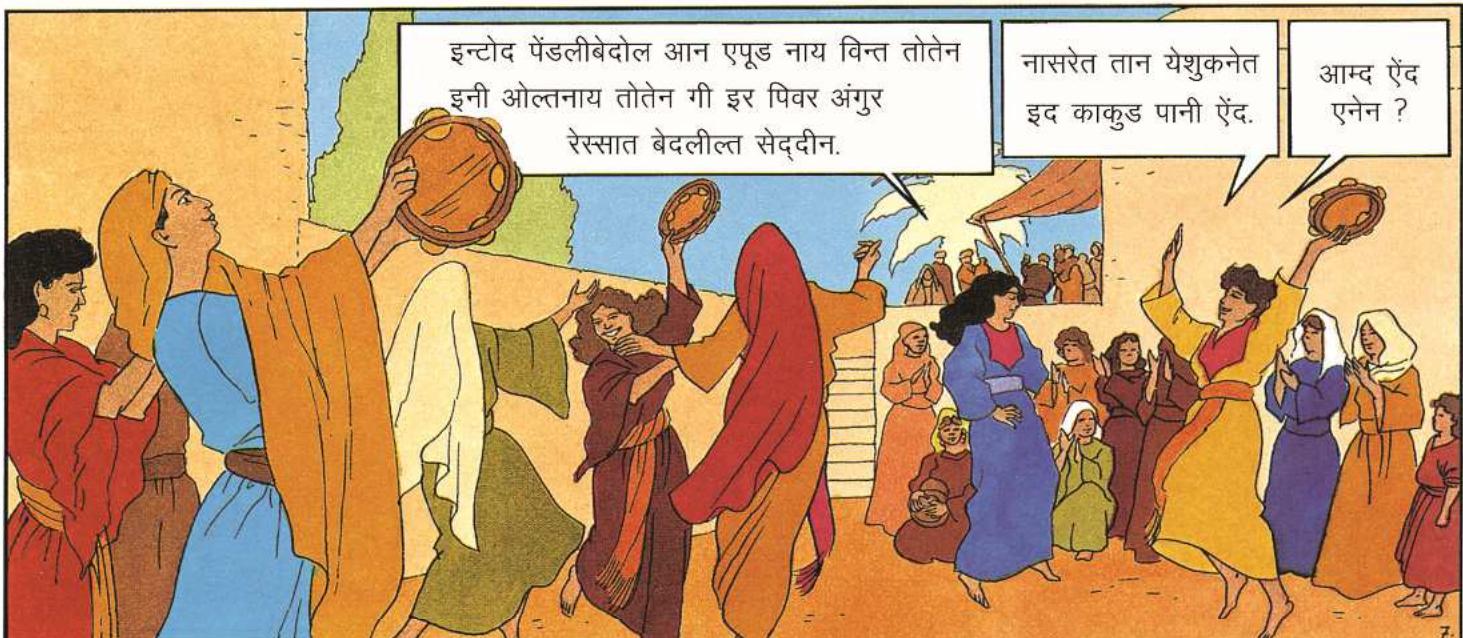
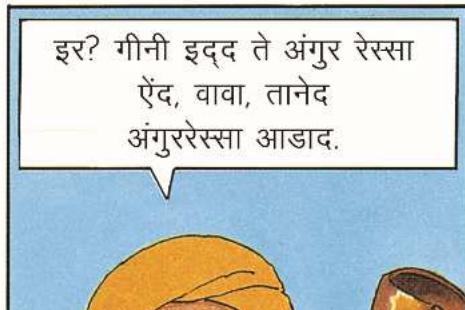
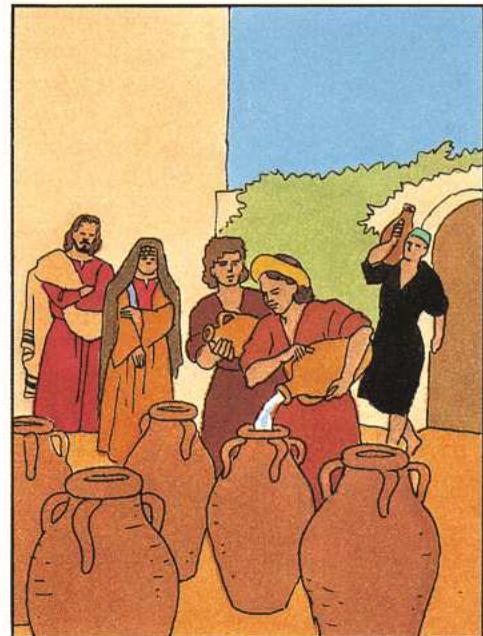
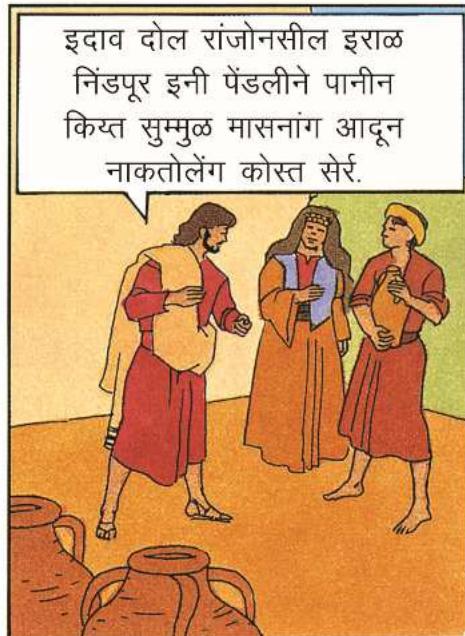


## काना उर्त एत्तीतेरी पेंडली आंडाद

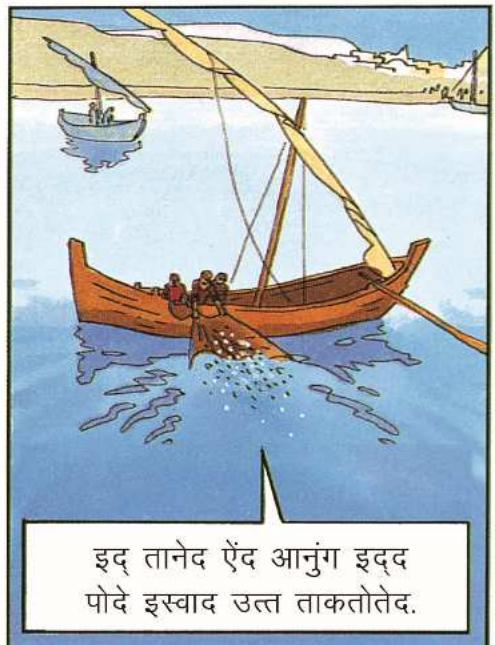
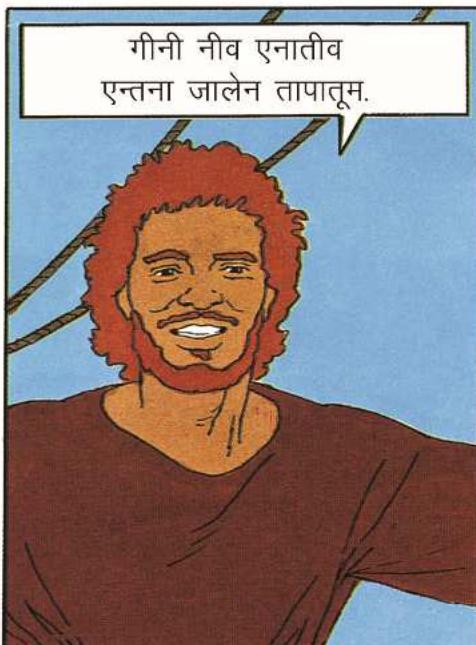
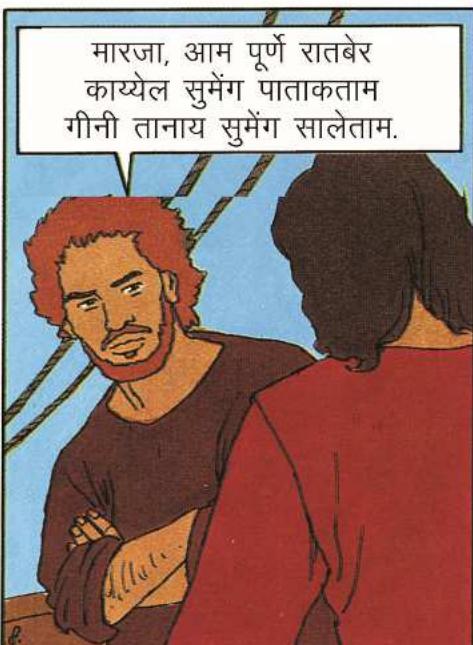
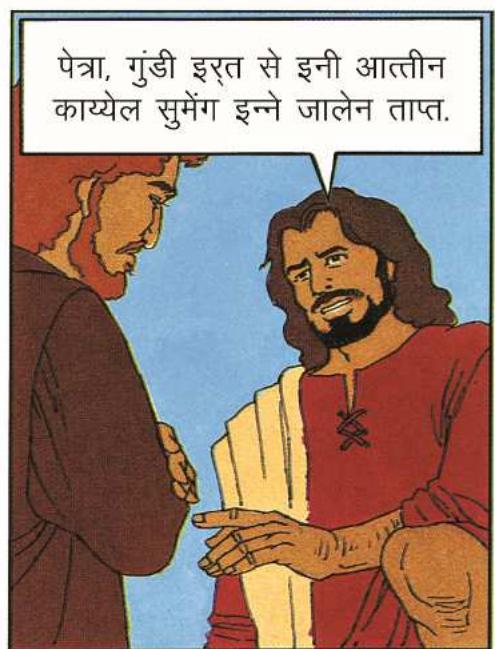
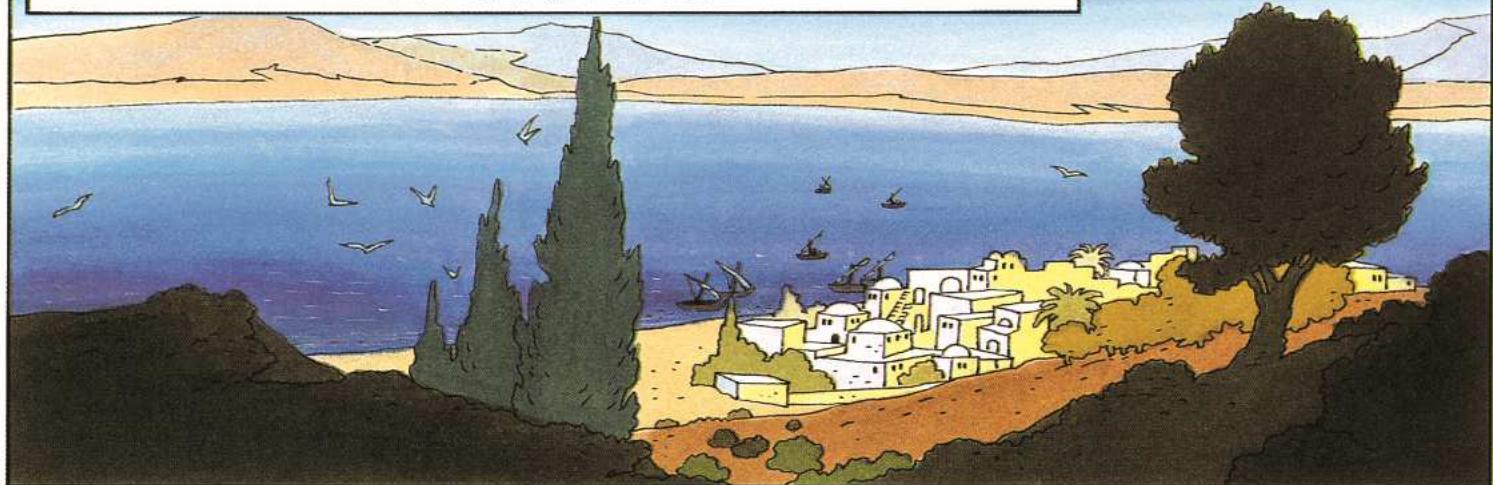


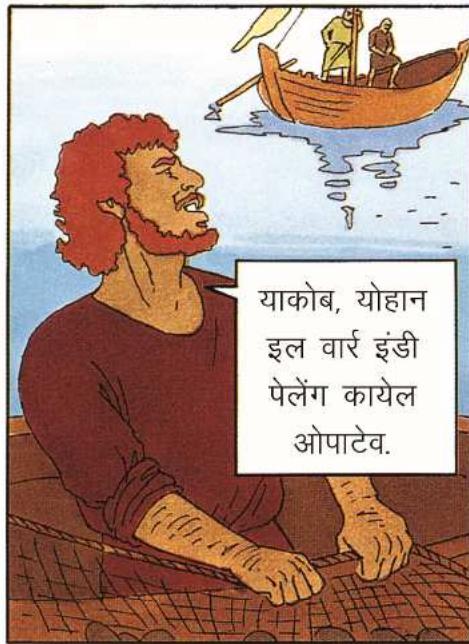
येशुक्लाय आम्ने आम्माजाराद  
इनी सोबत्याकेर वेट्टा  
आत्तीन आंडान.



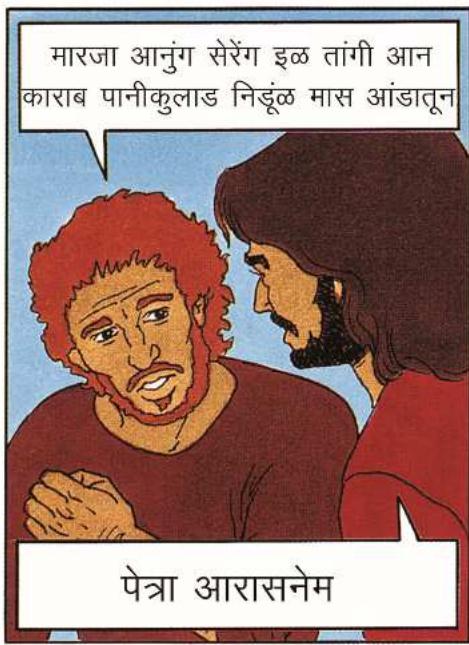


गालील लेवणीमेरा कफर्नहून पेरताद, काय्येल सुम्माकादूंग इसी  
आसकारीलुड ऊर आंडद. आत्तीन येसुक लोकुलुंग दियामने  
राजेन बेदोल इडेंग लागतेन.

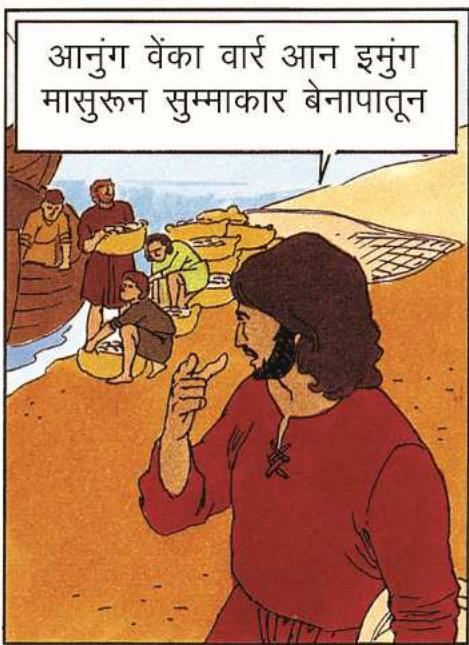




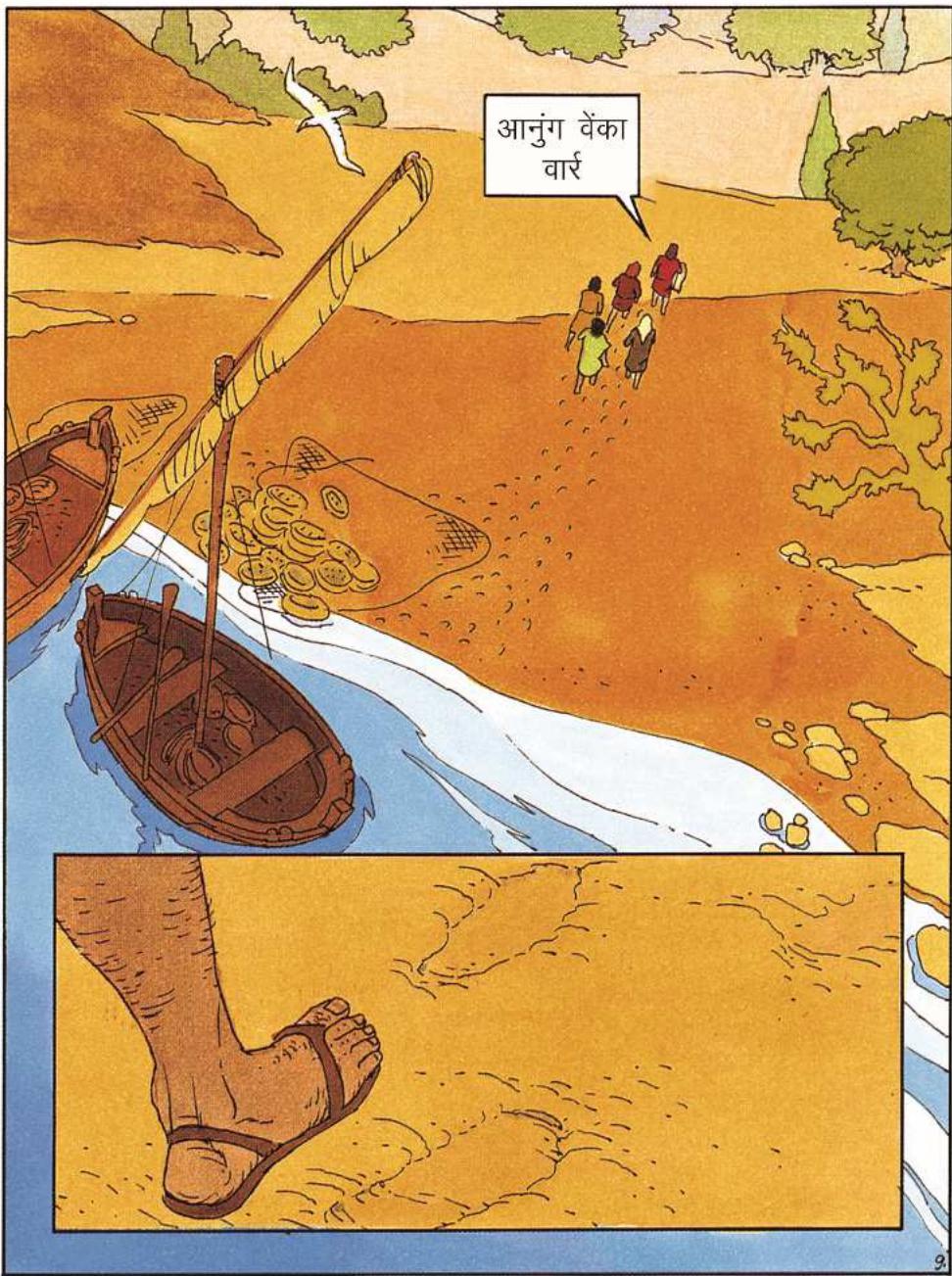
याकोब, योहान  
इल वार्र इंडी  
पेलेंग कायेल  
ओपाटेव.



पेत्रा आरासनेम

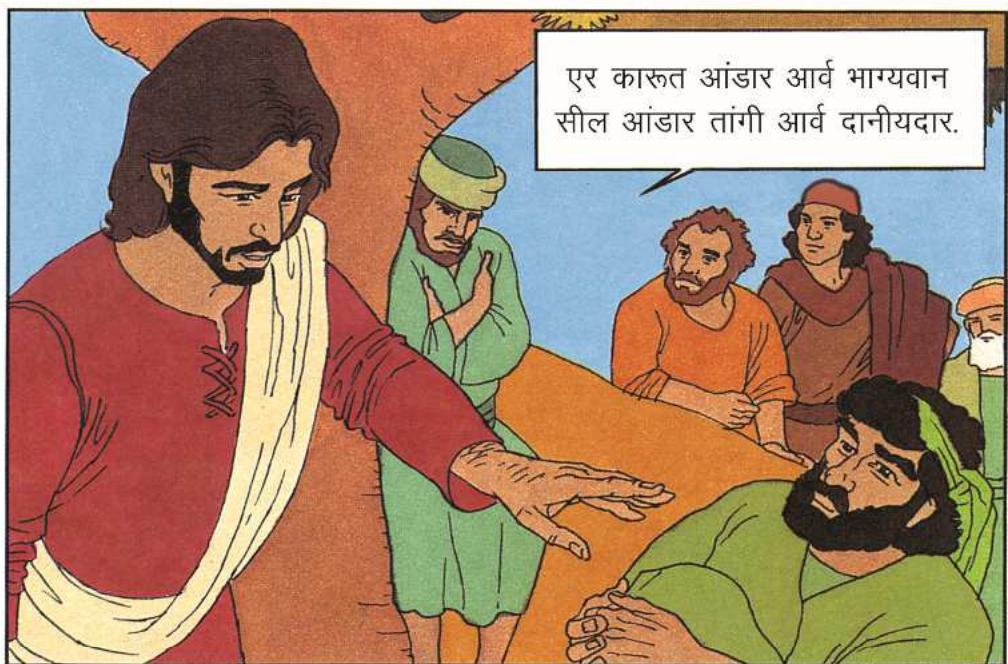


आनुंग वेंका वार्र आन इमुंग  
मासुरुन सुम्माकार बेनापातून

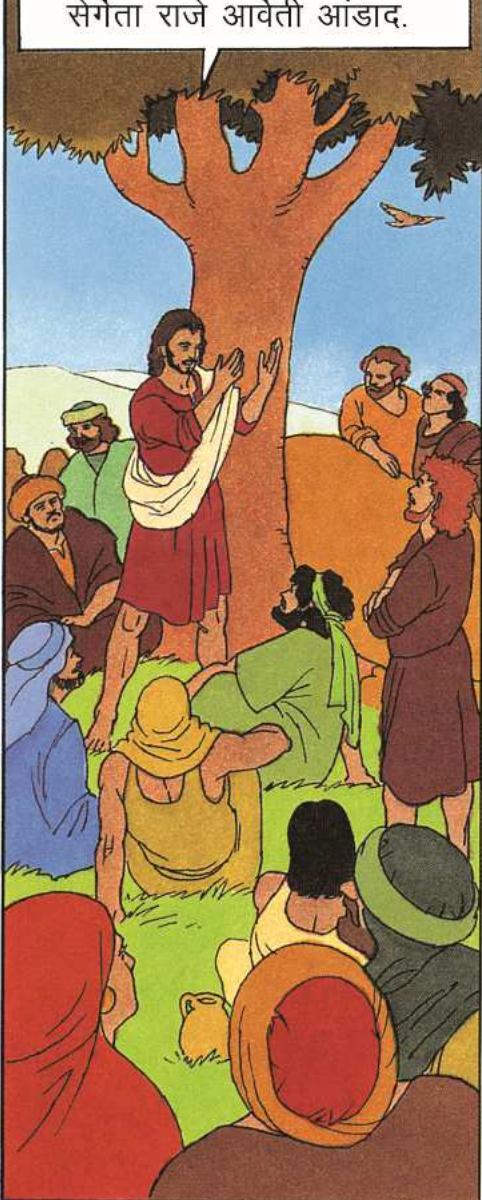


येसुक सेलाकेर वेट्टा गालीलता  
सेबी उडलेंग सेददेन इनी  
सेबलुंग दियामने राजेन  
बेदोल इट्टेन. आम्द रेंगरेंगताव  
रोगुलून ओवोल कात्तेन, इनी  
भुताआत्माल आटूळ्लून पूस्तेन  
इनी लोकुल येशुकने पानीन  
ओल्तना नेवोल कान्नेर आर्व  
येरुशलेम शेरतानार, आनाय,  
वेडोको वेडोंको उरतानाट  
वात्ता आम्ने गोट्टीन विननेर.

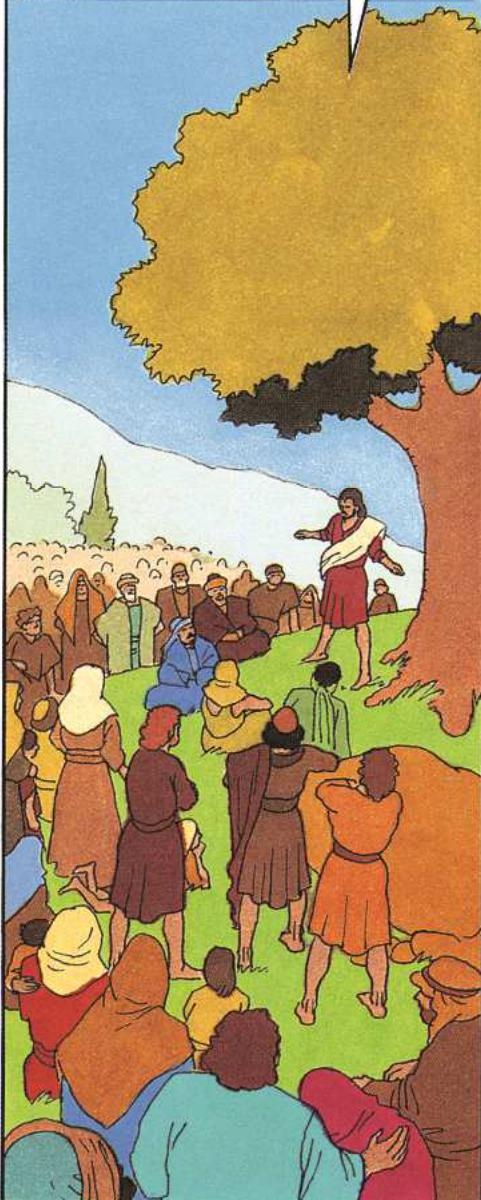
एर कारूत आंडार आर्व भाग्यवान  
सील आंडार तांगी आर्व दानीयदार.



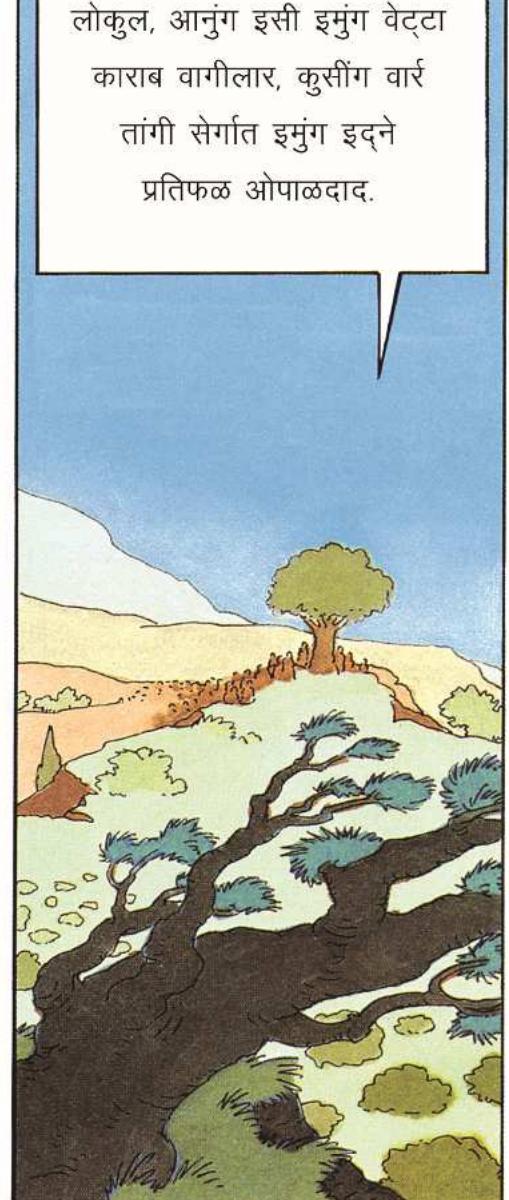
एर अतः करणाळ गेरीब आर्व  
भाग्यवानसील आंडार तांगी  
सेर्गता राजे आर्वेती आंडाद.



एर इंडी आर्व आंडार आर्व  
भाग्यवान सील आंडार  
तांगी आर्व पेना कायंगदार.



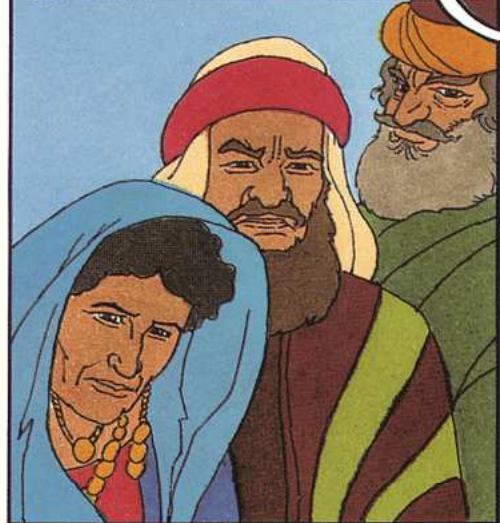
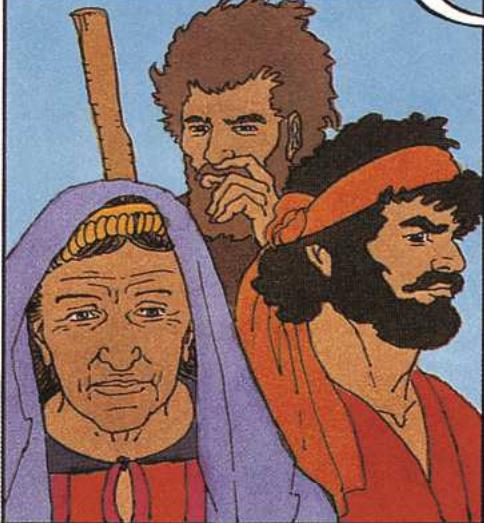
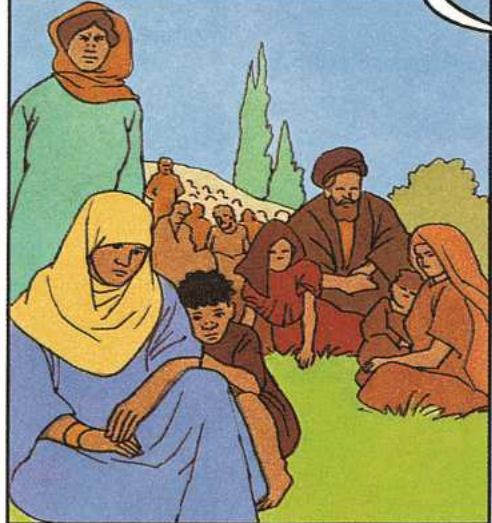
नीर भाग्यवानसील आंडातीर, जेर  
लोकुल, आनुंग इसी इमुंग वेट्टा  
काराब वागीलार, कुसींग वार  
तांगी सेर्गात इमुंग इदने  
प्रतिफळ ओपाळदाद.



लोकुल इमंग वेट्टा एन्टोद वागीलाकाद  
एना इम्मे मेन्त आंडाद ते नीर नाय  
आर्वुग वेट्टा आनाय वागीलूर.

इम्मे विरोधी आनेकान पोदे प्रेम काकुर  
इनी आम्दूंग इसी प्रार्थना काकुर.

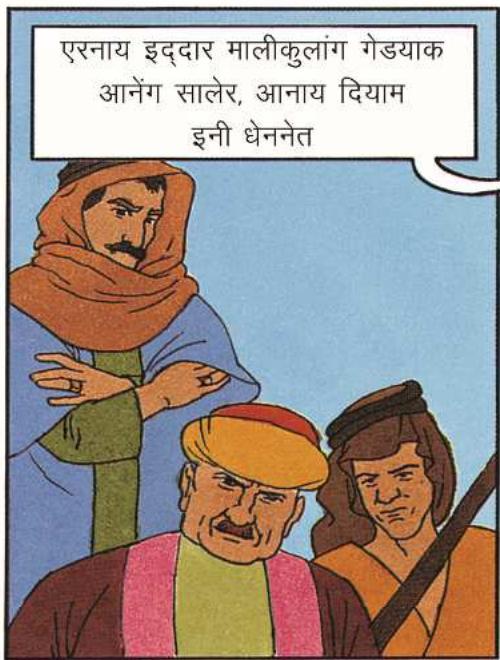
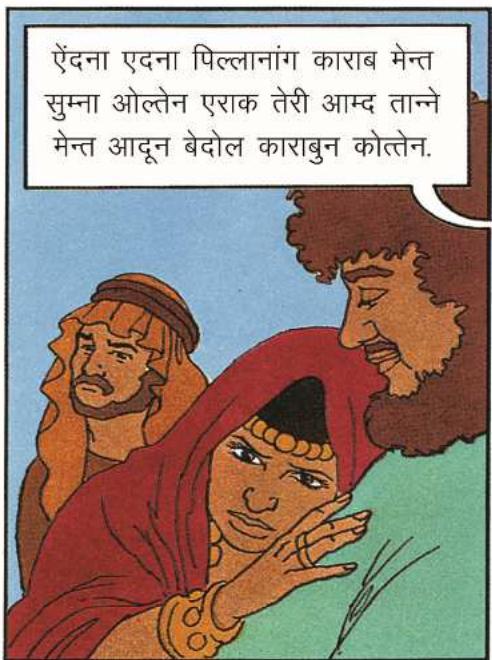
एदना ओब्बोय पानीन काकेकाद आंडाद  
एराक्ते डोंगली काक, म्हेणजे आद  
एरुंगनाय कांडकाक तोतेद.



ऐंदना एदना पिल्लानांग काराब मेन्त  
सुम्ना ओल्तेन एराक तेरी आम्द तान्ने  
मेन्त आदून बेदोल काराबुन कोत्तेन.

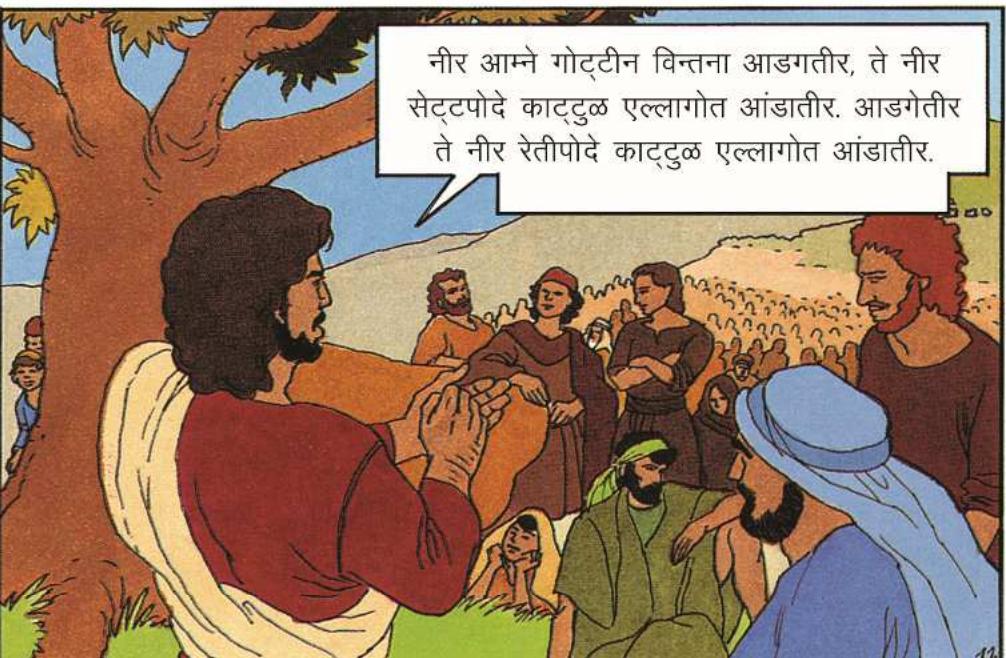
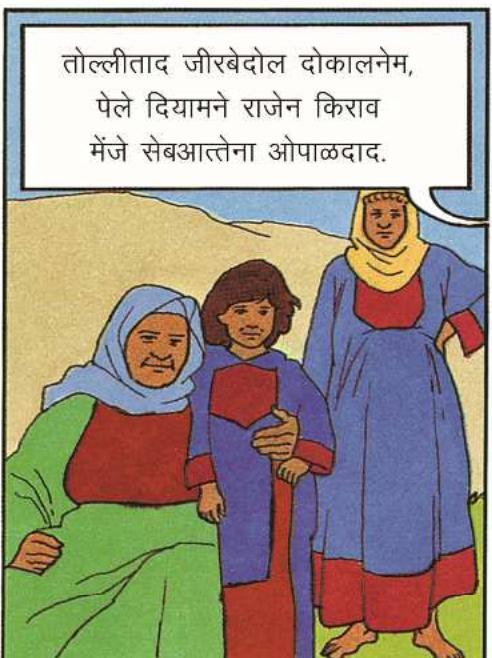
कान्न धेडेनेत दिवे एन्द, इन्ने कान्न  
सपा आंडाद एराक्ते इन्ने पूर्णे धेडेत  
वेलेंग एददाद. गीनी कान्नती काराब  
गोट्टीकुल निडंत आंडाव एराक्ते.  
नीव आंधारती आंडातीव.

एरनाय इद्दार मालीकुलांग गेड्याक  
आनेंग सालेर, आनाय दियाम  
इनी धेननेत



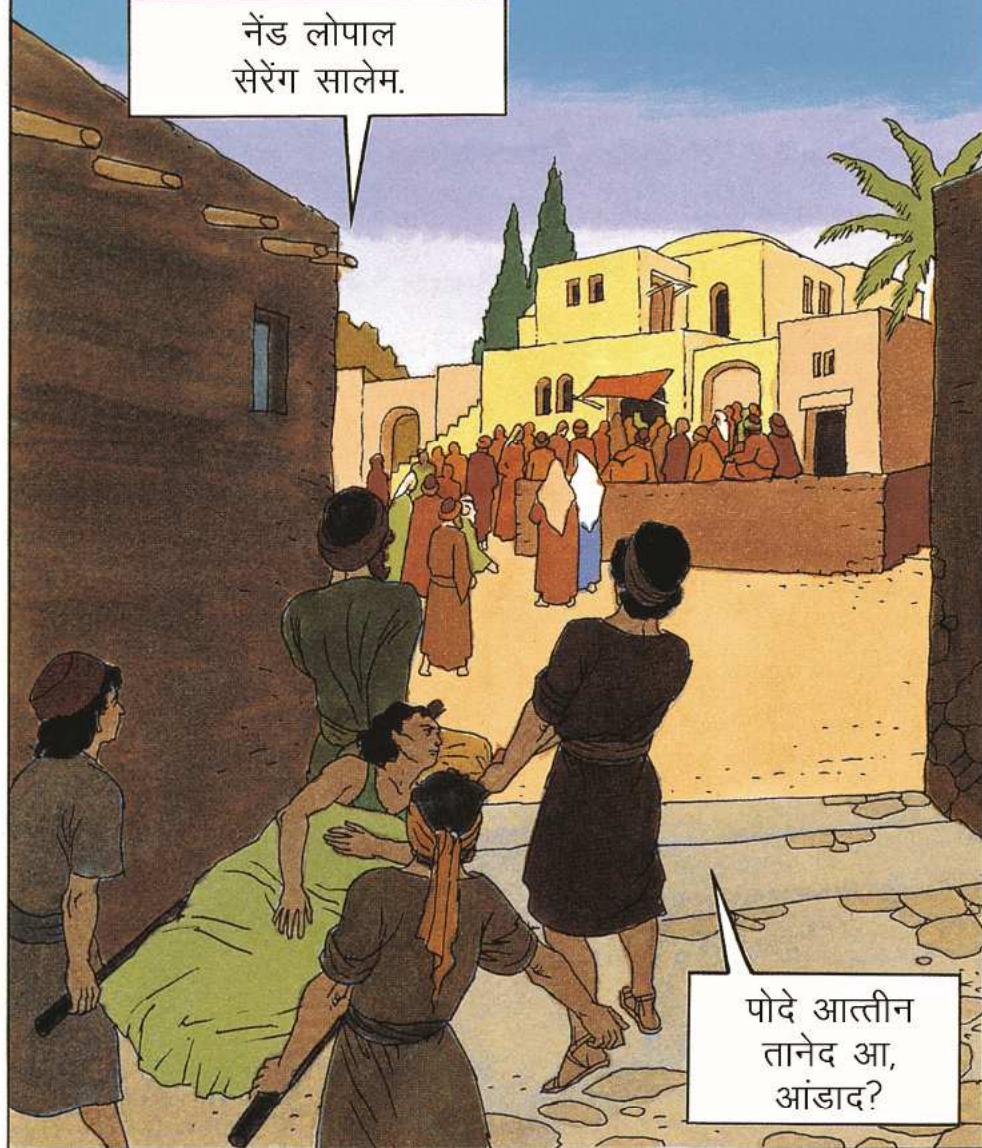
तोल्लीताद जीरबेदोल दोकालनेम,  
पेले दियामने राजेन किराव  
मेंजे सेबआत्तेना ओपाळदाद.

नीर आम्ने गोट्टीन विन्तना आडगतीर, ते नीर  
सेट्टपोदे काट्टुळ एल्लागोत आंडातीर. आडगतीर  
ते नीर रेतीपोदे काट्टुळ एल्लागोत आंडातीर.

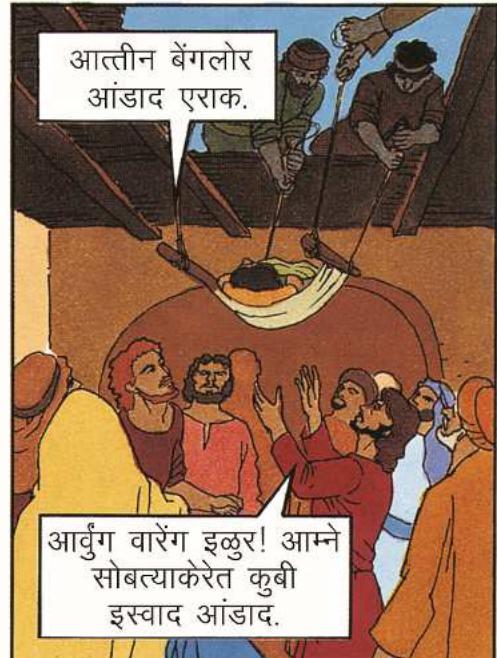


आककोजीर कफर्रहूम ऊर्त येशुक आंडेन आद्द  
एल्लात लोकुल गुम्म एददेर.

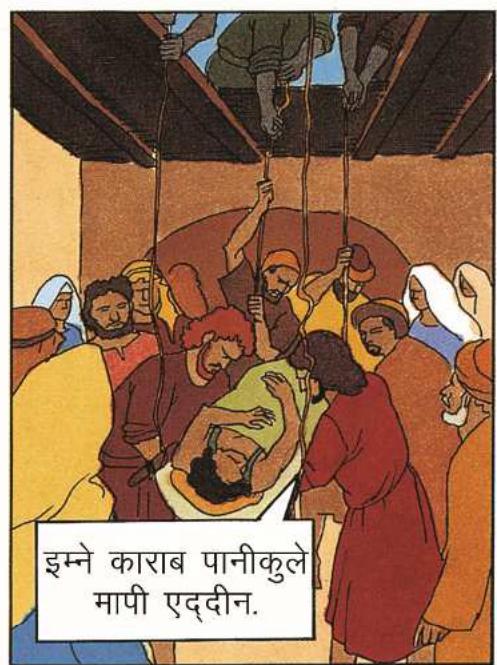
नेंड लोपाल  
सेरेंग सालेम.



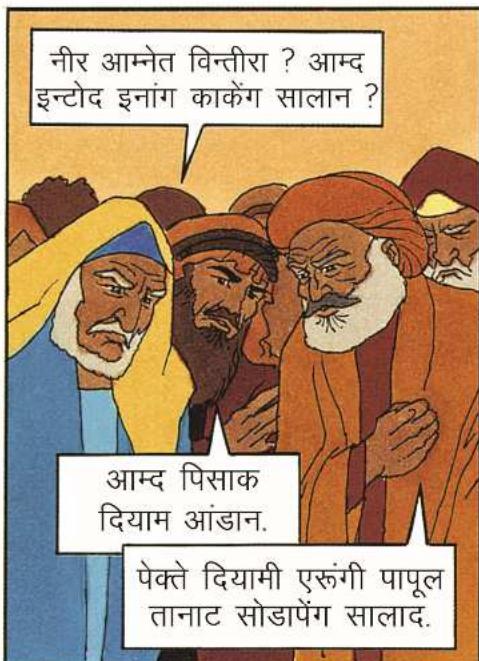
पोदे आत्तीन  
तानेद आ,  
आंडाद?



आर्वुग वारेंग इळुर! आम्ने  
सोबत्याकरेत कुबी  
इस्वाद आंडाद.



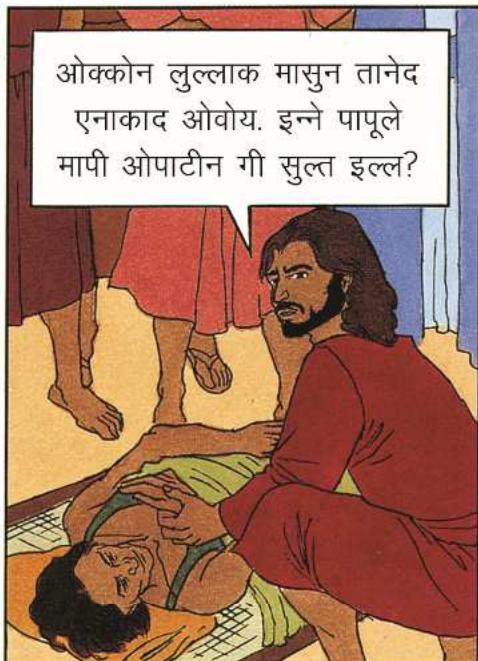
इम्ने काराब पानीकुले  
मापी एददीन.



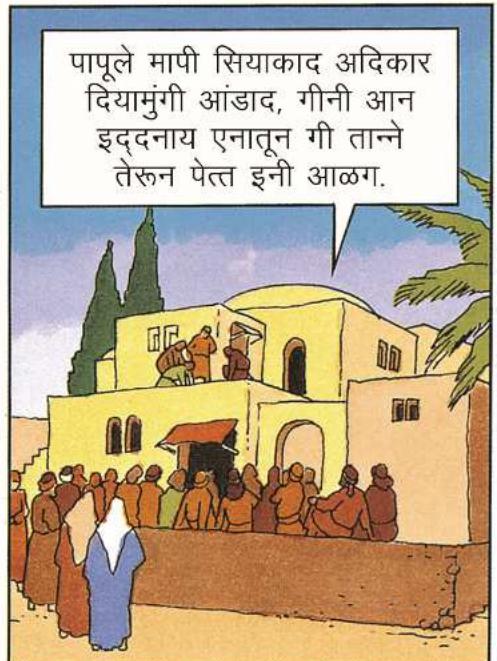
नीर आम्नेत विन्तीरा ? आम्द  
इन्टोद इनांग काकेंग सालान ?

आम्द पिसाक  
दियाम आंडान.

पेक्ते दियामी एरुंगी पापूल  
तानाट सोडापेंग सालाद.



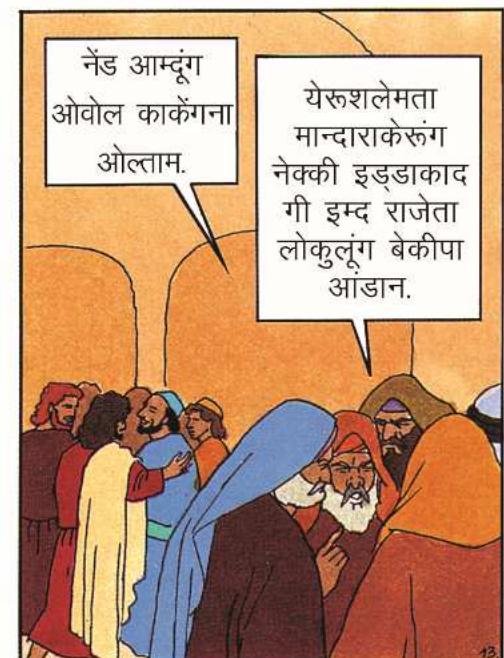
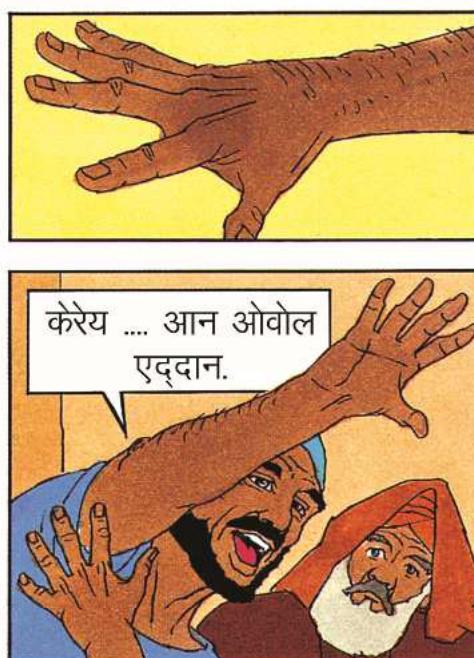
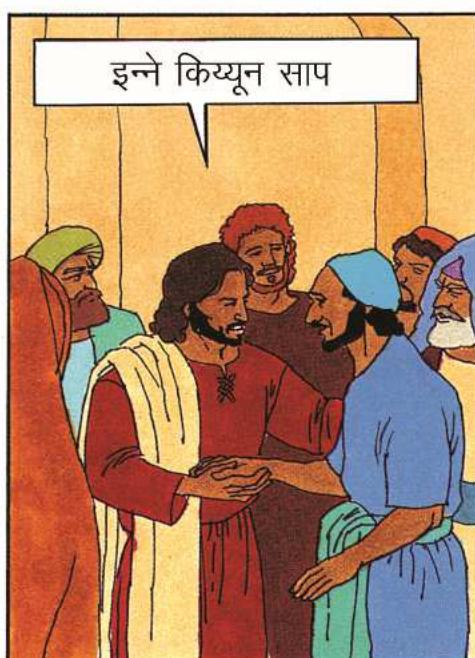
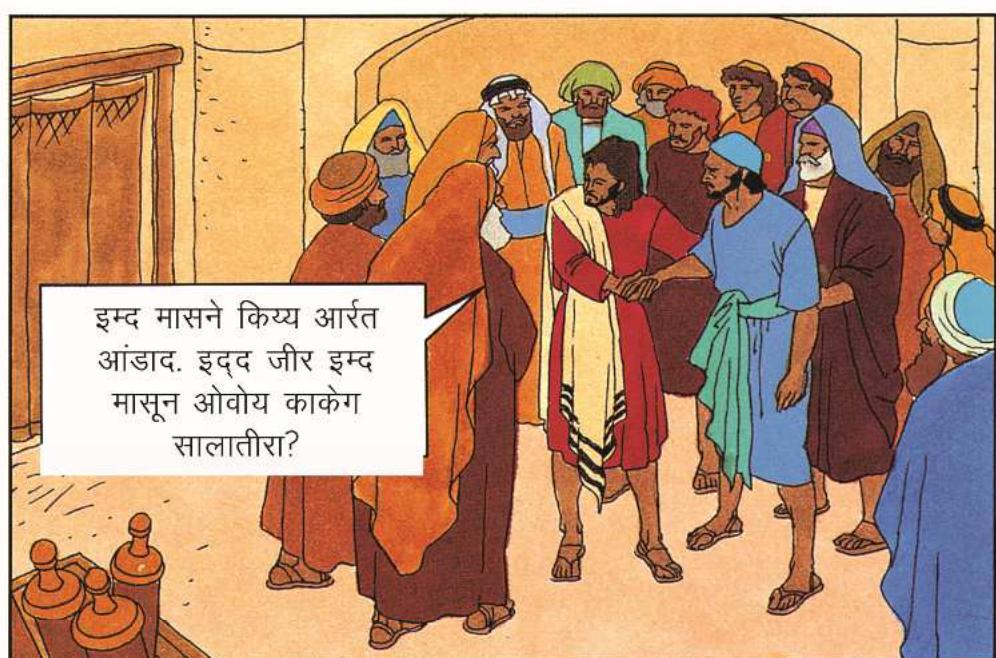
ओक्कोन लुल्लाक मासुन तानेद  
एनाकाद ओवोय. इन्ने पापूले  
मापी ओपाटीन गी सुल्त इल्ल?



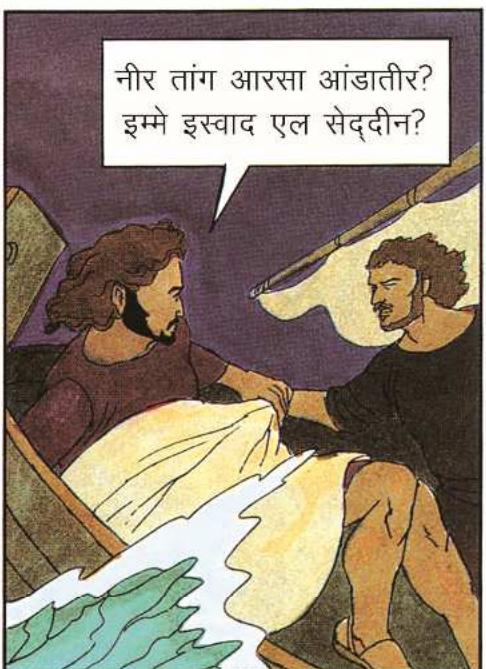
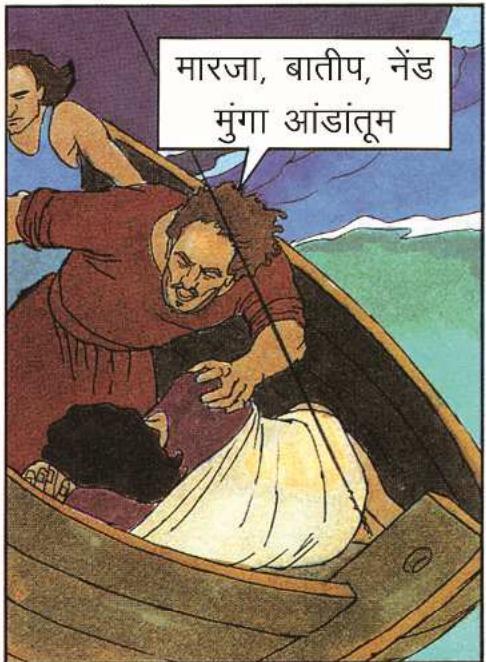
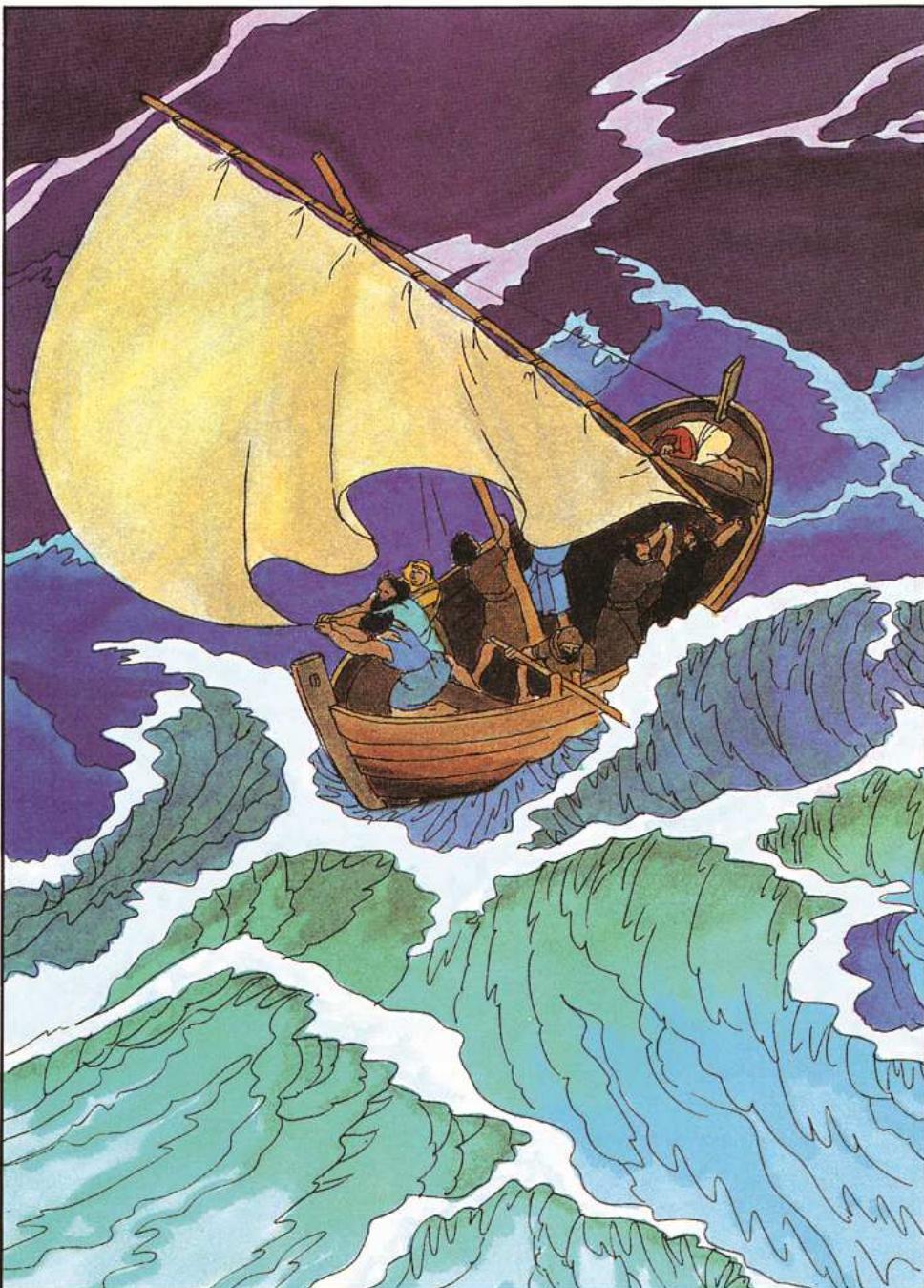
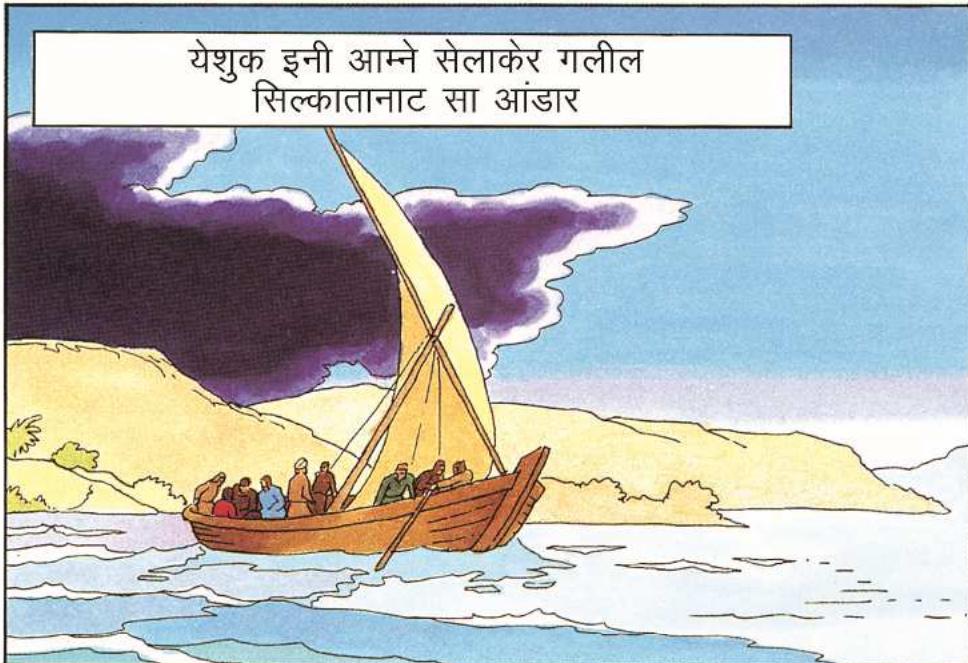
पापूले मापी सियाकाद अदिकार  
दियामुंगी आंडाद, गीनी आन  
इददनाय एनातून गी ताने  
तेरुन पेत्त इनी आळग.



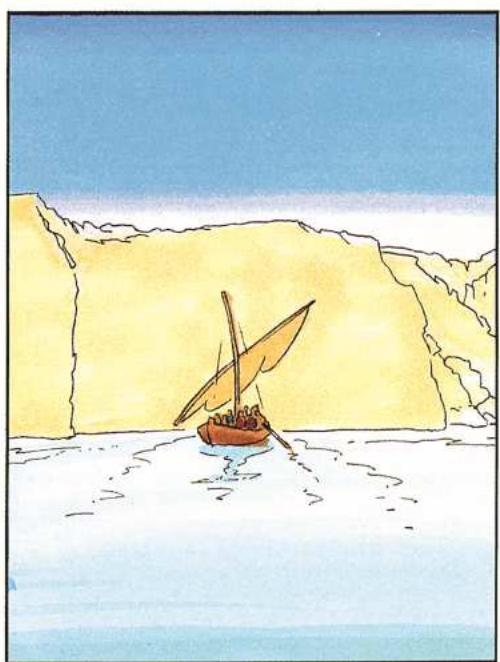
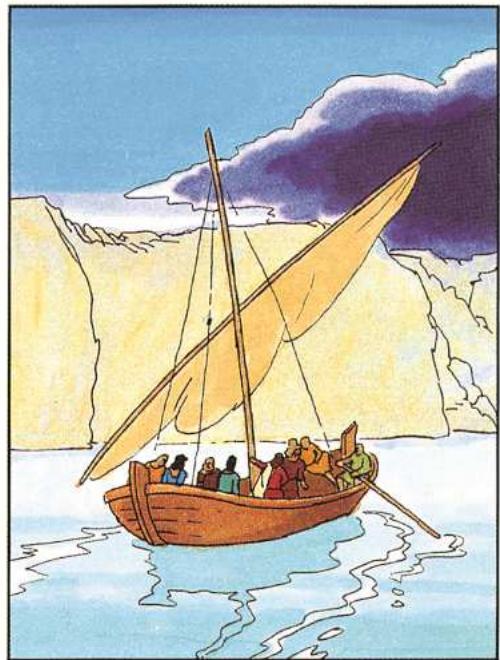
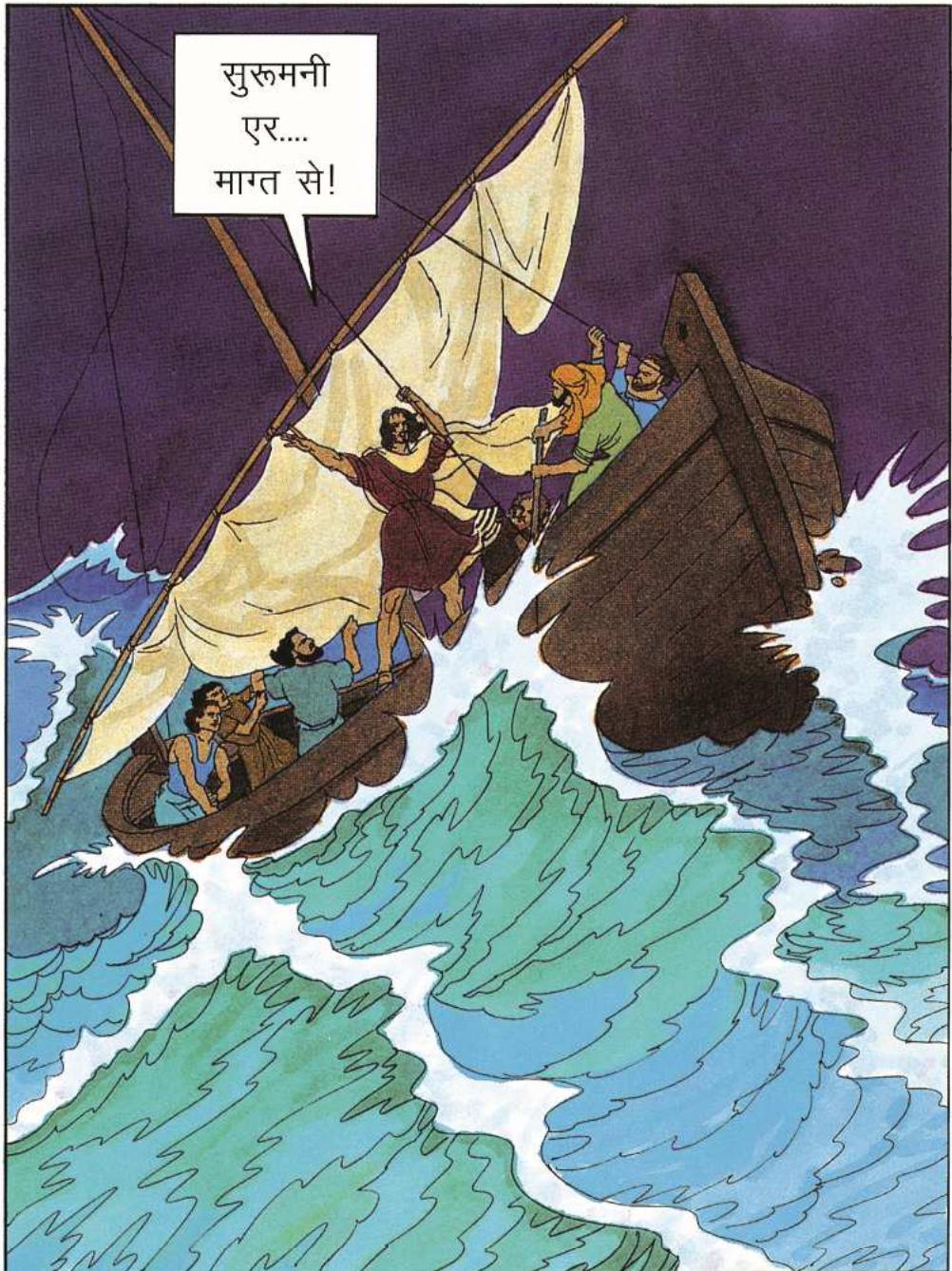
गीनी आत्तीन येसुक काकुळ्ल  
पानीन बोदेल सेब खुश तोत्तेर.  
मानदाराक दियालाकेर  
मोकरे जीर  
येशुक तानेदना काना  
इदूनी किवारनेर,  
तांगी मोकरे जीर इस्त्राएल  
लोकुल तानाय पानीन काकेर.



येशुक इनी आम्ने सेलाकेर गलील  
सिल्कातानाट सा आंडार

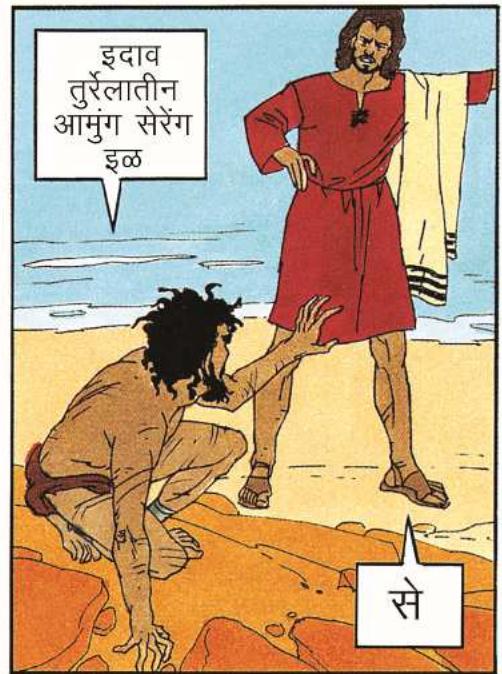
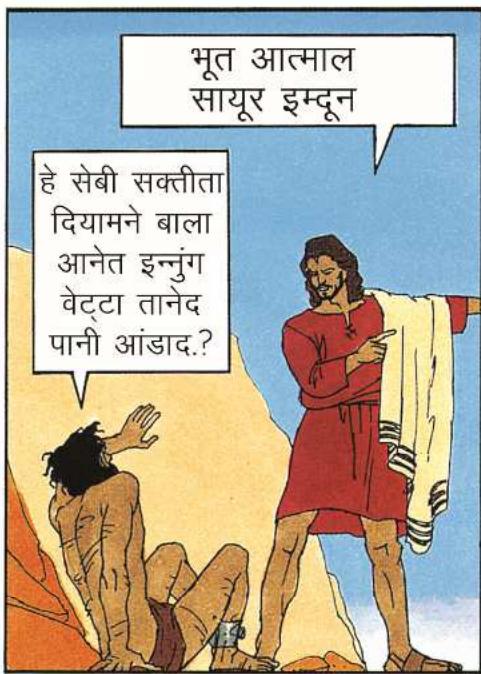
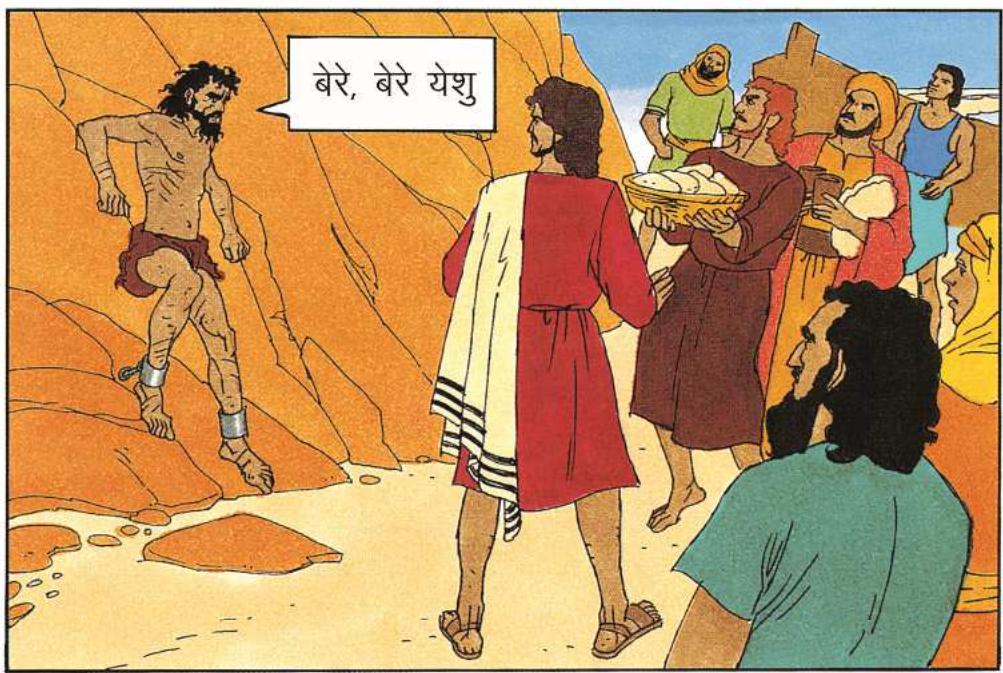
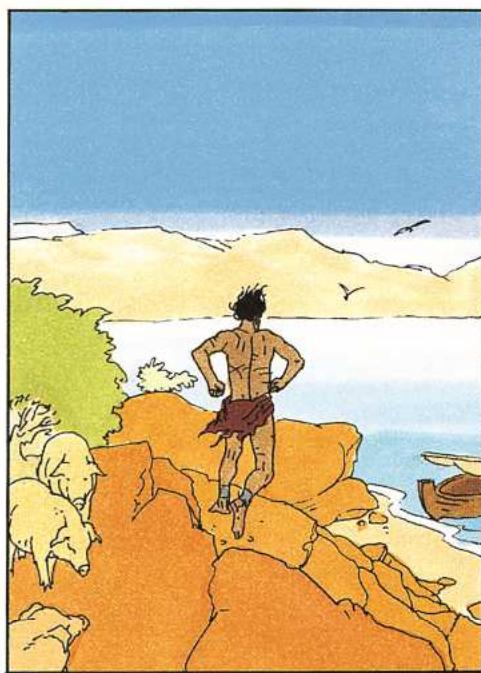
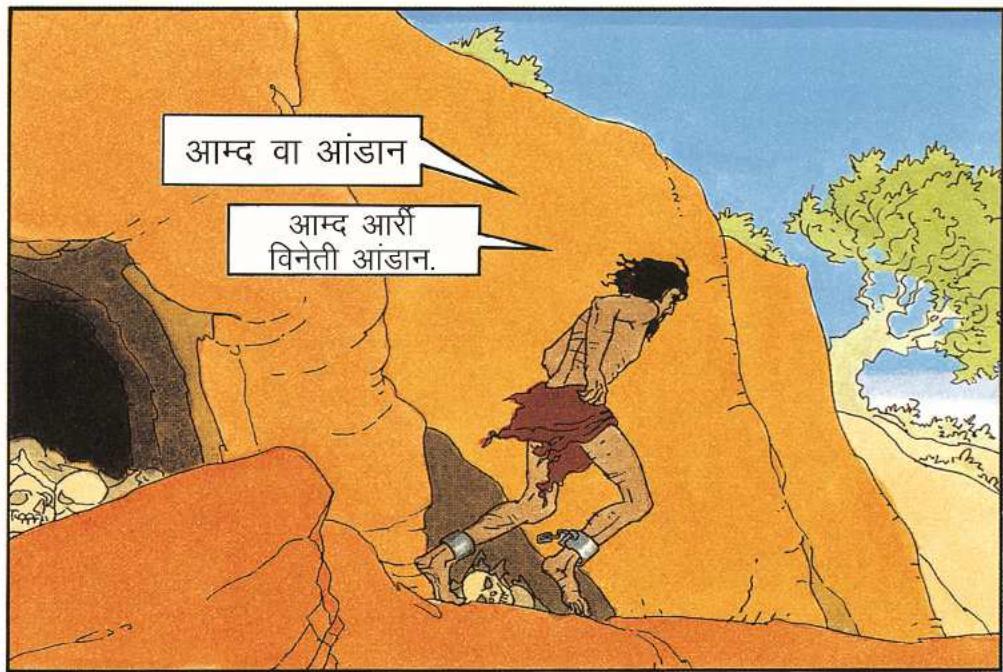
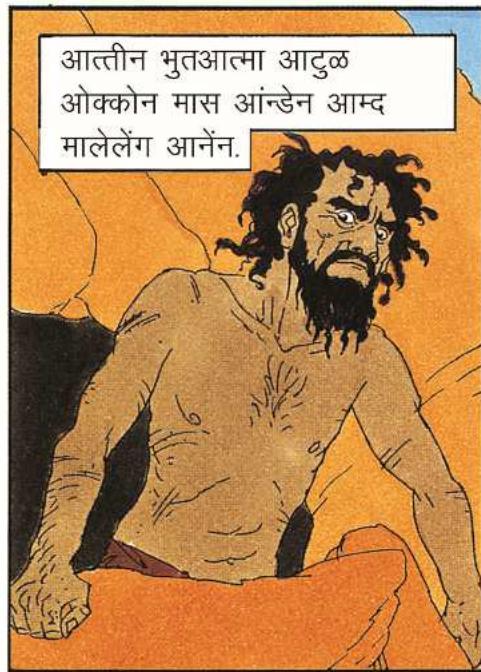


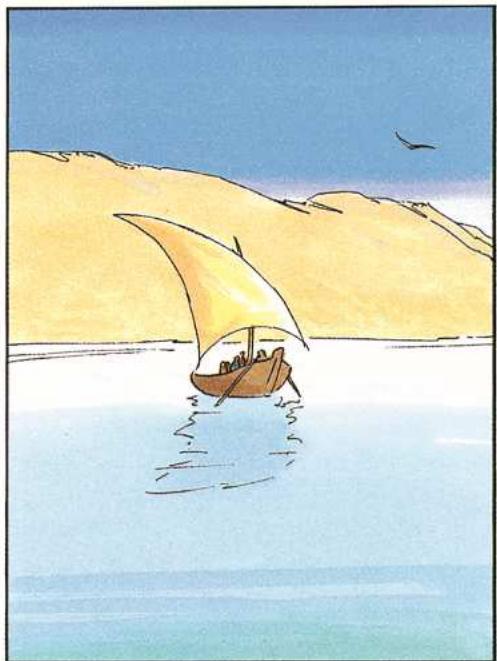
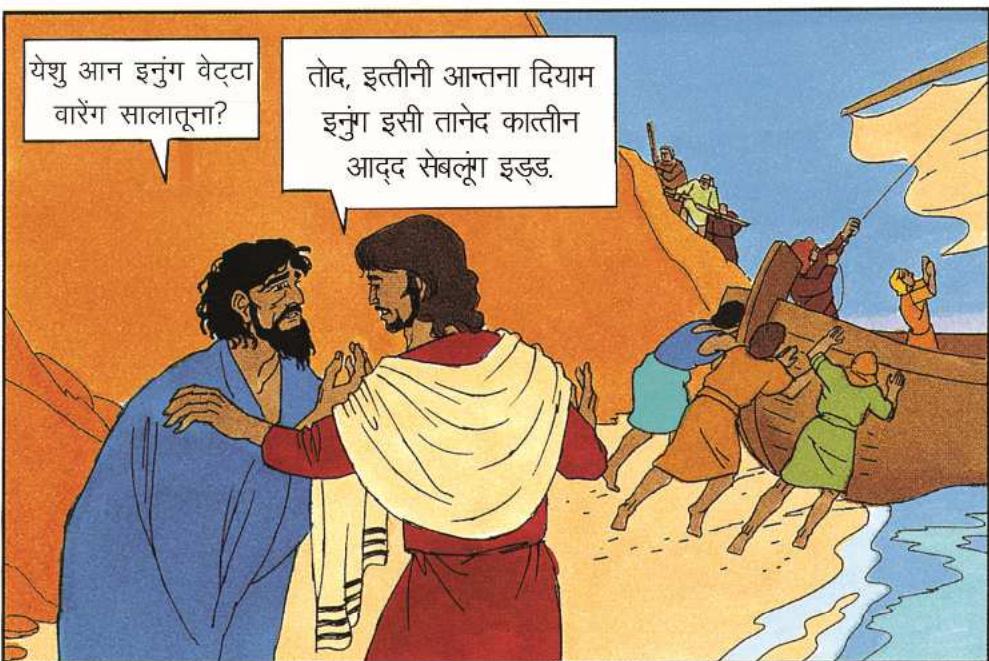
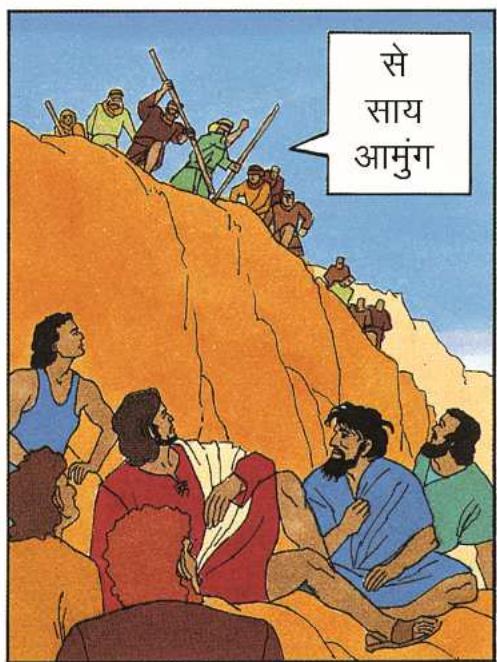
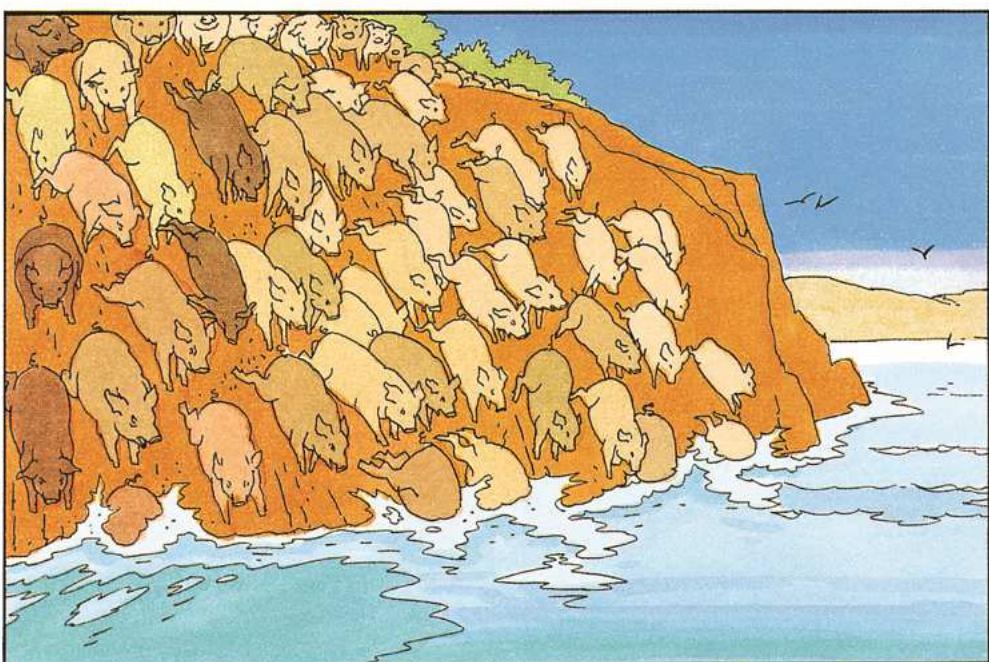
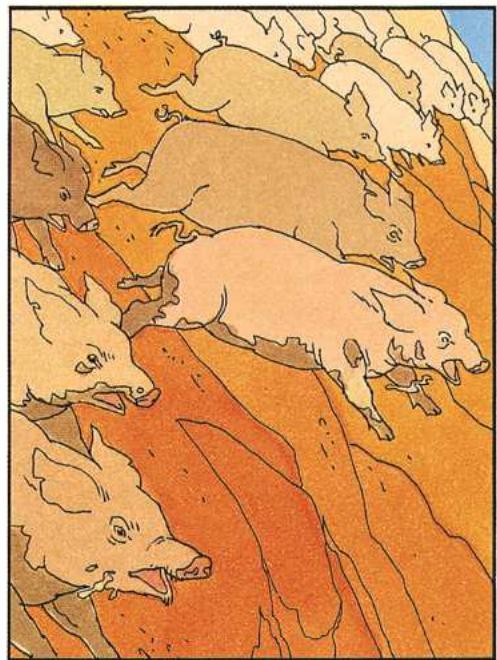
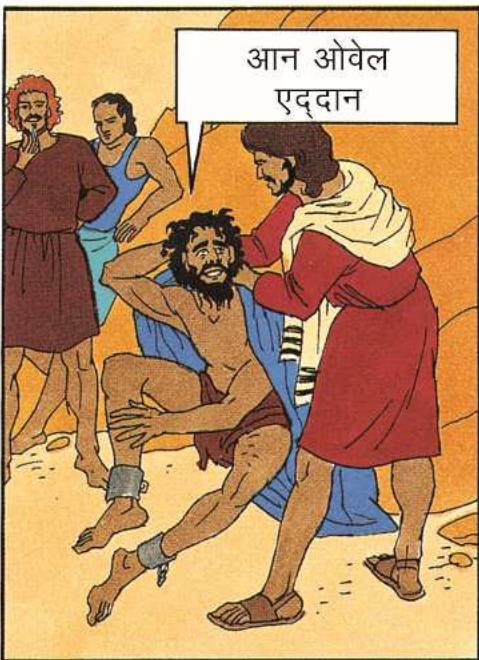
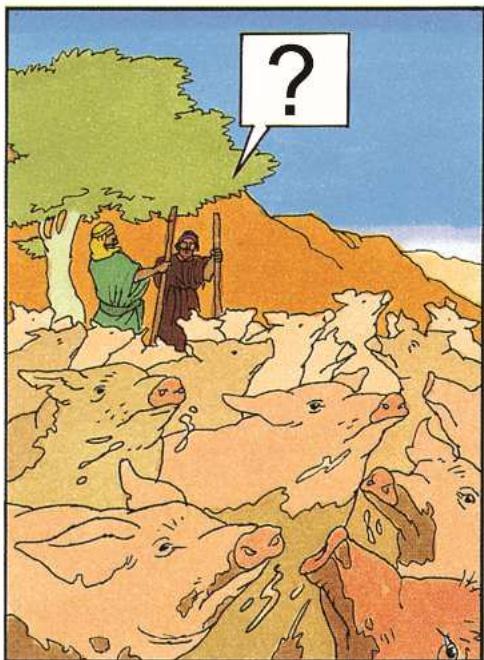
सुरुमनी  
एर....  
मागत से!

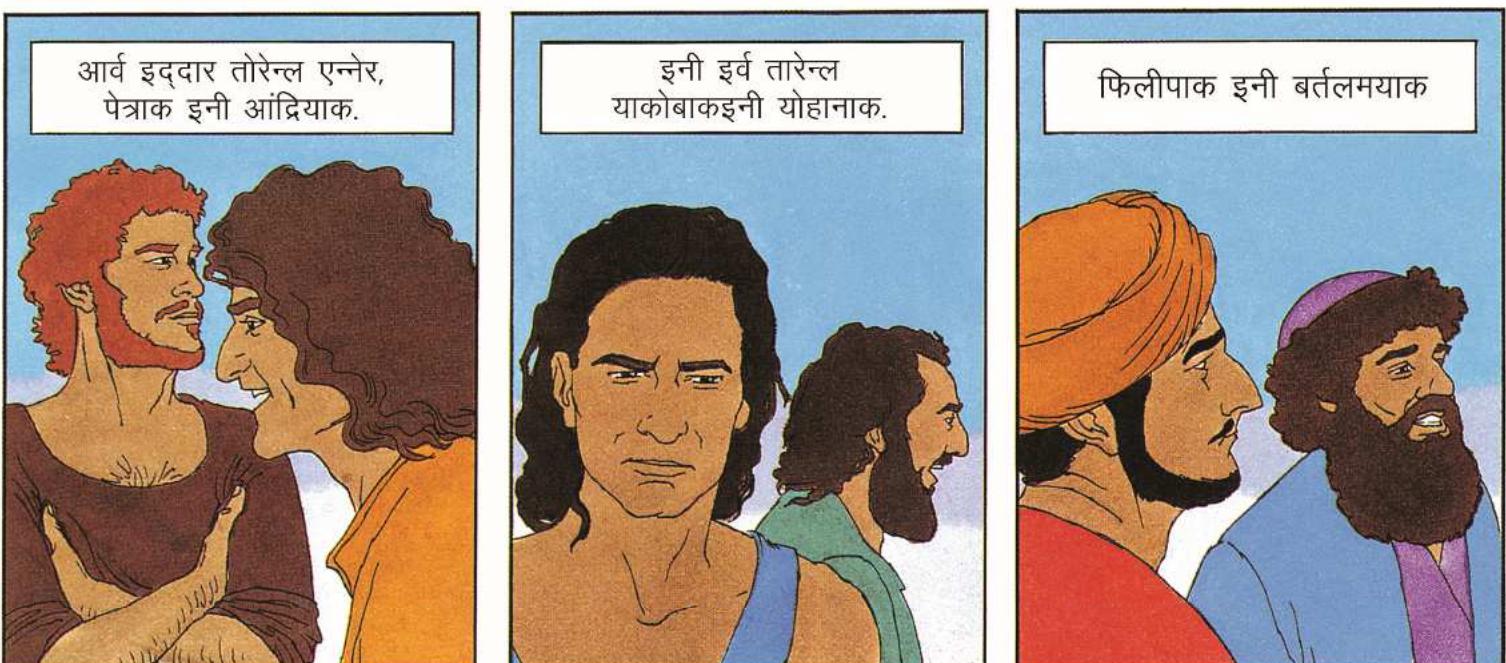
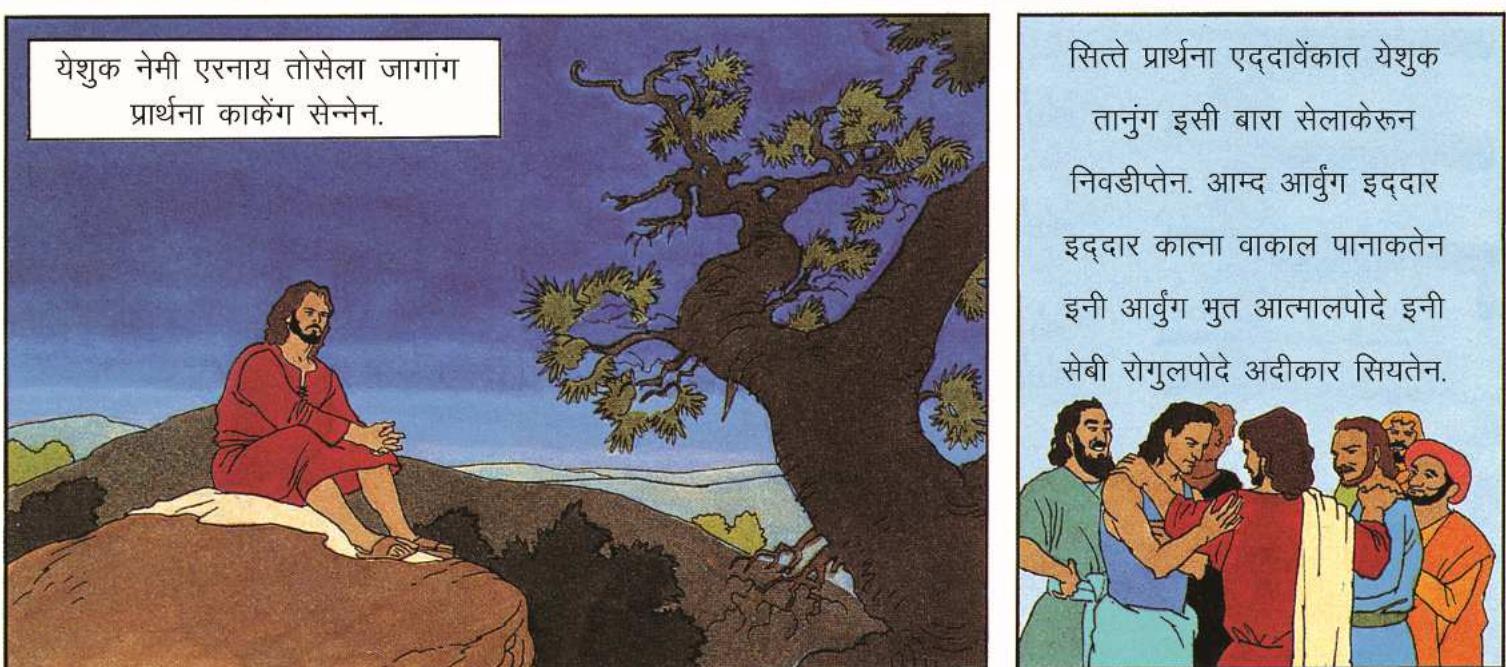
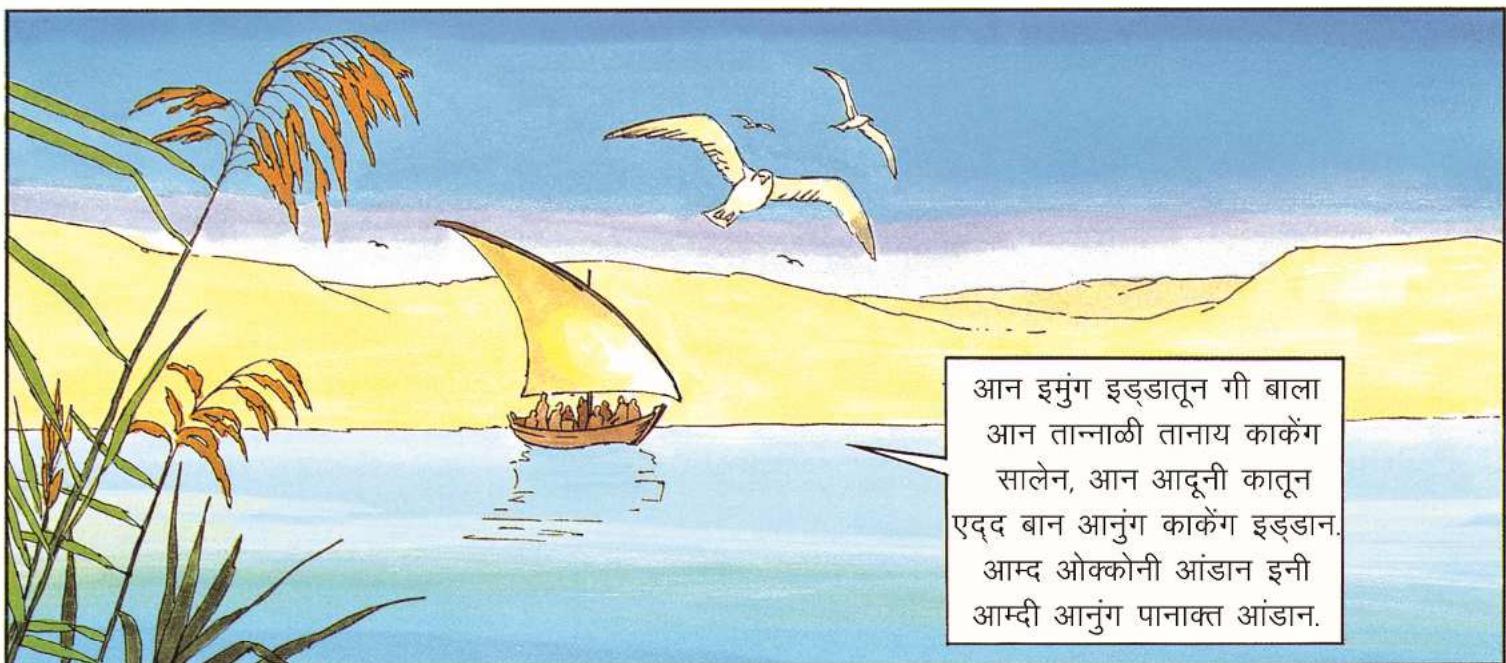


आर्व आर्व रुकुल सील्काने देरडीमेरा  
काटतेर गीनी मालेतानाट.

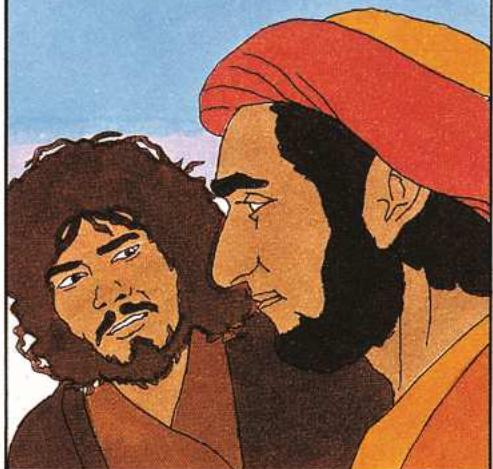




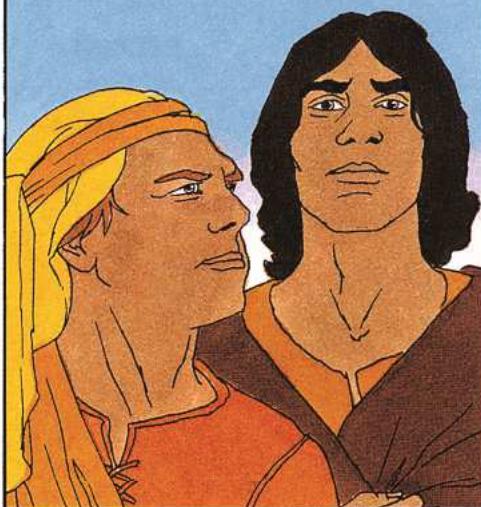




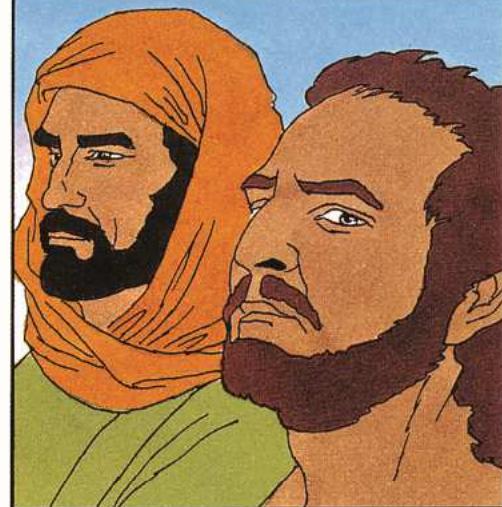
थोमाक इनी मत्तयाक (इर्व पेले  
रोमन अधिकान्याकेर वेट्टा  
वसुली सुम्माका पानी कान्नेर)



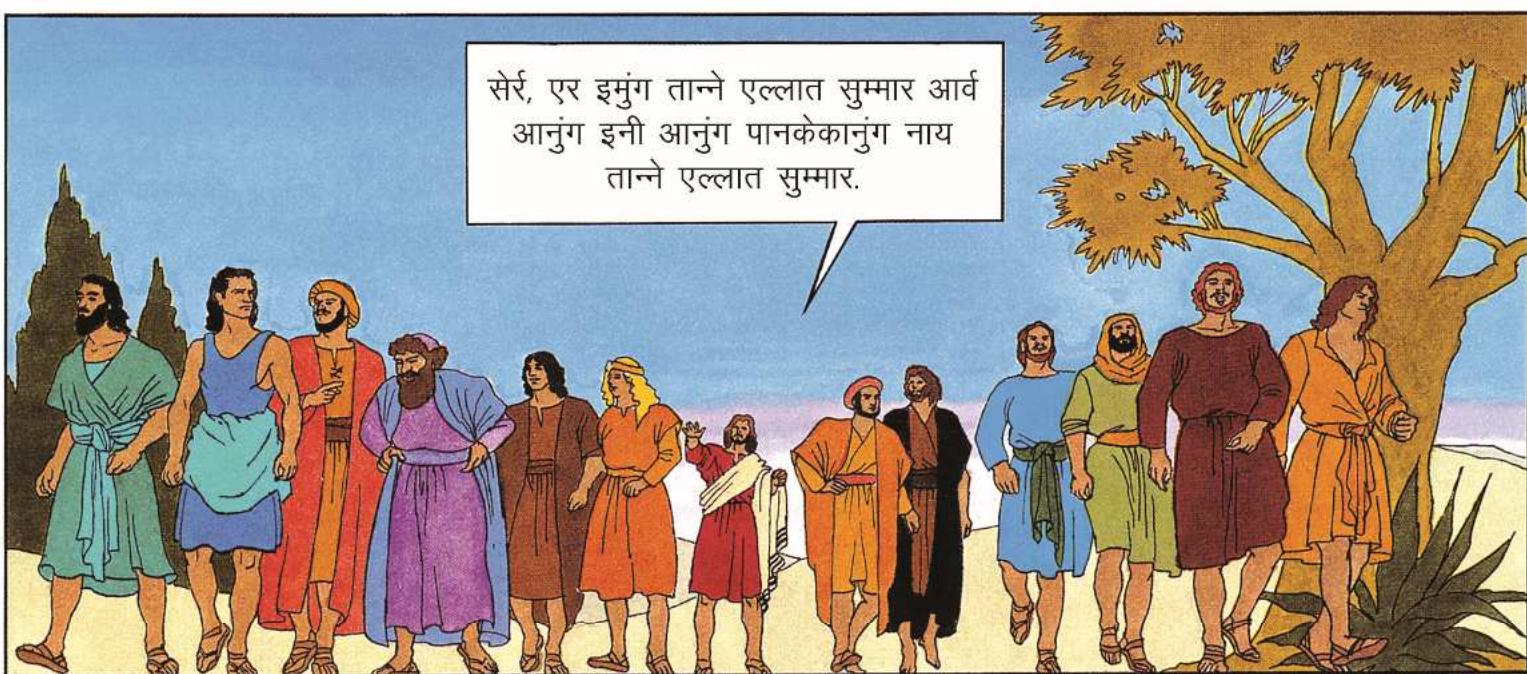
तददयाक इनी वेंडोकोन योकोबाक



शिमोन इनी  
यहूदा इस्कारयोत

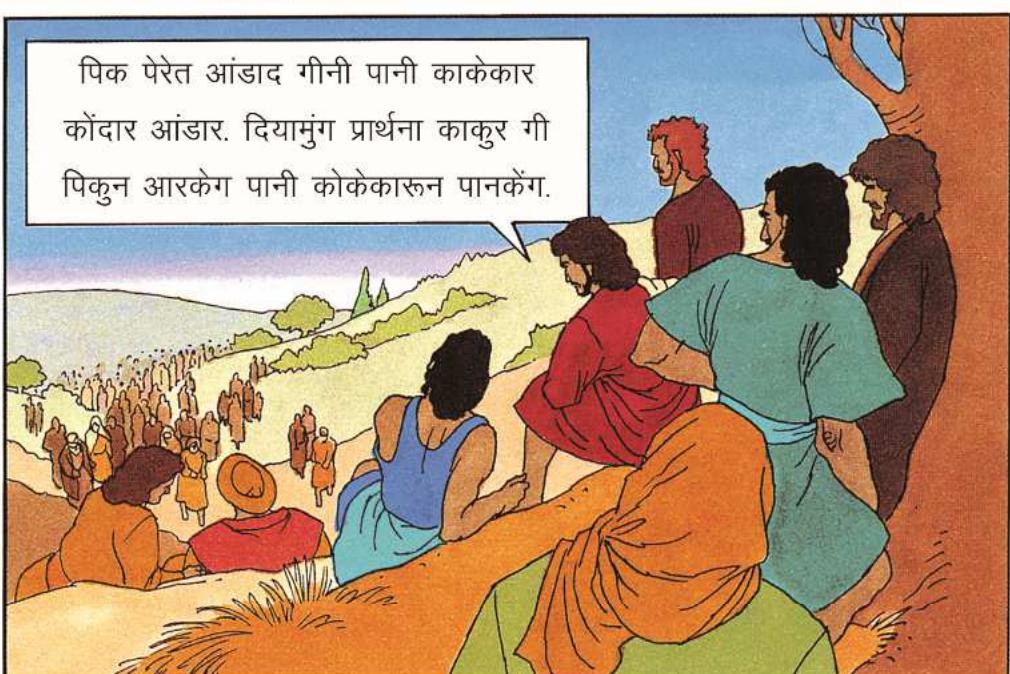


सेर, एर इमुंग ताने एल्लात सुम्मार आर्व  
आनुंग इनी आनुंग पानकेकानुंग नाय  
ताने एल्लात सुम्मार.



मारी आर्व बारा सेलाकेर येशुक  
आर्वुंग सियूळ पानीन काला  
खुशीनाळ वेंकाय वात्तेर. मारी  
येशुक आर्वुंग वेट्टा ओक्कोद  
मासुरतोसेला जागांग सेरेंग  
ओलनेन गीनी लोकुले गेर्दि  
आम्दूंग साएद.

पिक पेरेत आंडाद गीनी पानी काकेकार  
कोंदार आंडार. दियामुंग प्रार्थना काकुर गी  
पिकुन आरकेग पानी कोकेकारून पानकेंग.



येशुक लोकुल वेट्टा मुळा आनेंगना इनी आर्वे रोगुल आव्होल काकेगना. आत्तीनी पेक्के वेलाम एद्दीन.

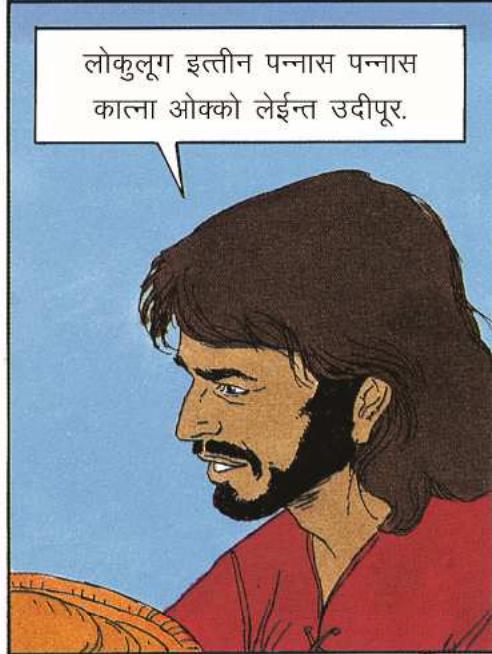
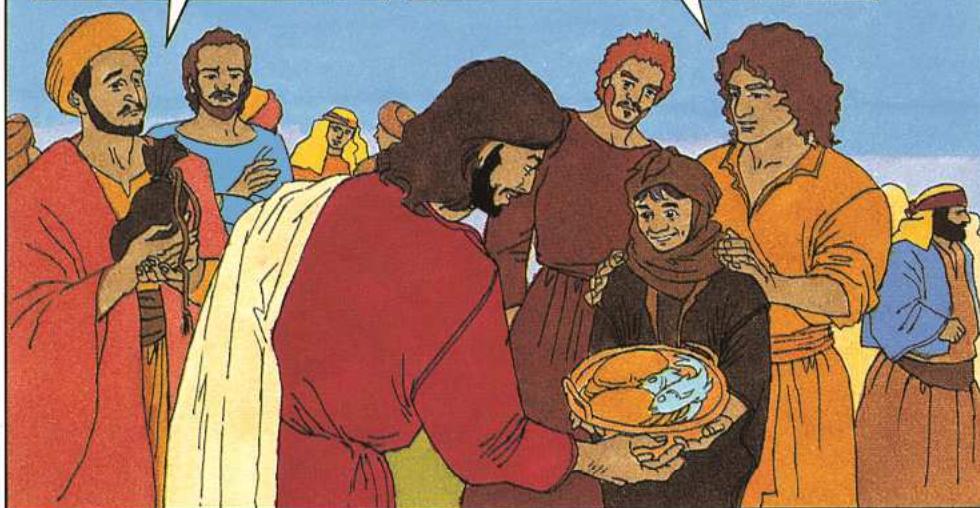
फिलीप इव सेबी मासुरुग तीनेंग  
एबाडना पोटांग ओपाडदादा? नीरी  
आर्वुग तानेदना तिनेंग तांग  
सिया तोतेरा?



चांदीनेव 200 सिक्काल आंडाव  
गीनी इगोळ्लाडी पोटांग सुम्त  
कोरेंग सालेम.

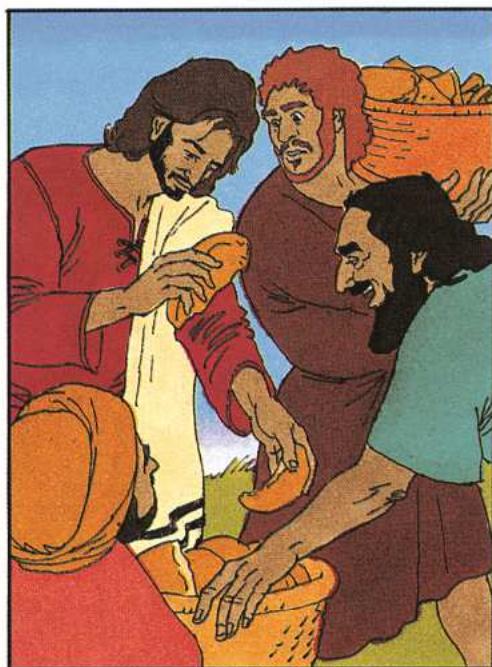
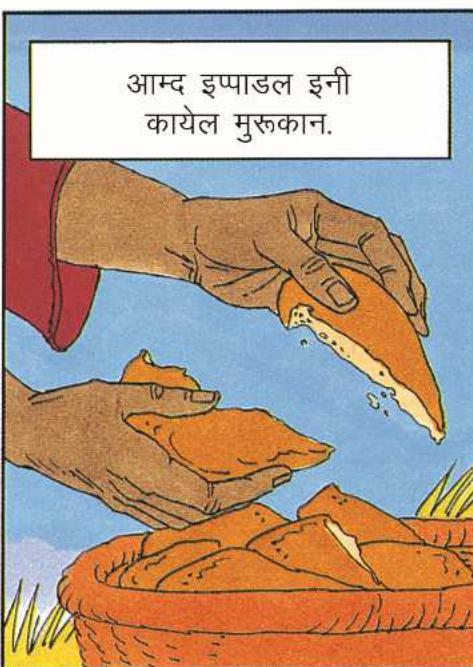
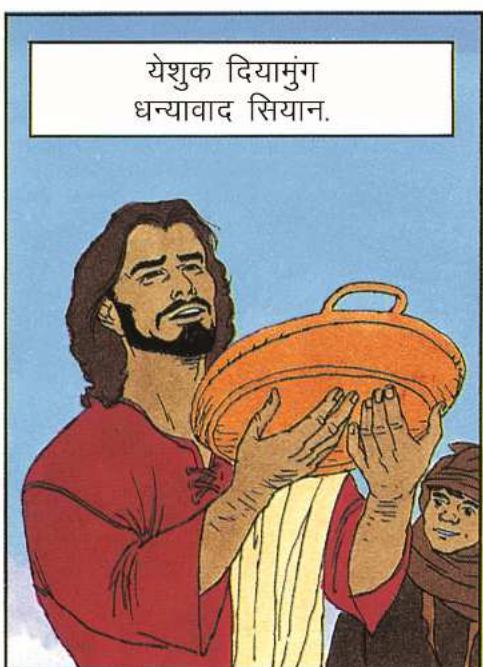
इत्तीन ओकोन बाला आंडान आमनातीन  
आयद इप्पाडलं इनी इंदींग सिनाल  
कायेल आंडाव. इदाव इंगोळ्ली आंडाव.

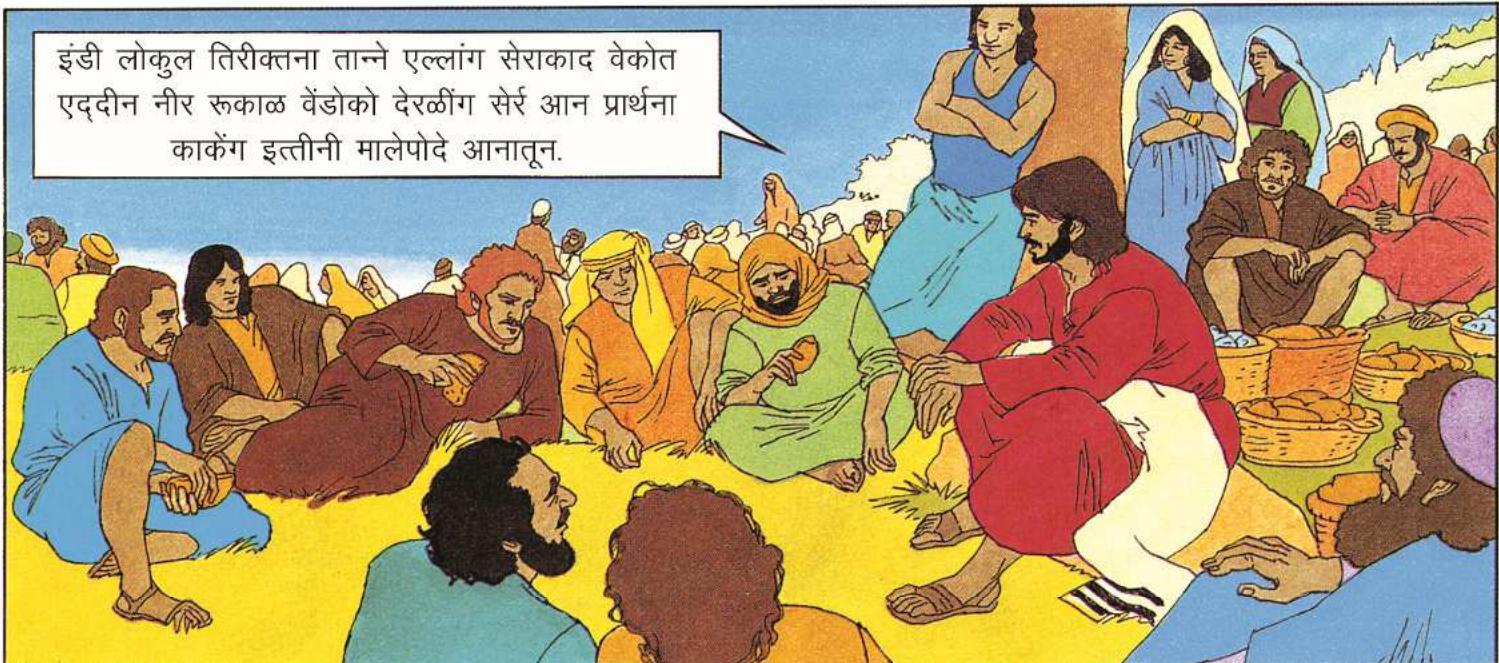
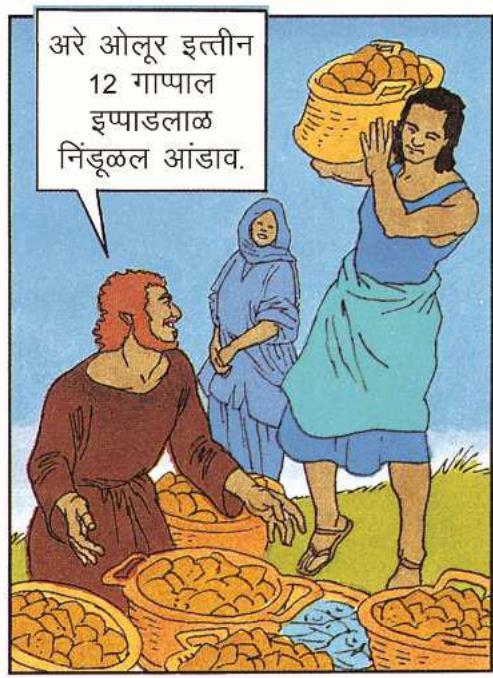
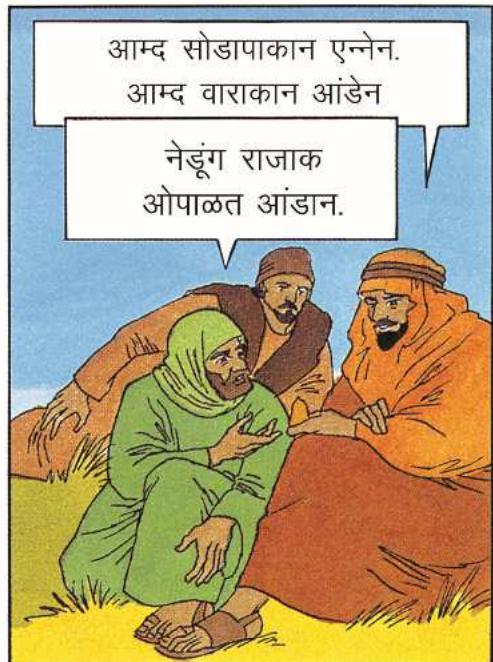
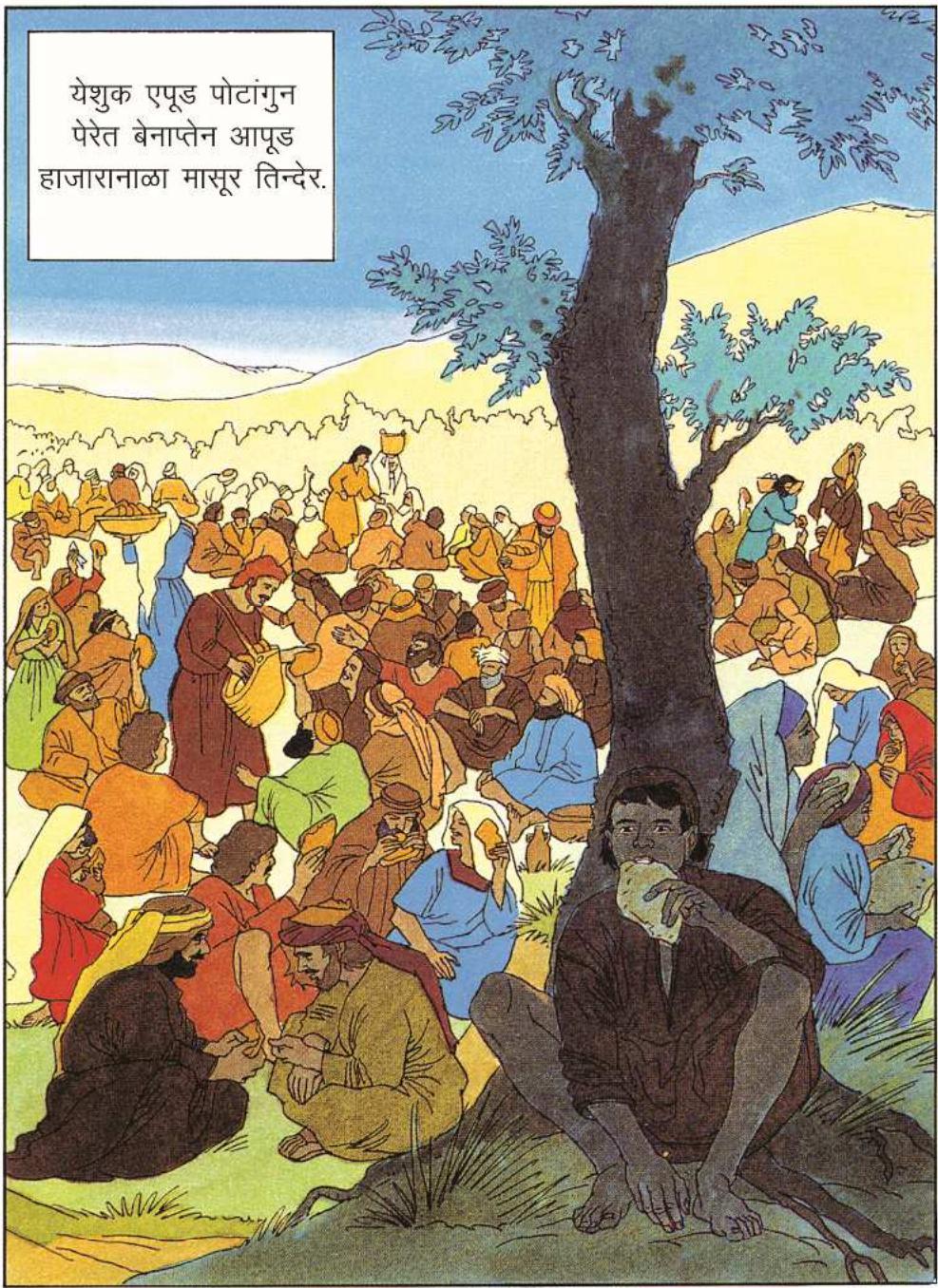
लोकुलूग इत्तीन पन्नास पन्नास  
काला ओक्को लेर्ईन्त उदीपूर.



येशुक दियामुंग  
धन्यावाद सियान.

आम्द इप्पाडल इनी  
कायेल मुरुकान.





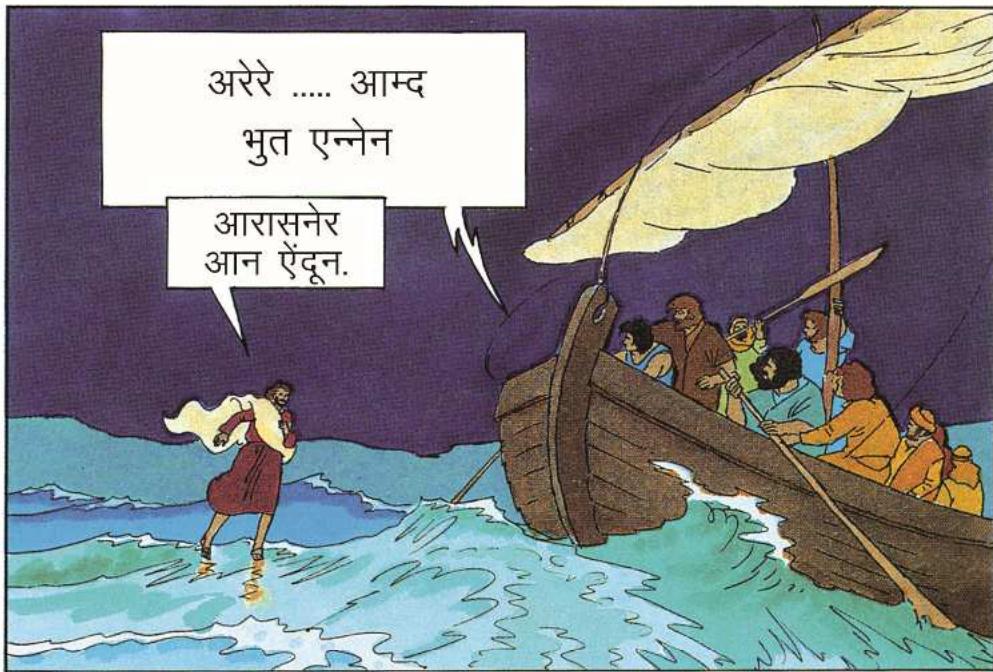
मारी



अरेरे ..... आम्द

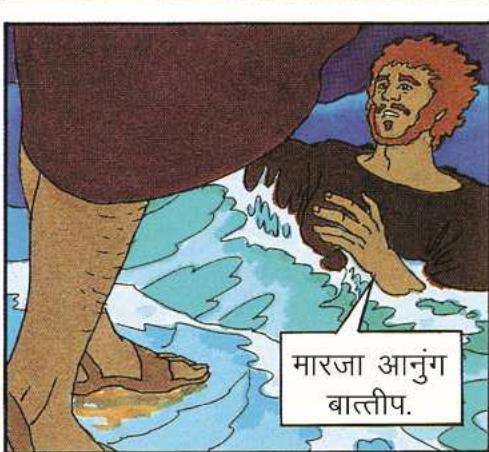
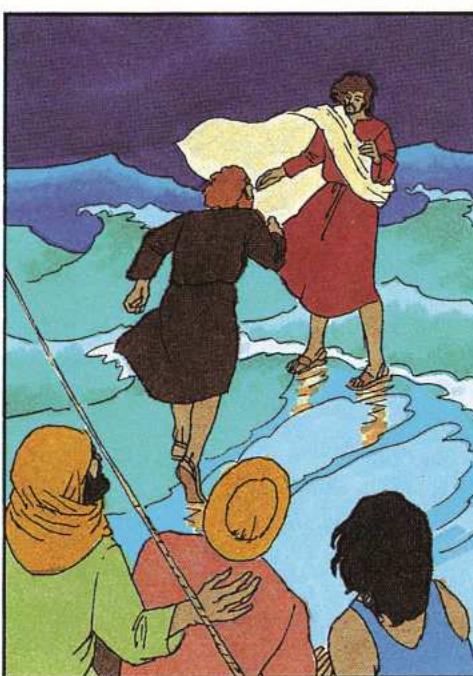
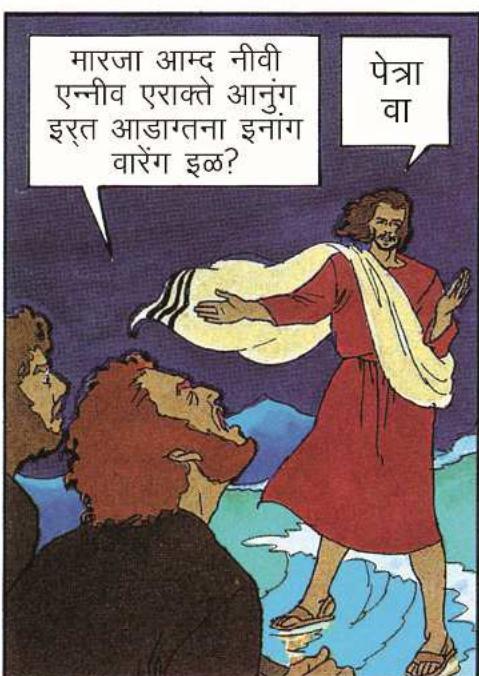
भुत एन्नेन

आरासनेर  
आन ऐंदून.

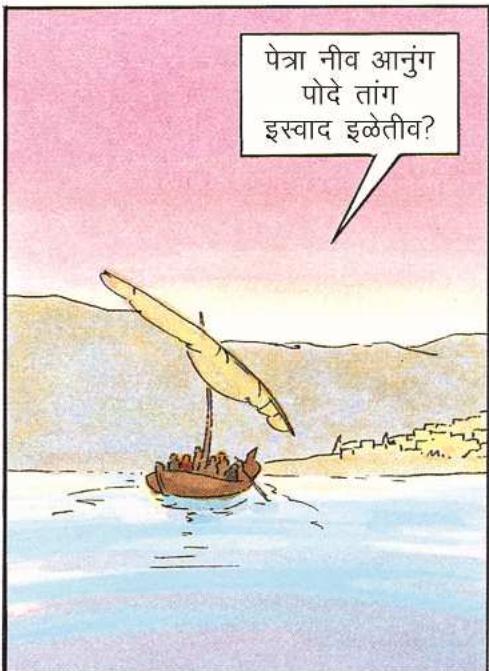


मारजा आम्द नीवी  
एन्नीव एराकते आनुंग  
इरत आडागतना इनाग  
वारेंग इळ?

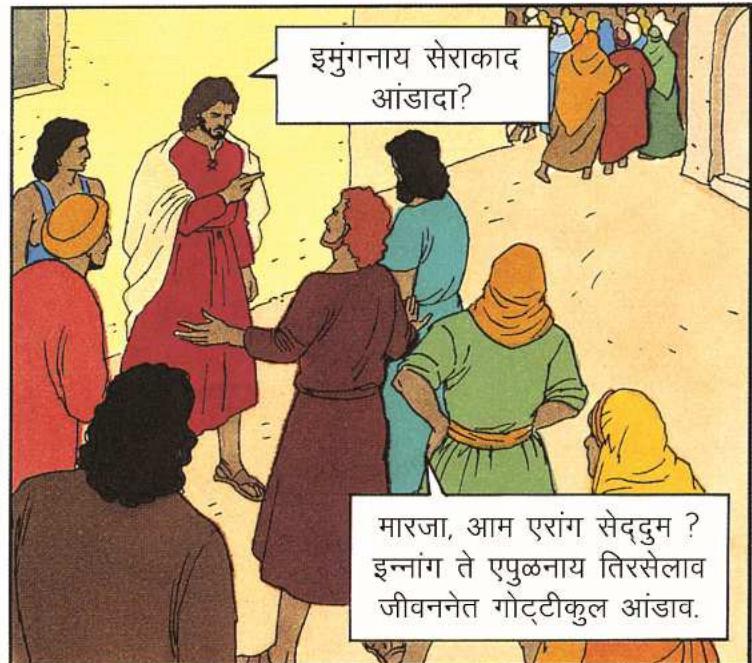
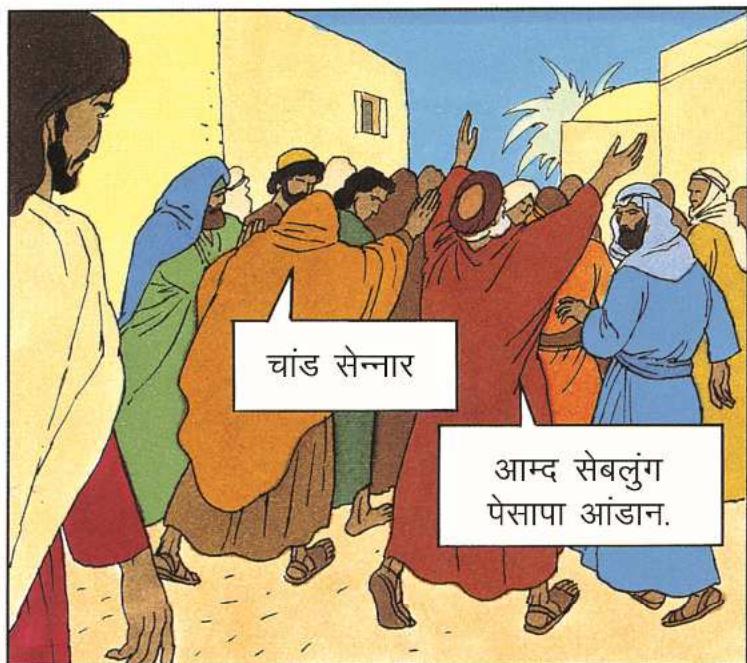
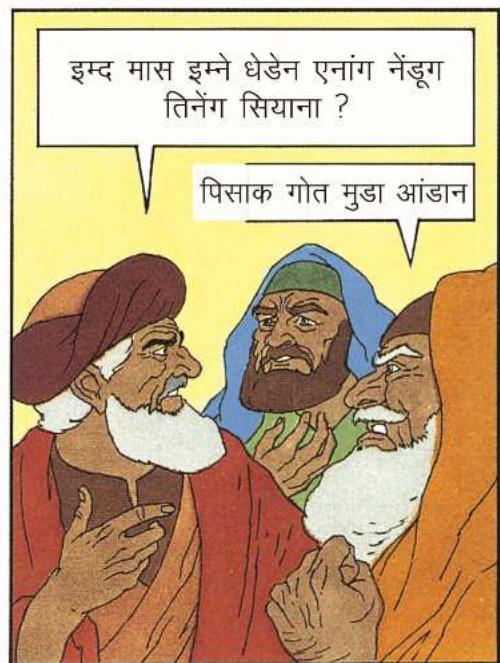
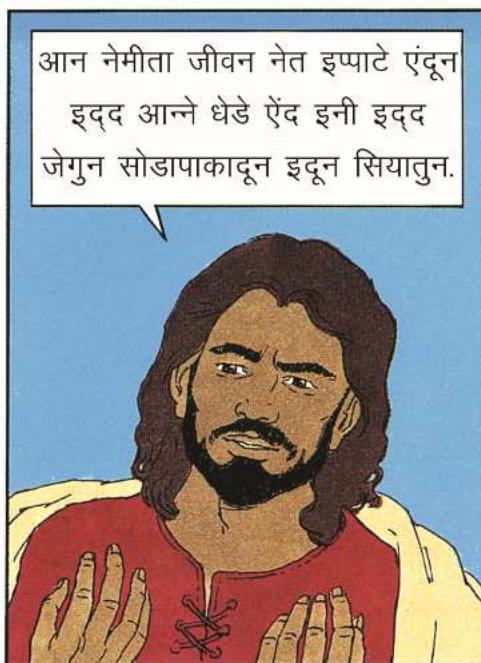
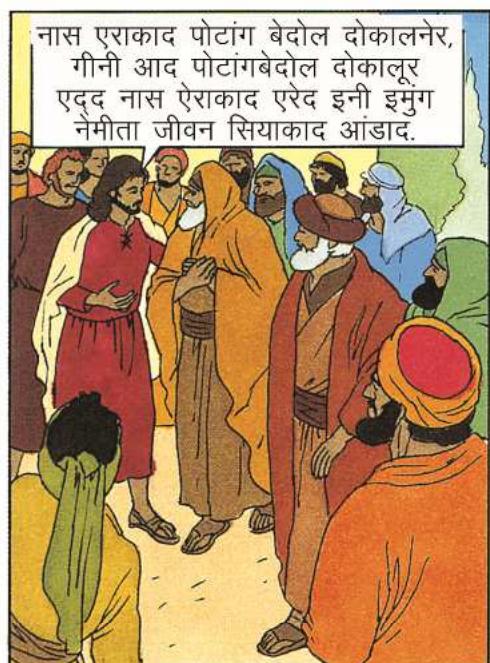
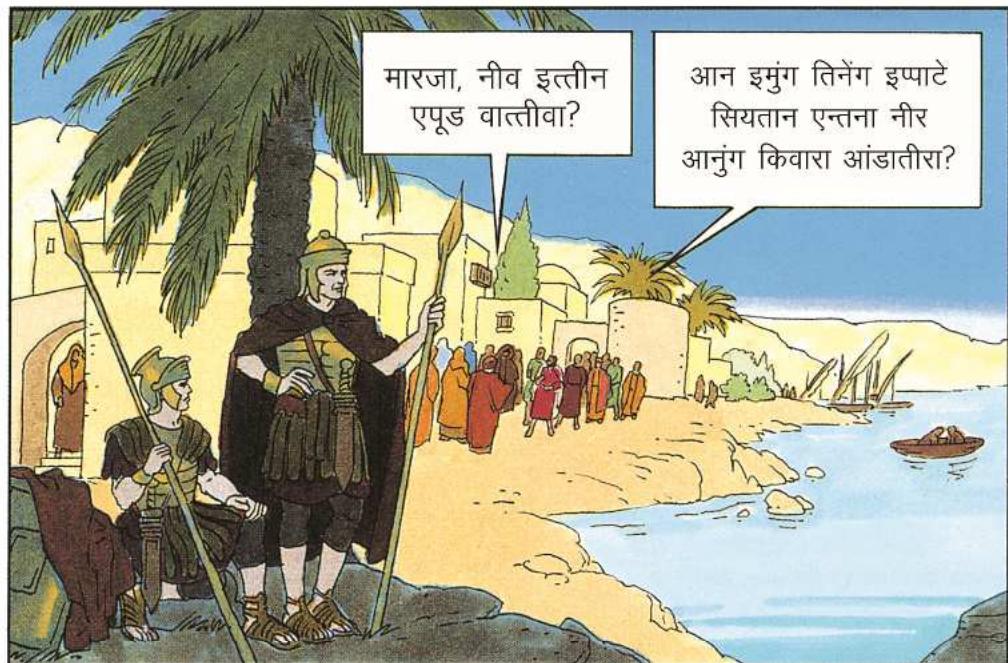
पेत्रा  
वा



पेत्रा नीव आनुंग  
पोदे तांग  
इस्वाद इळेतीव?



आत्तीन कोंदार मासूर येशुकुंग  
राजाक एन्नेर. आर्वुग इनांग  
ताकुन गी येशुकुग रोमन  
अधिकान्याकेर पूस्त रुवदार.  
येशुकने विरोधी लोकुल लेई आ  
सेन्नेर. आर्व येशुकुंग गोट्टीत  
सुम्माकाद ओलनेर. लोकुलुंग  
येशुकनेत विरोधात काला  
पेरदाव काकेकाद गोट्टी कान्नेर.



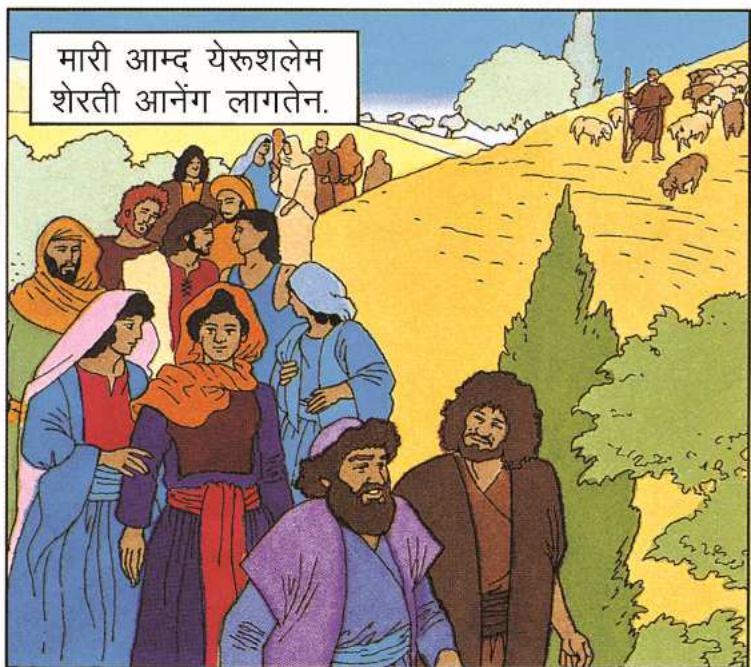
येशुक्तेन काती काकेकार  
लेर्ई आ सेद्देर,  
इंडी आम्द  
गालील बारसेंग सायत्ता  
इस्त्राएलने वेंडोको उडलेंग  
सेत्ता आम्दूंग वेंका  
आडगेकार पिल्ला,  
पेददा वेट्टा तान्ने  
पानीन काय ताकतेन.

गलीलबारसे

येरुशलेमशेर

इस्त्राएल

मारी आम्द येरुशलेम  
शेरती आनेंग लागतेन.



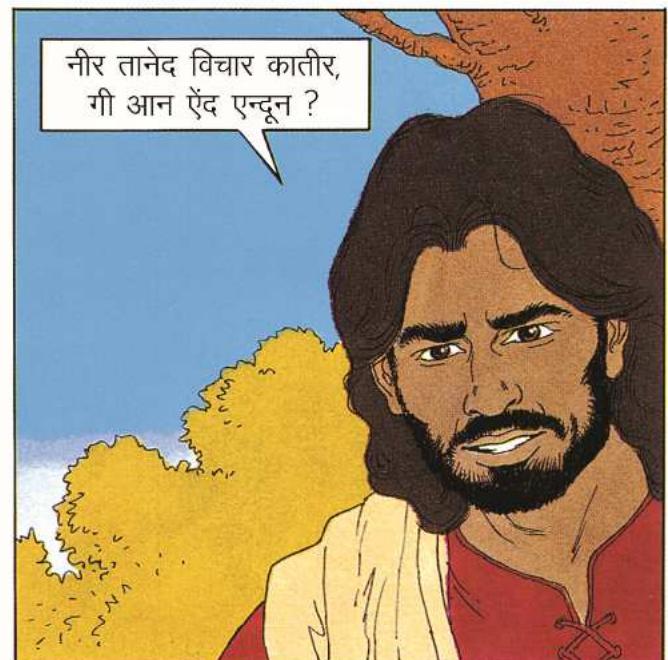
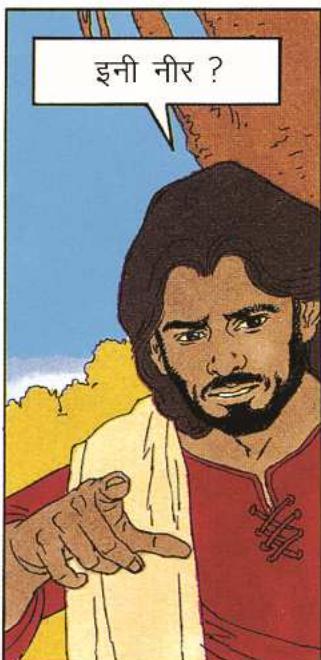
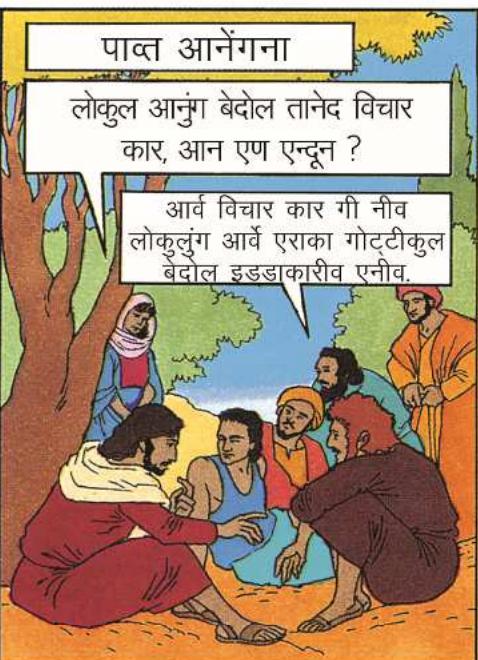
### पाव्त आनेंगना

लोकुल आनुंग बेदोल तानेद विचार  
कार, आन एन एन्दून ?

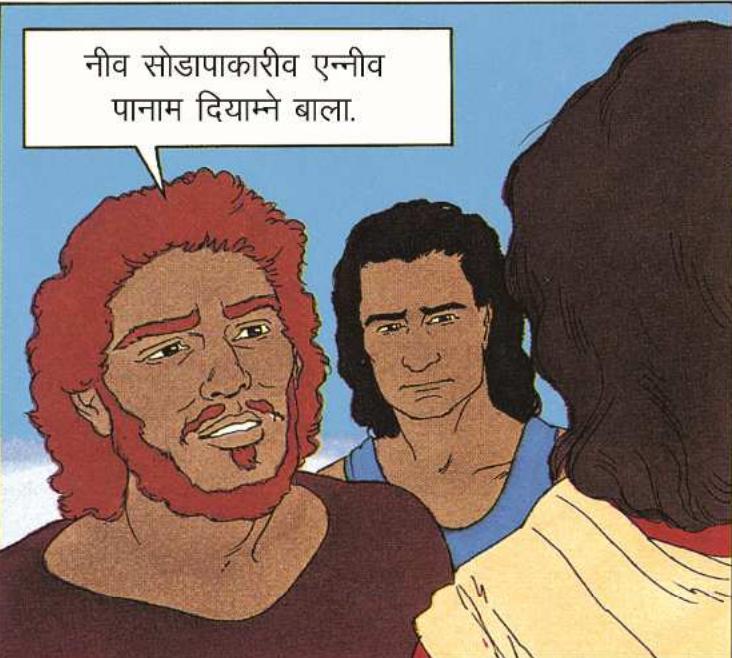
आर्व विचार कार गी नीव  
लोकुलुंग आर्व एराका गोट्टीकुल  
बेदोल इडडाकारीव एनीव.

इनी नीर ?

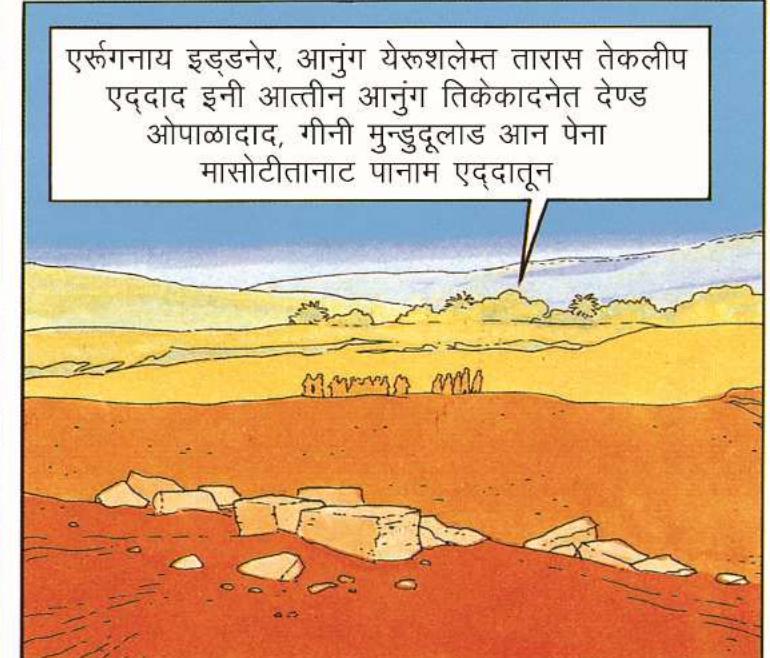
नीर तानेद विचार कातीर,  
गी आन ऐंद एन्दून ?



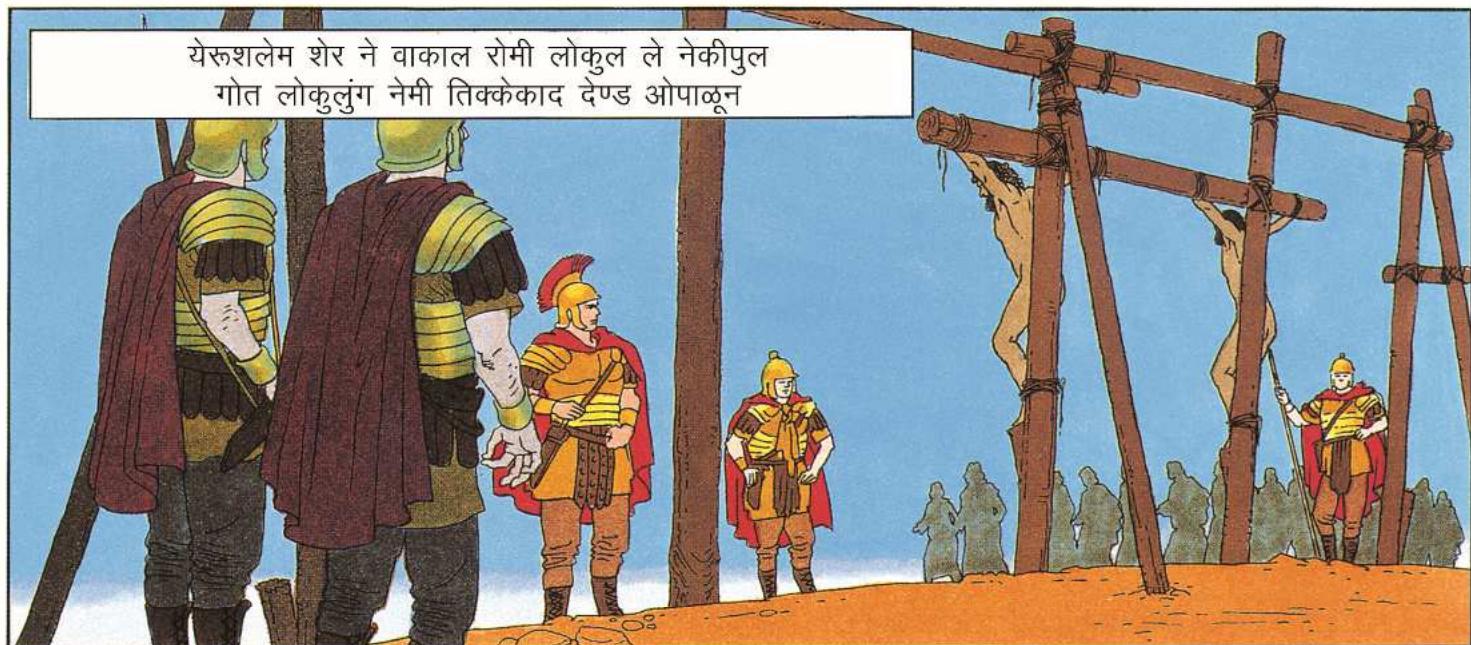
नीव सोडापाकारीव एन्नीव  
पानाम दियाम्ने बाला.



एर्सगनाय इड्डनेर, आनुंग येरुशलेम्त तारास तेकलीप  
एद्दाद इनी आत्तीन आनुंग तिकेकादनेत देण्ड  
ओपाळादाद, गीनी मुन्जुदूलाड आन पेना  
मासोटीतानाट पानाम एद्दातून

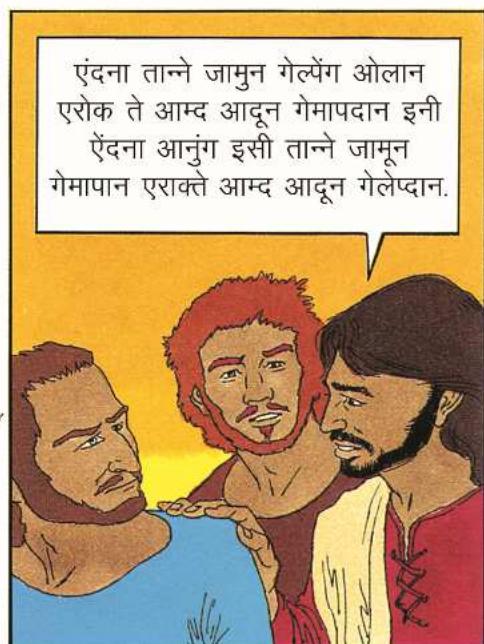
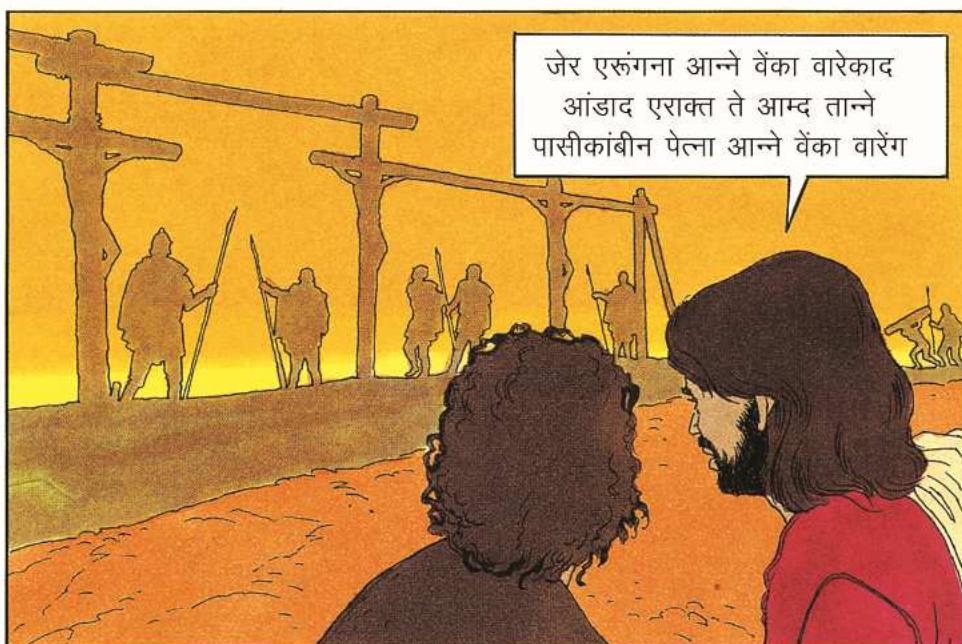


येरुशलेम शेर ने वाकाल रोमी लोकुल ले नेकीपुल  
गोत लोकुलुंग नेमी तिककेकाद देण्ड ओपाळून



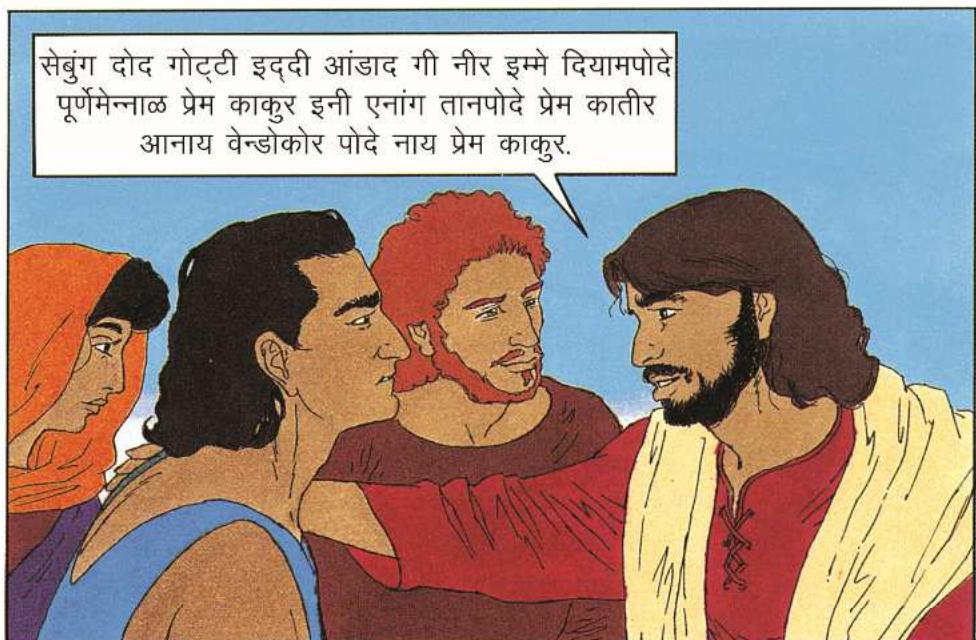
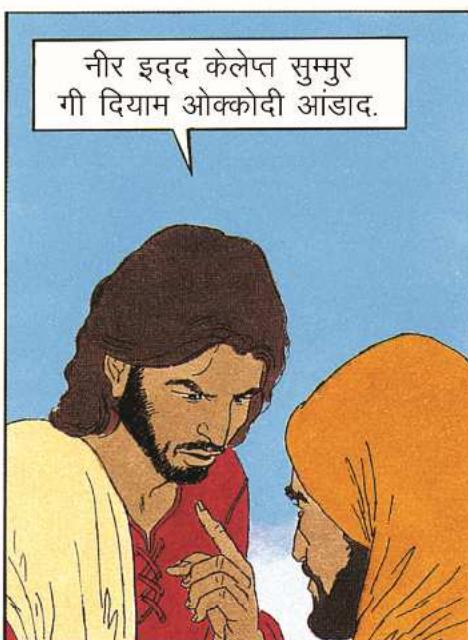
जेर एरुंगना आने वेंका वारेकाद  
आंडाद एराक्त ते आम्द ताने  
पासीकांबीन पेल्ता आने वेंका वारेंग

एंदना ताने जामुन गेल्येंग ओलान  
एराक ते आम्द आदून गेमापदान इनी  
एंदना आनुंग इसी ताने जामून  
गेमापान एराक्ते आम्द आदून गेलेपदान.

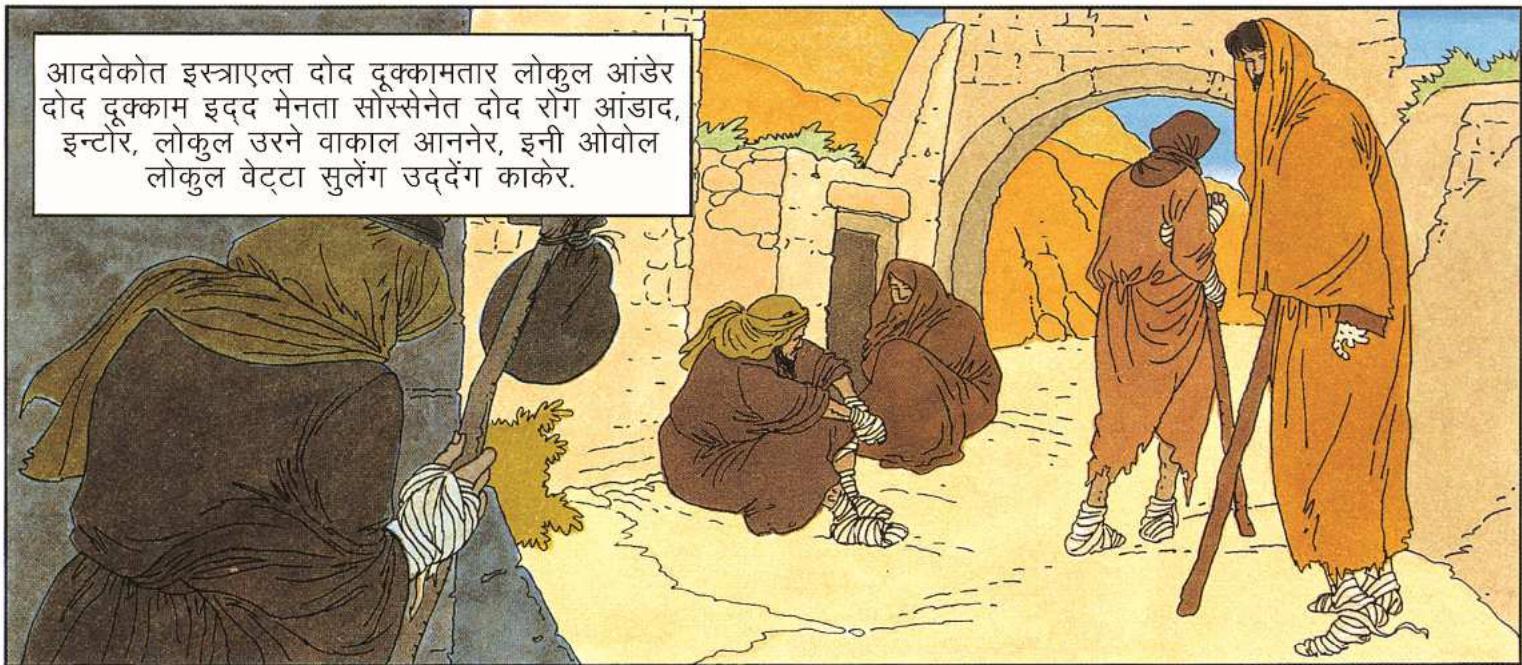


नीर इद्द केलेप्त सुम्मुर  
गी दियाम ओक्कोदी आंडाद.

सेबुंग दोद गोट्टी इद्दी आंडाद गी नीर इम्मे दियामपोदे  
पूर्णमेन्नाल प्रेम काकुर इनी एनांग तानपोदे प्रेम कातीर  
आनाय वेन्डोकोर पोदे नाय प्रेम काकुर.

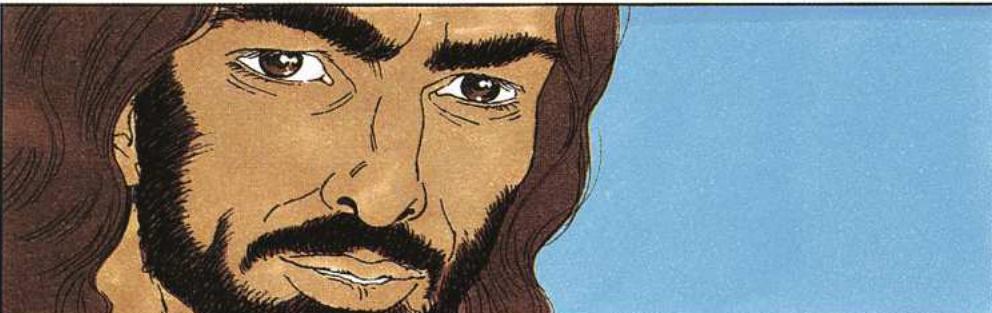
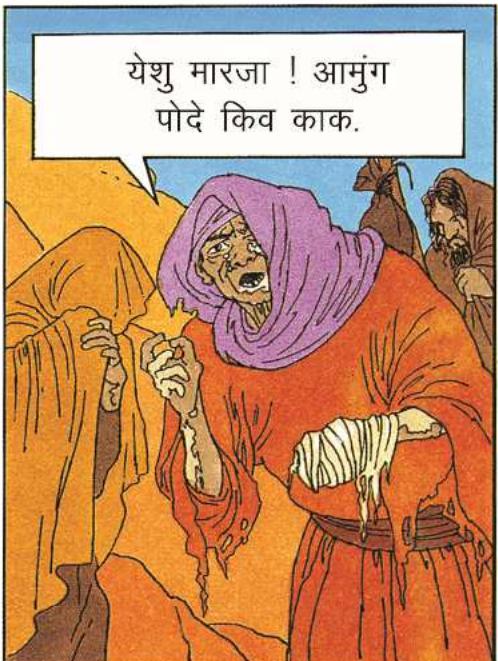
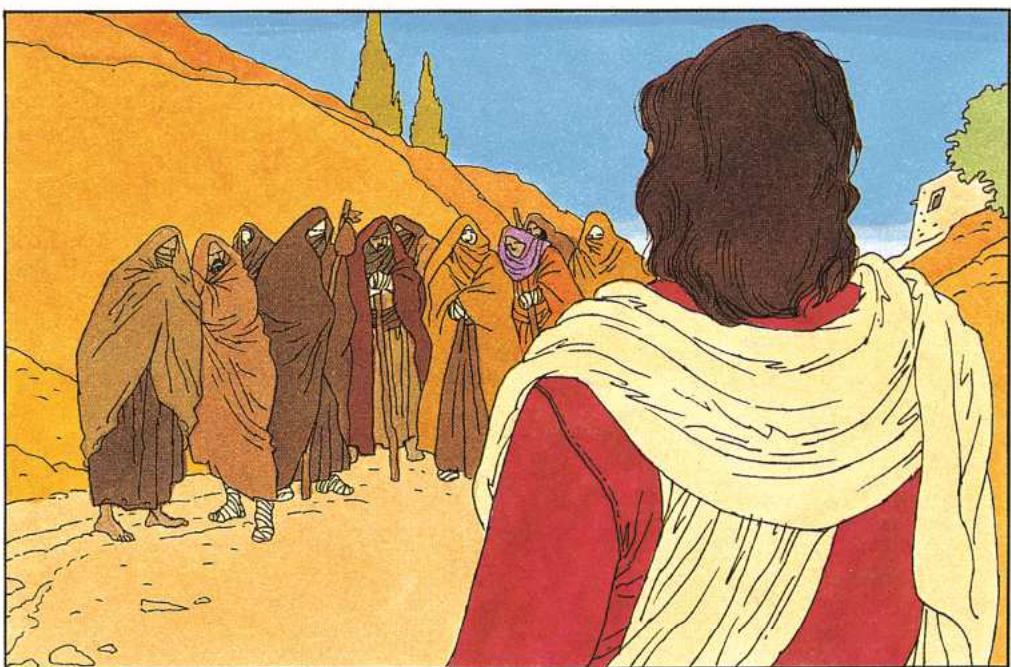
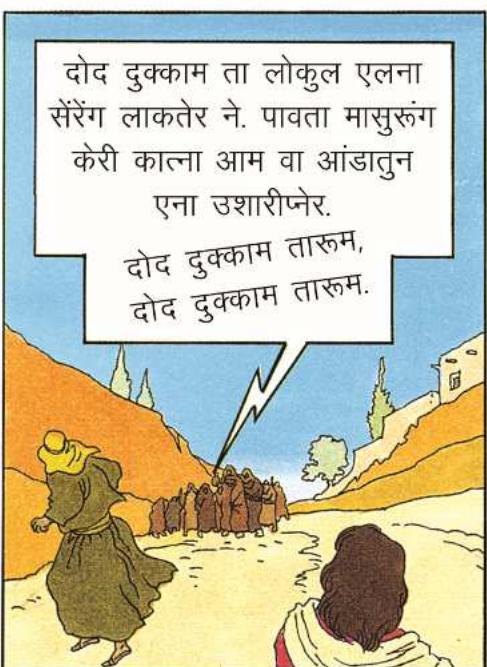


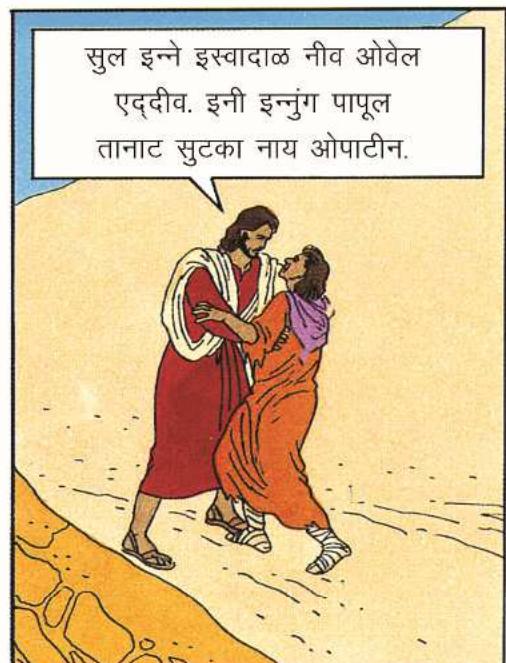
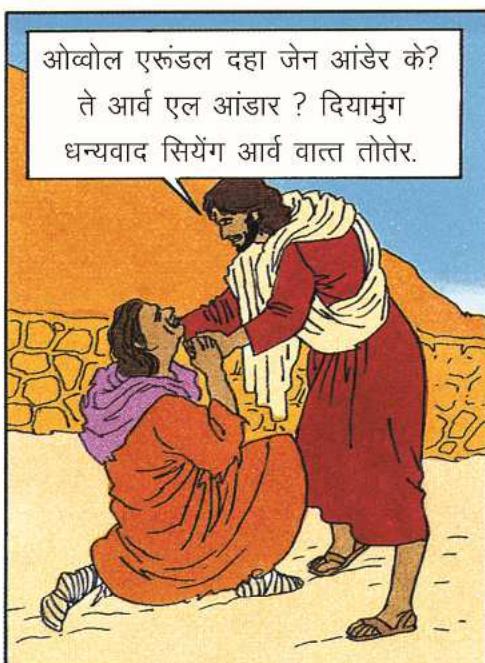
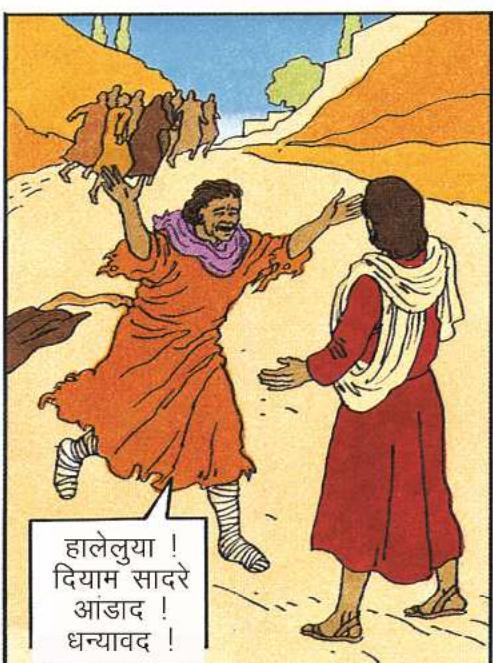
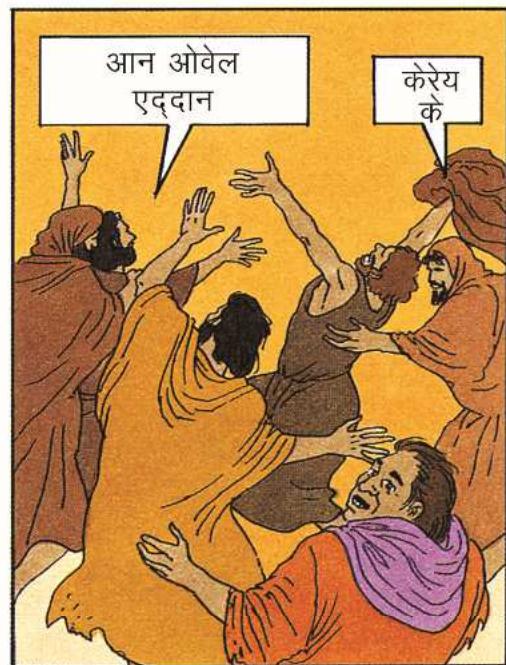
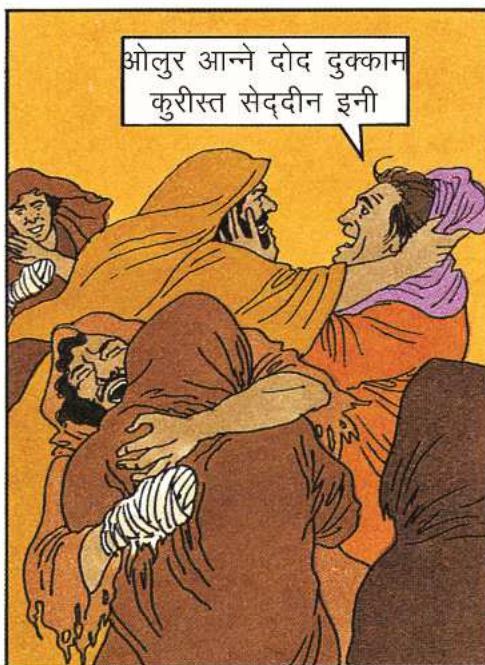
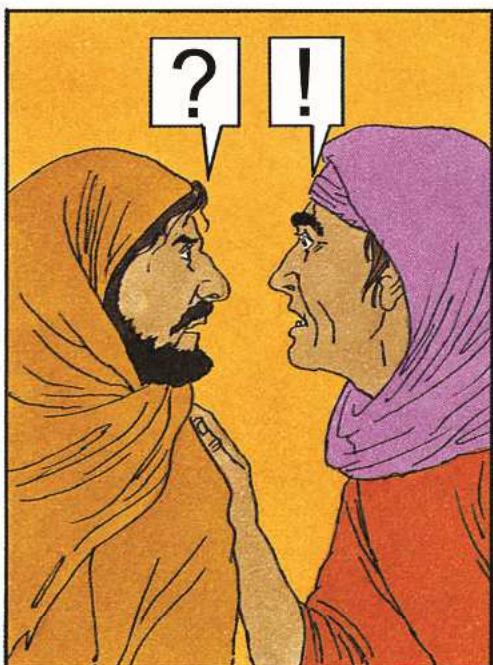
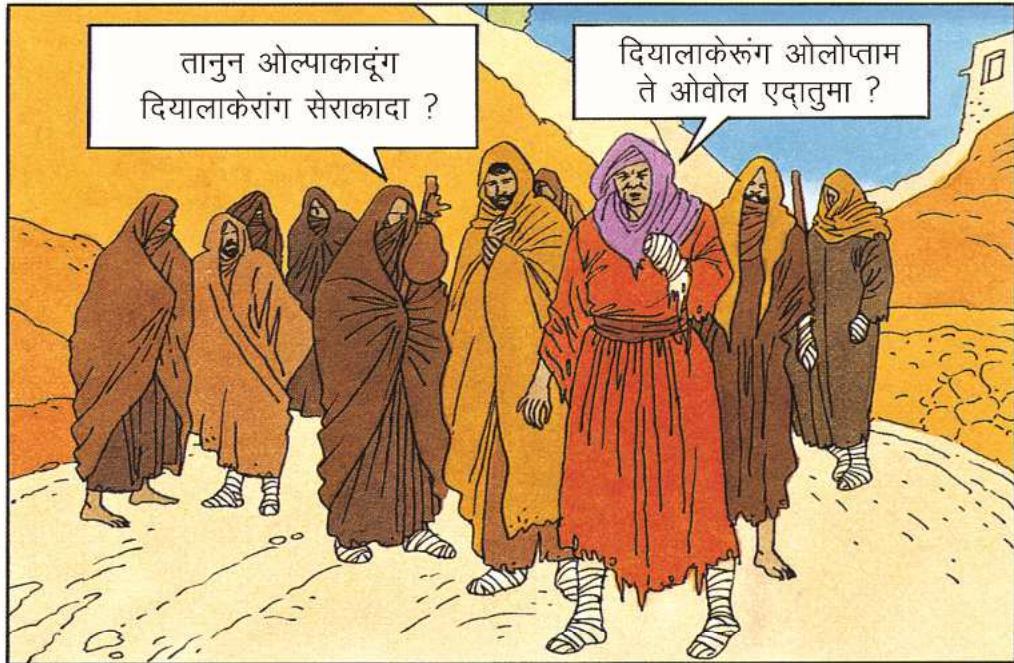
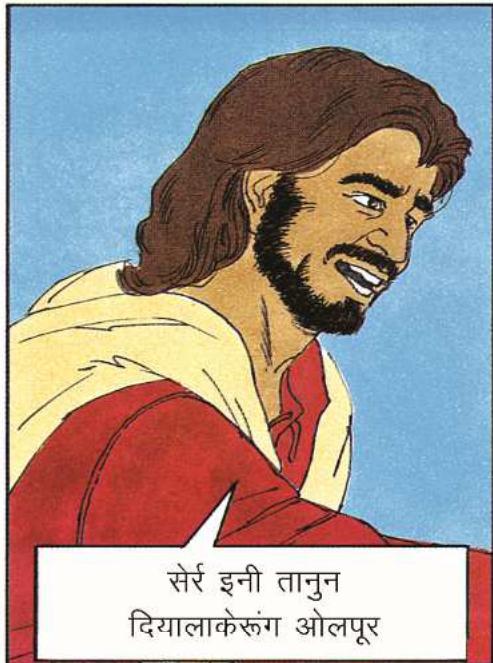
आदवेकोत इस्त्राएल्त दोद दूक्कामतार लोकुल आंडेर  
दोद दूक्काम इदद मेनता सास्सेनेत दोद रोग आंडाद,  
इन्टौर, लोकुल उरने वाकाल आननेर, इनी ओवोल  
लोकुल वेट्टा सुलेंग उद्देंग काकेर.



दोद दुक्काम ता लोकुल एलना  
सेरेंग लाकतेर ने. पावता मासुरुंग  
केरी काल्ता आम वा आंडातुन  
एना उशारीजेर.

दोद दुक्काम तारुम,  
दोद दुक्काम तारुम.

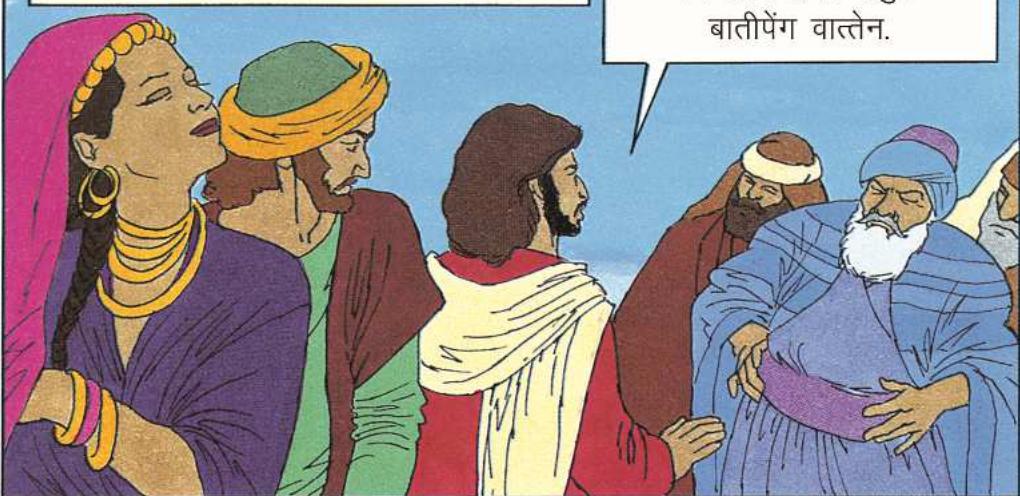




यवूदी मानवाल्याकेर  
येरुशलेम्त  
येशुकुंग वेंका डोंगलीतार  
मासुर पानाकनेर  
तांगी येशुक कान  
आद्द पानी आवरुंग  
मेन्नुंग वारेद.

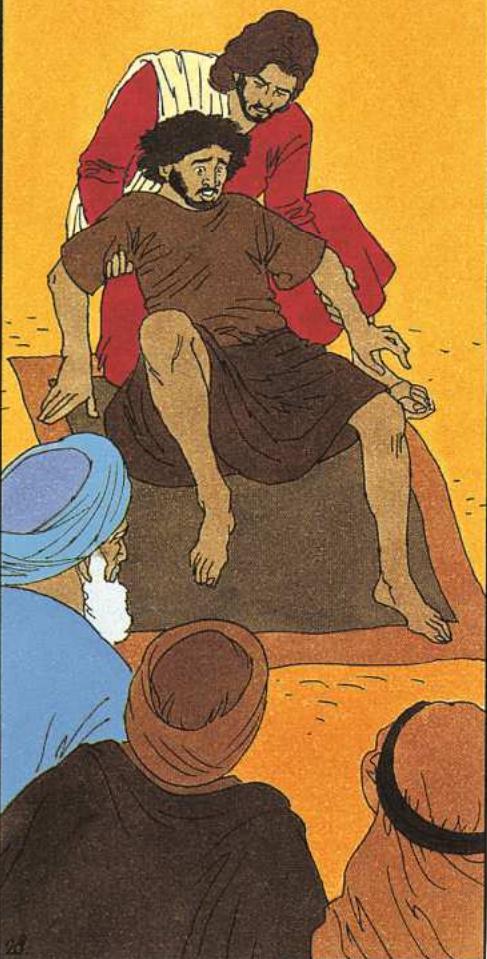
आम्द काराब पानी काकेका लोकुल वेट्टा  
आन्नेन लेयार पानीकुल काकेका पिल्ला,  
इनी कर वसुली काकेकार रोमी अधिकारी.

बातीपाकान येशुक काराब  
पानीकुलेंग देवडीलूड मासुरुंग  
किवारेंग इनी आर्वुन  
बातीपेंग वात्तेन.



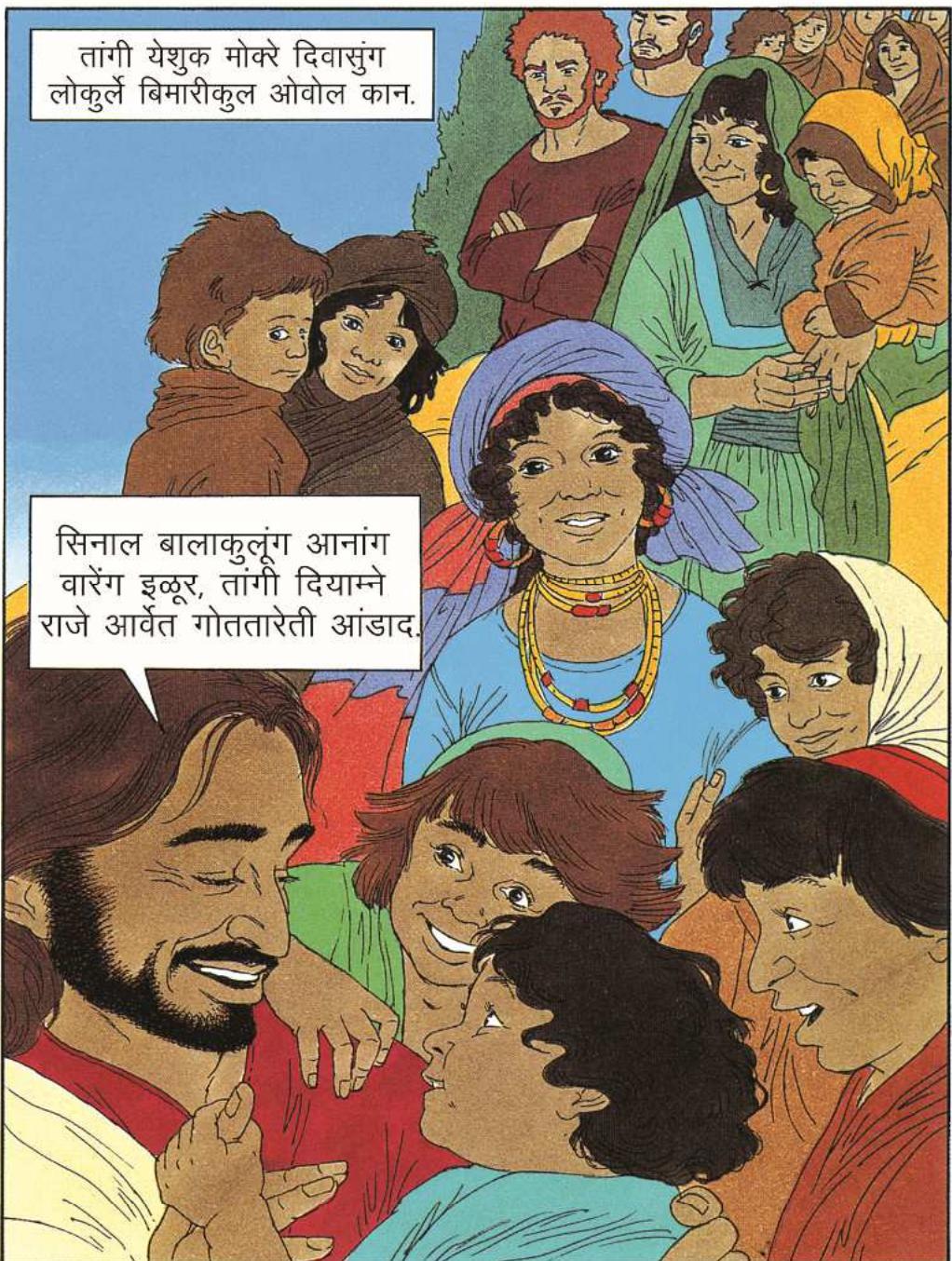
इनी सिनाल बालाकुलुंग  
आम्द जाम कान्नेन.

ओवेल एर

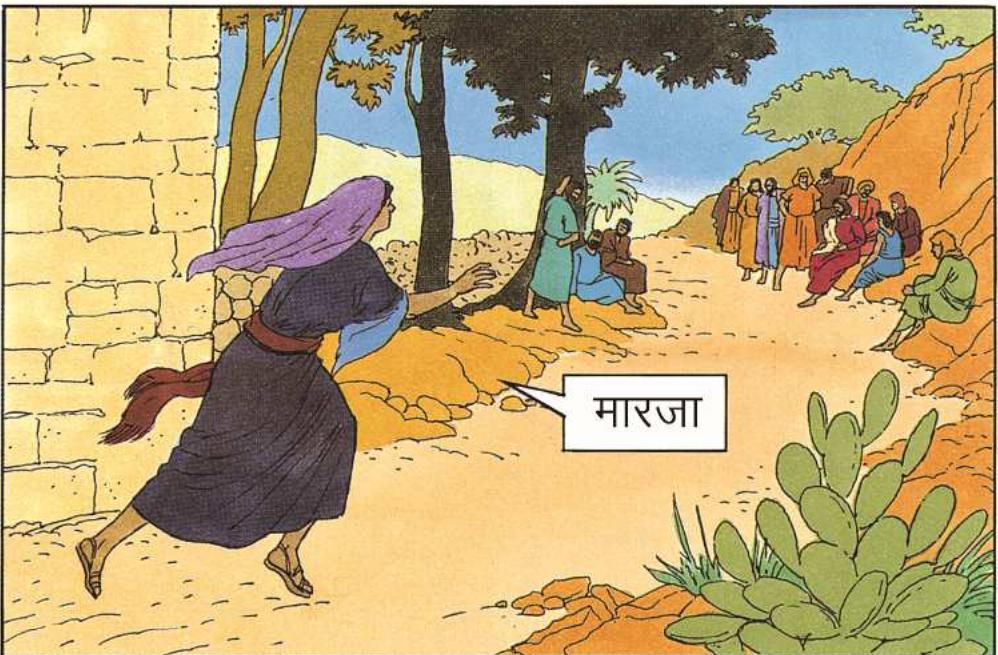


तांगी येशुक मोक्रे दिवासुंग  
लोकुर्ले बिमारीकुल ओवोल कान.

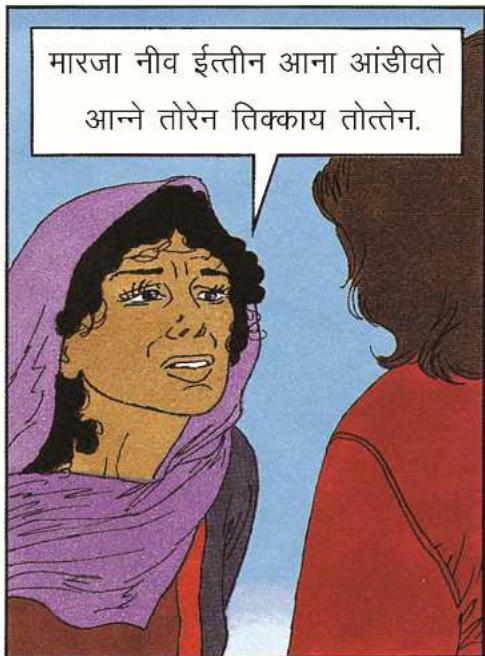
सिनाल बालाकुलुंग आनांग  
वारेंग इळूर, तांगी दियाम्ने  
राजे आर्वत गोततारेती आंडाद.



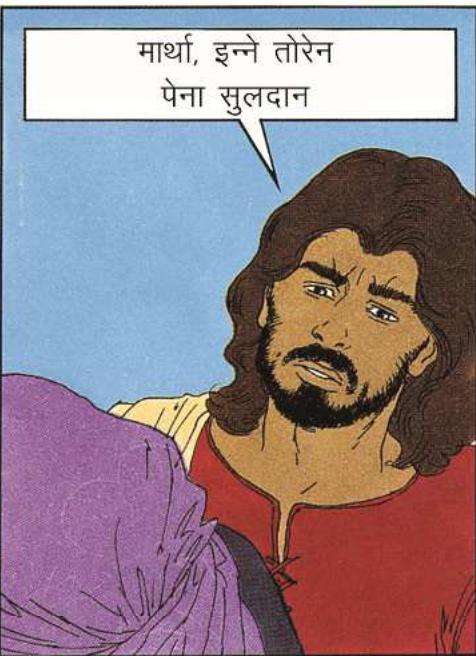
येशुकुंग बैथानी उरुंग कुगतेर,  
येरुशलेम मेरा ओक्कोद ऊर  
आंडाद आत्तीन लाजर बिमारीनाल  
आंडान, लाजर इनी आम्ने इराल  
तोरंदासील मार्था इनी मरीयाक  
येशुकने सोबत्याकेर आंडार.  
एपूड येशुक बैथानी उरुंग  
वात्तेन आत्तीन आम्दुंग  
लाजर बेदोल केल्तीन  
आम्दुंग मासोटीत पूरीप्तना  
नाल उद्दुल एत्त आंडाद.



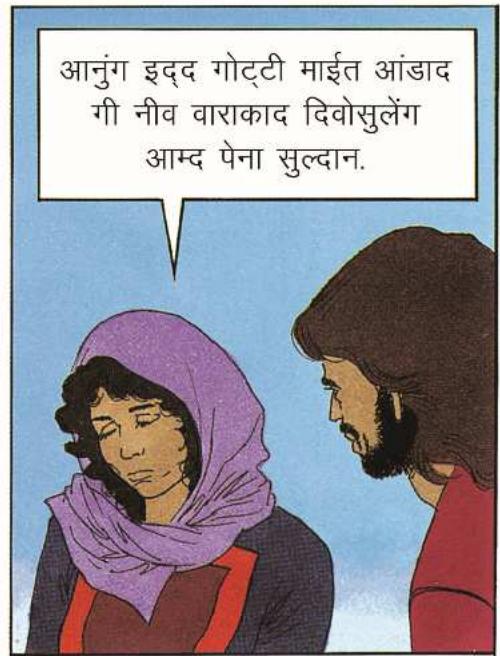
मारजा नीव ईत्तीन आना आंडीवते  
आन्ने तोरेन तिक्काय तोत्तेन.



मार्था, इन्ने तोरेन  
पेना सुल्दान



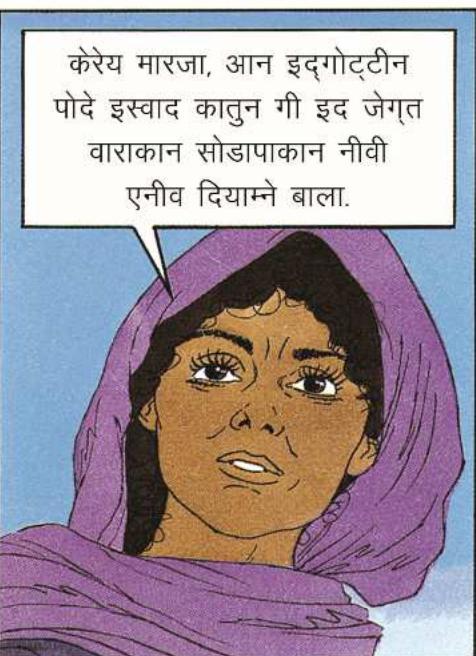
आनुंग इद्द गोट्टी माईत आंडाद  
गी नीव वाराकाद दिवोसुलेंग  
आम्द पेना सुल्दान.



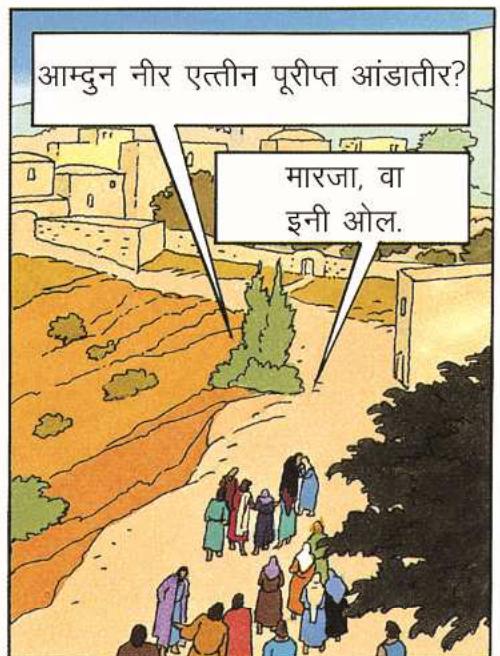
तीक्तना पेना सुलाकाद इनी  
जीवन आणुन तानाटी आंडाद  
ऐंदी आनुंग पोदे इस्वाद  
इळाकान बादान?



केरेय मारजा, आन इद्गोट्टीन  
पोदे इस्वाद कातुन गी इद जेग्त  
वाराकान सोडापाकान नीवी  
एनीव दियाम्ने बाला.



आम्दुन नीर एत्तीन पूरीप्त आंडातीर?



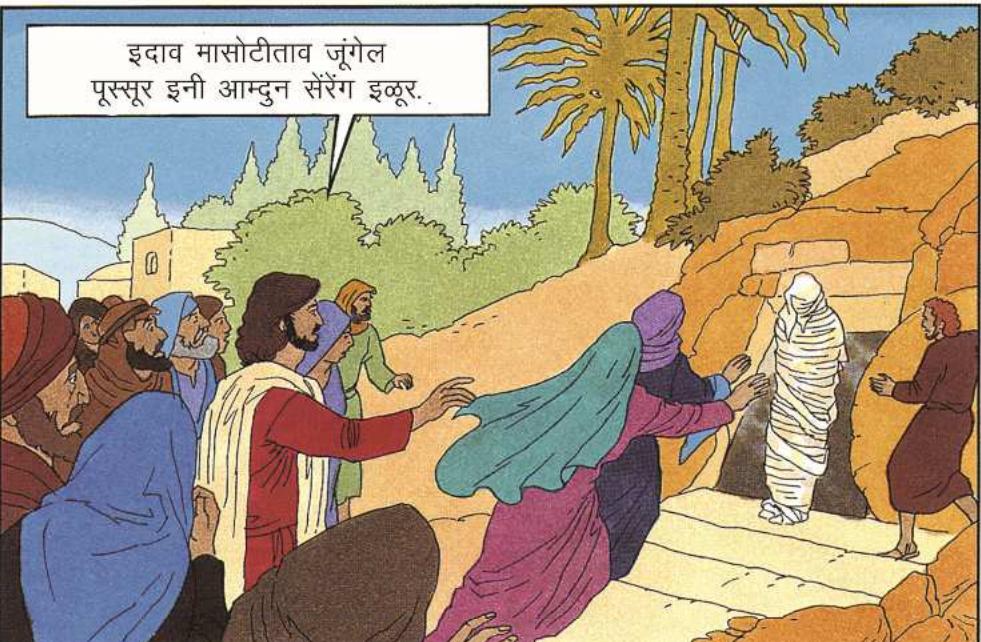
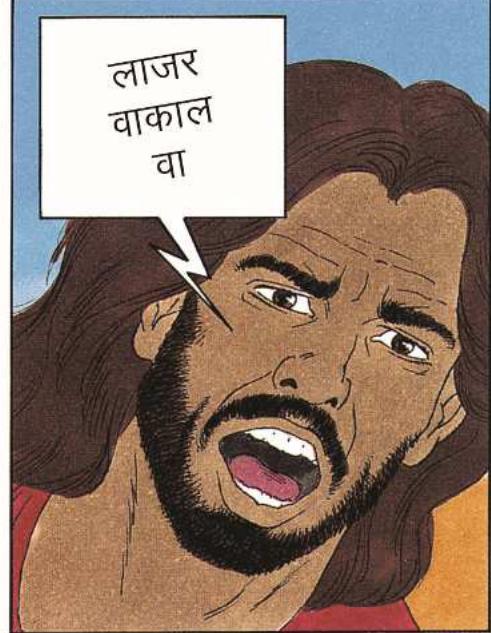
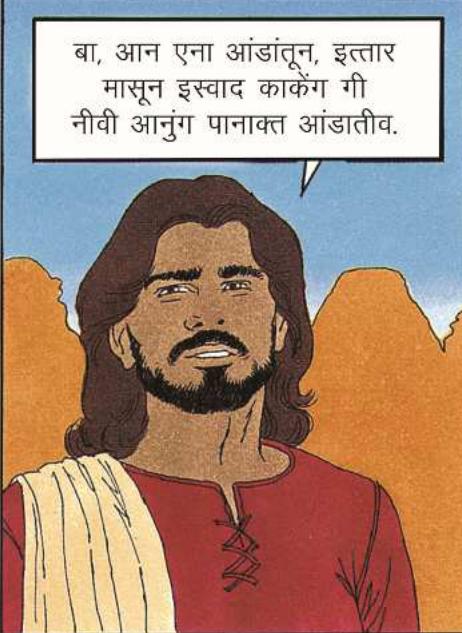
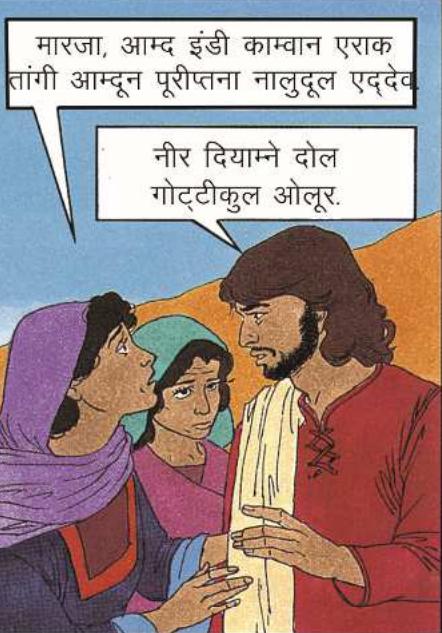
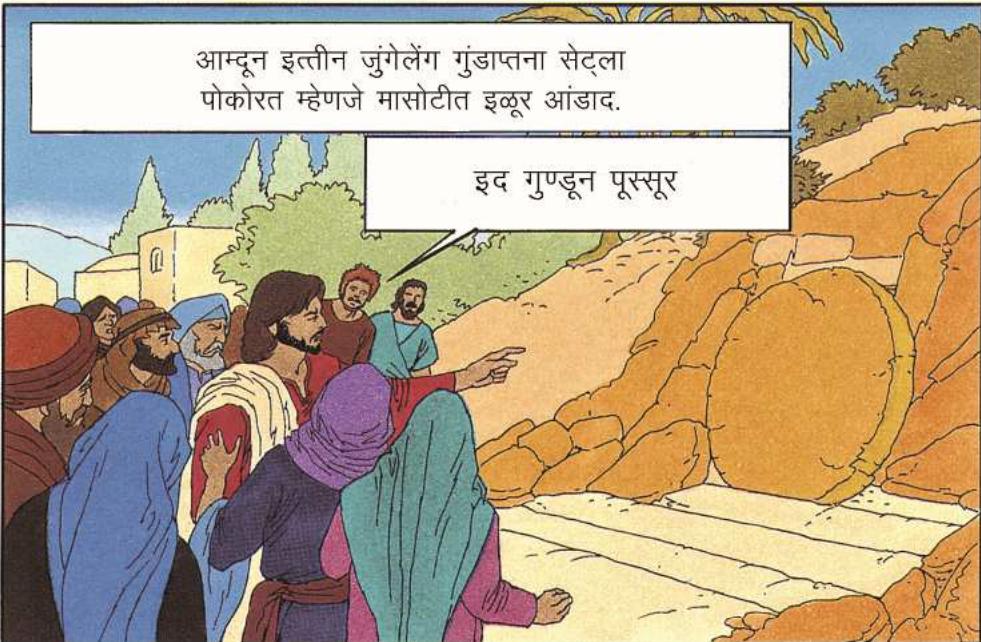
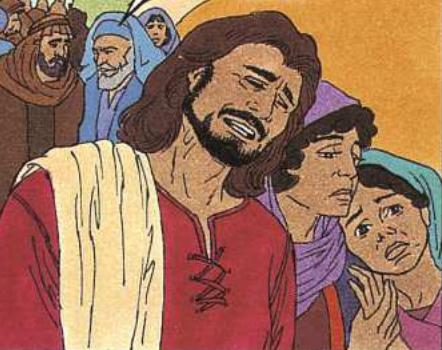
मारजा, वा  
इनी ओल.

इद ओलूर,  
आम्द केरेय  
लाजरपोदे  
प्रेम कान

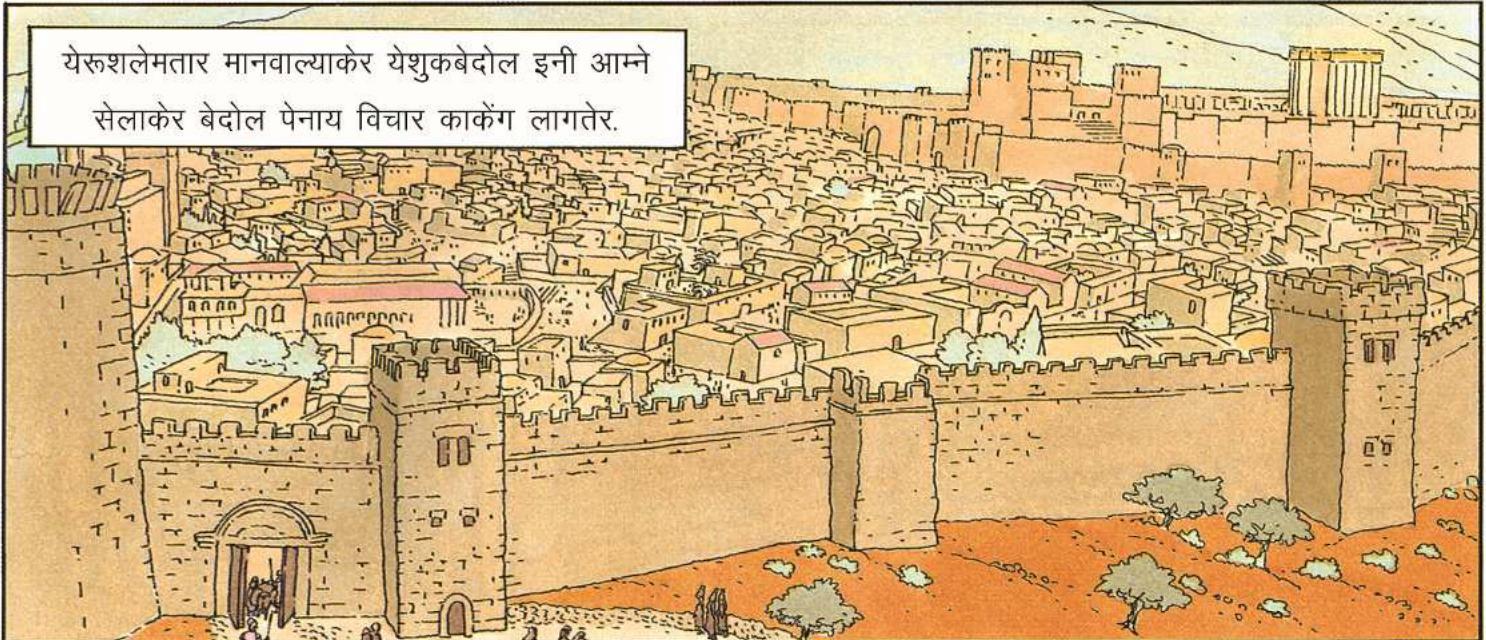
गीनी आम्द  
लाजरुंग  
तिकाकाद  
तानाट  
बात्तीयेंग सालेतेन ?

आम्दून इत्तीन जुंगेलेंग गुंडाप्तना सेट्ला  
पोकारत म्हेणजे मासोटीत इळूर आंडाद.

इद गुण्डून पूस्सूर



येरुशलेमतार मानवाल्याकेर येशुकबेदोल इनी आम्ने  
सेलाकेर बेदोल पेनाय विचार काकेंग लागतेर.



आम्द मास लेई  
चेमेत्कारसील कान.

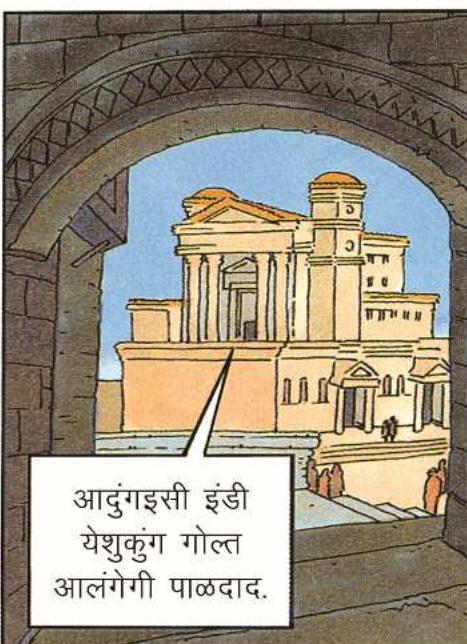
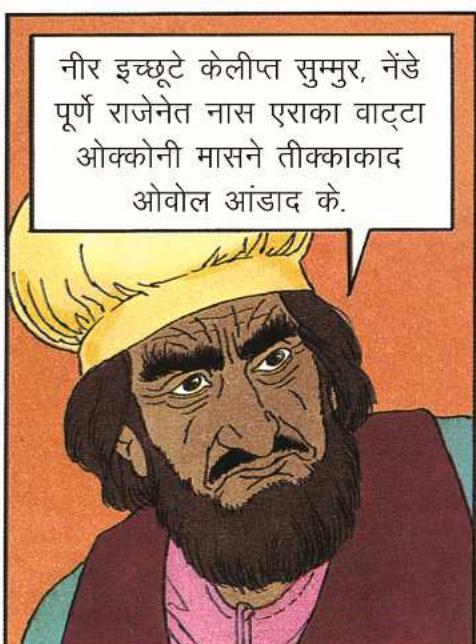
नेंड आम्दुंग इनाय  
काकेंग इटाम इनी  
तानाय काकेत्ताम ते  
रोमी लोकुल तानेदतेरी  
काददार.

आर्व नेंडे राजेन इनी नेंडे  
दियाले मंदीरसील  
नास काददार.

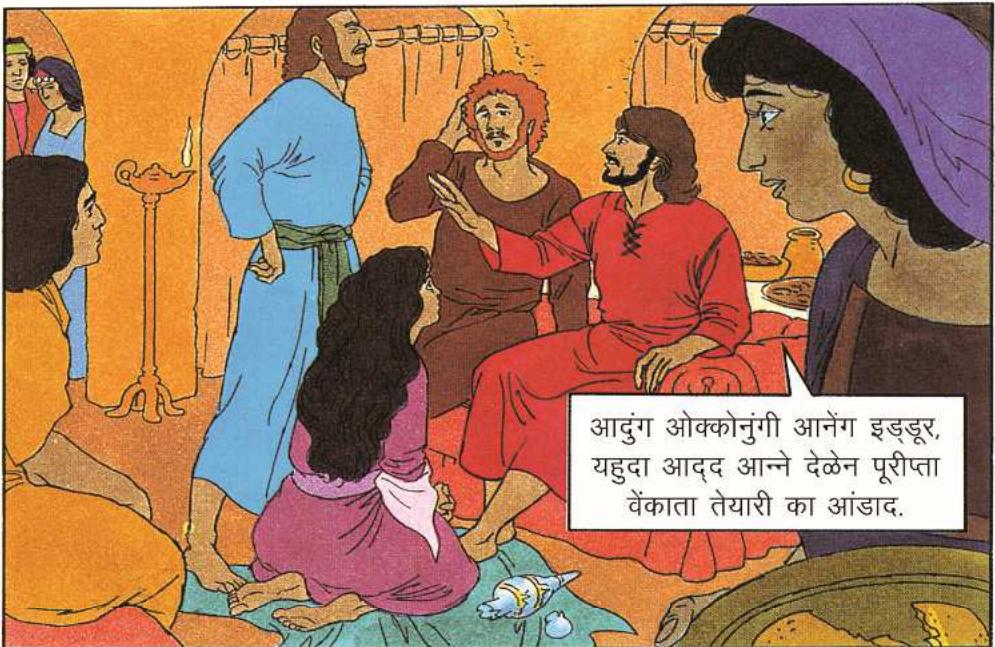
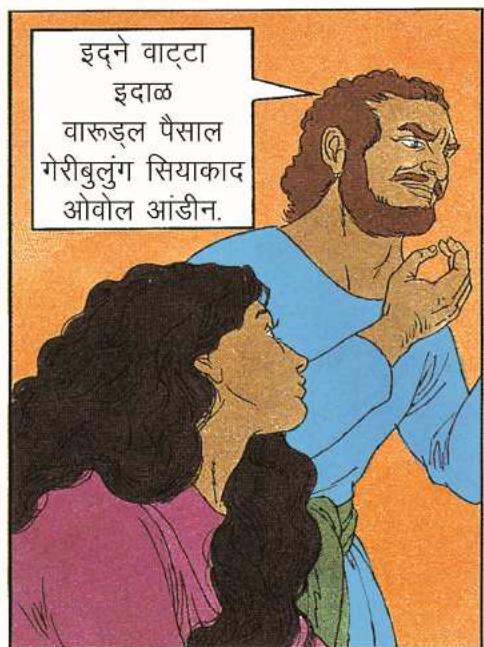
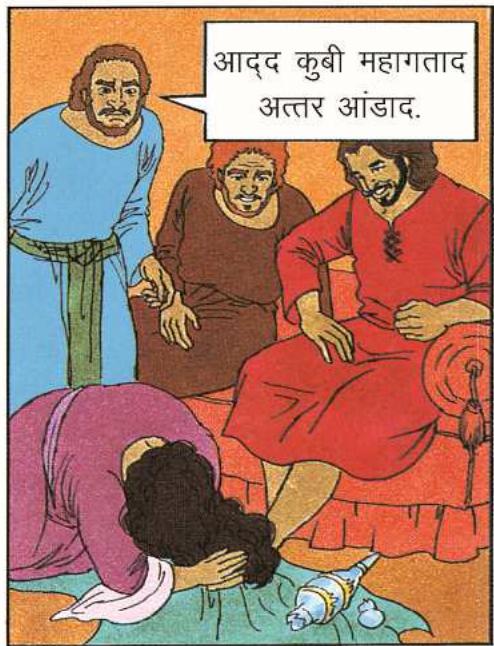
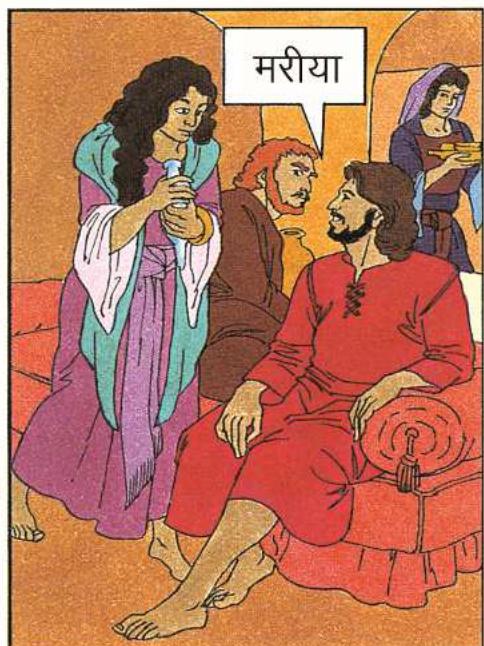
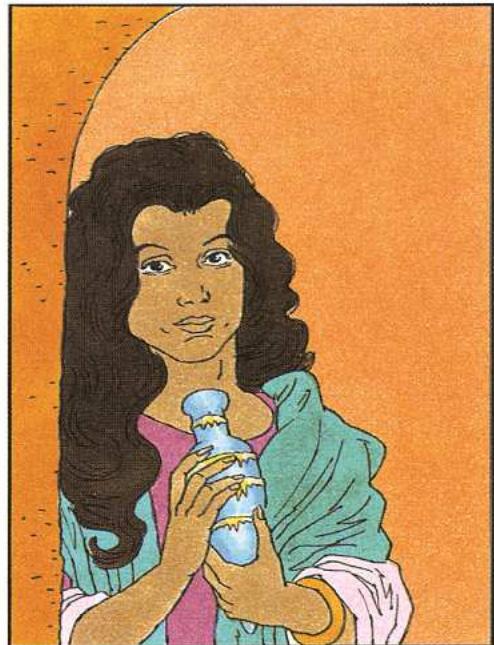
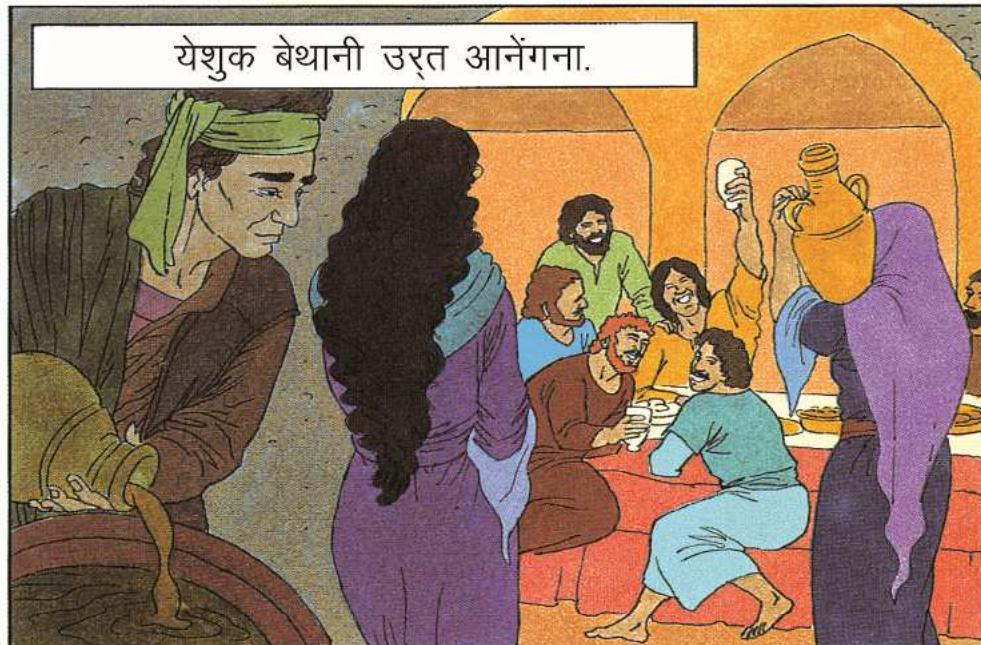
नीर इच्छूटे केलीप्त सुम्मुर, नेंडे  
पूर्ण राजेनेत नास एराका वाट्टा  
ओक्कोनी मासने तीक्काकाद  
ओवोल आंडाद के.

आदुंगइसी इंडी  
येशुकुंग गोल्त  
आलंगेगी पाळदाद.

आदद वेकोत येवूदी  
मानवाल्याकेर  
येशुकुंग सुम्तना रोमी  
अदीकान्याकेरांग सियाकाद  
वेकोत ओलनेर.



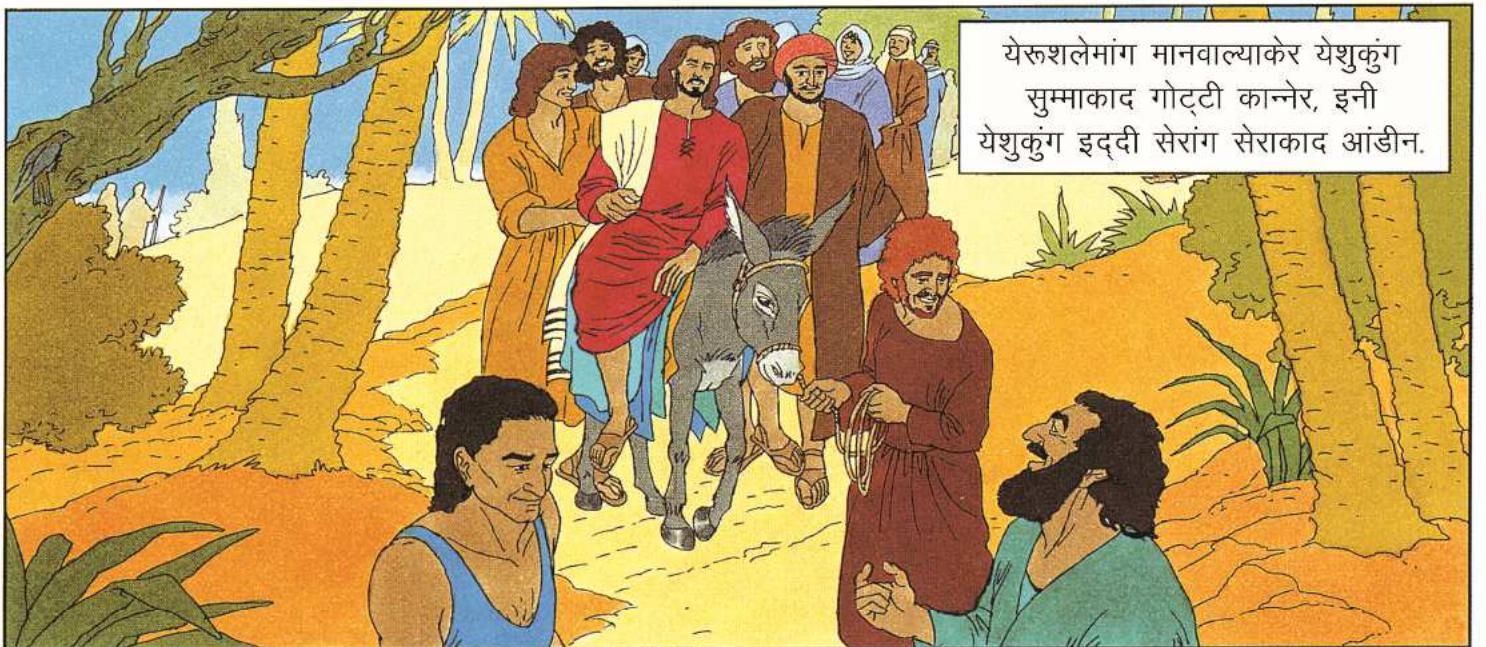
येशुक बेथानी उर्त आनेंगना.

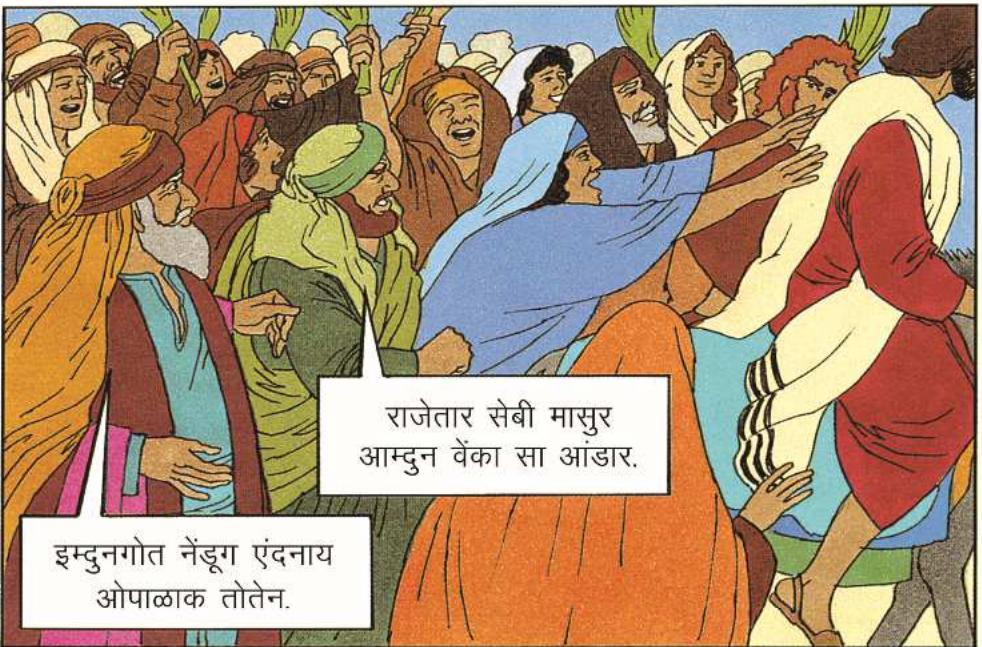
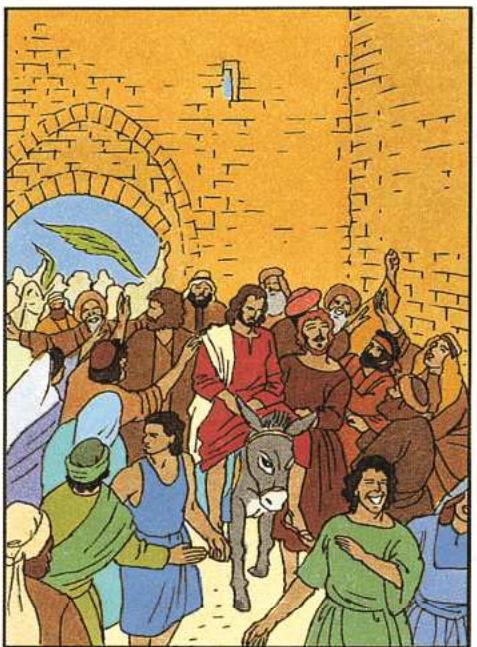
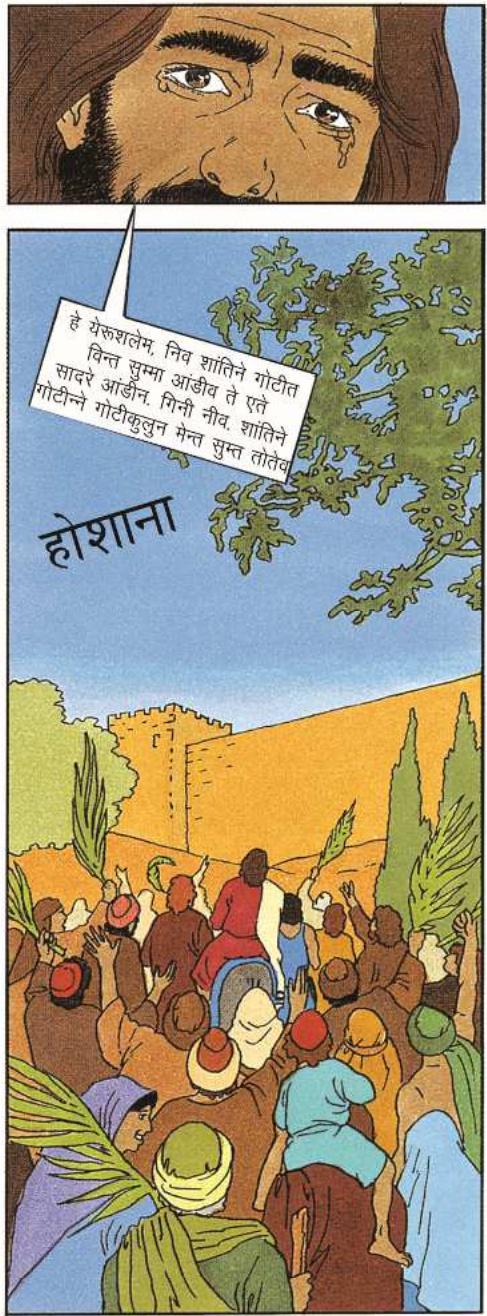
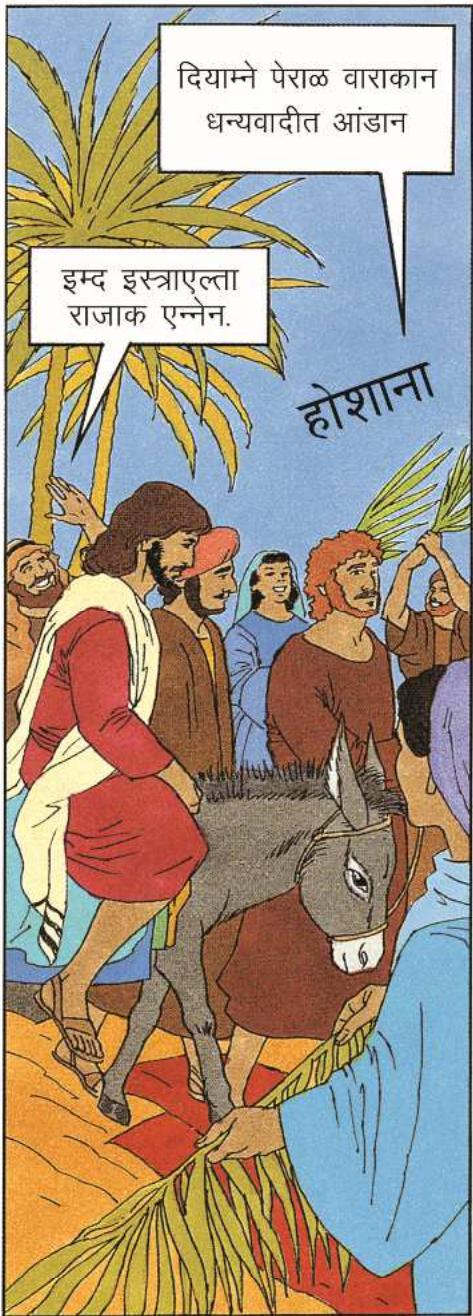
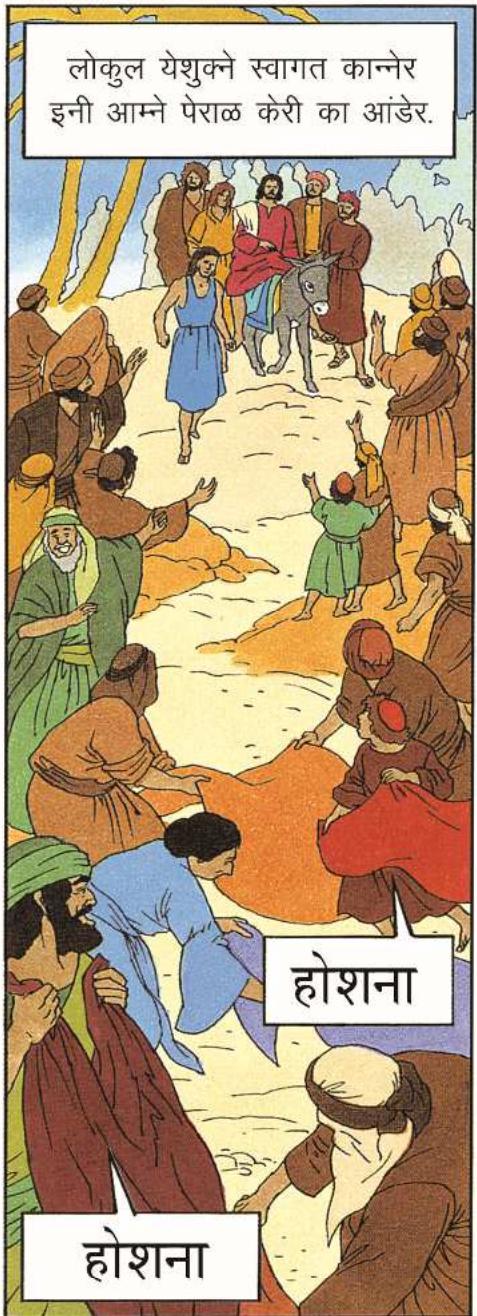


सादे इप्पाडले पांडाग डागारा वात्त आंडीन एन्त्तना  
लोकुल गर्दीकात्ता येरुशलेमुंग पांडाग पाढीयेंग सेन्नेर.

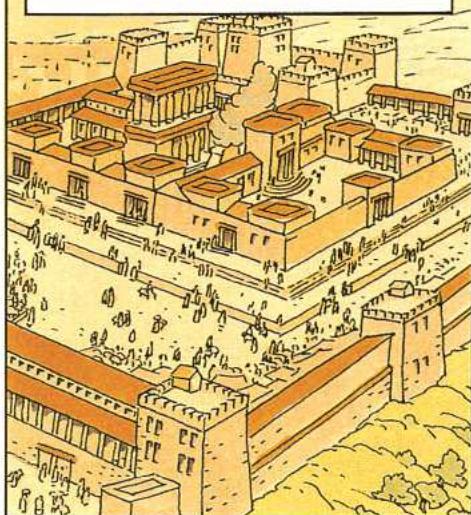


येरुशलेमांग मानवाल्याकेर येशुकुंग  
सुम्माकाद गोट्टी कान्नेर, इनी  
येशुकुंग इदंदी सेरांग सेराकाद आंडीन.





राजधानी ने नांदूस्त भक्ती  
काकेका मंदीर आंडाद.



सादे इप्पाडले पांडग  
वेकोत मेंढाकुन बाव सियनेर.



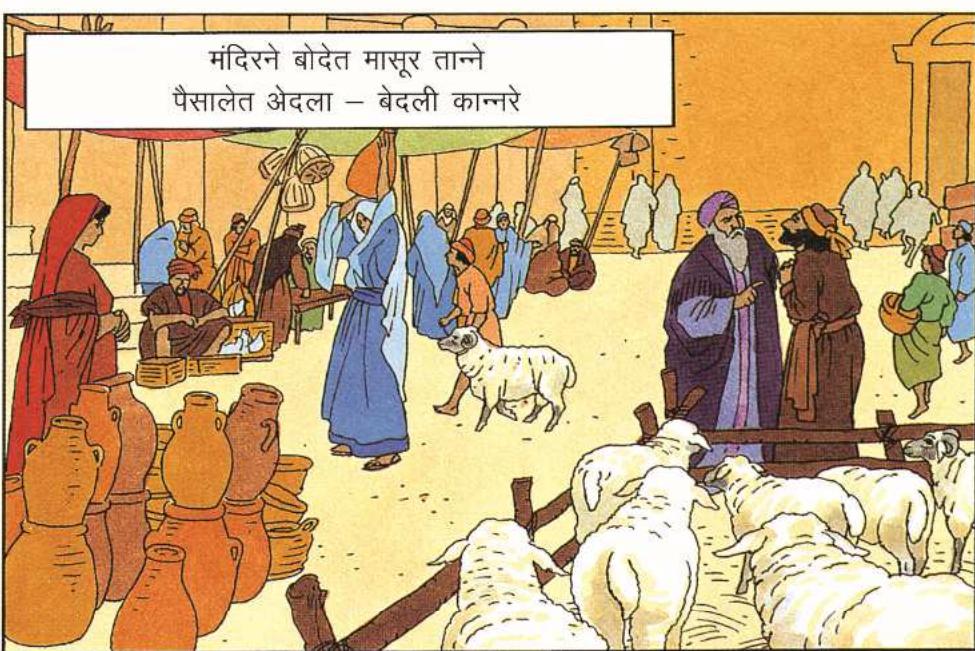
मेंढाकेव्न मंदीरत बाव सियत्ला  
दियाम इनी मासुरुन  
कुडूप्त सियनेर.



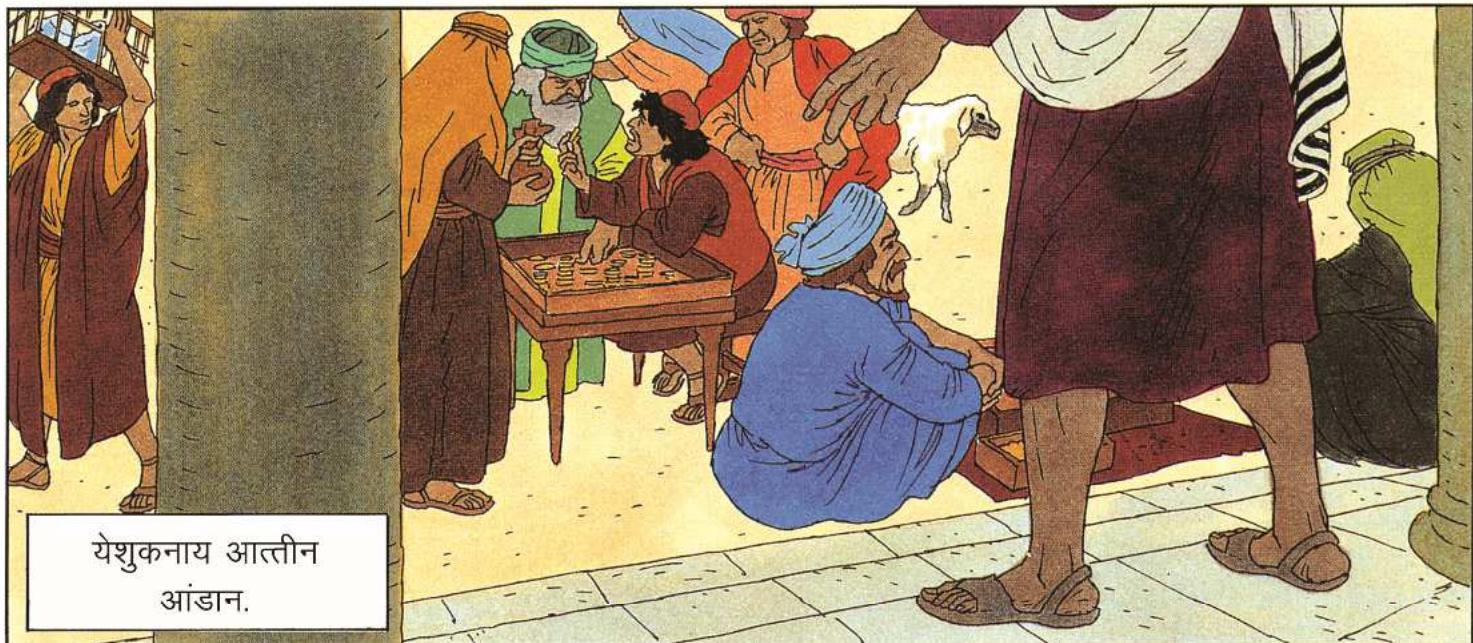
गीनी एंटोद मेंढाकुन बाव सियाकाद  
मंजे लोकुल आर्व पापूल  
तानार सुटालदार ?

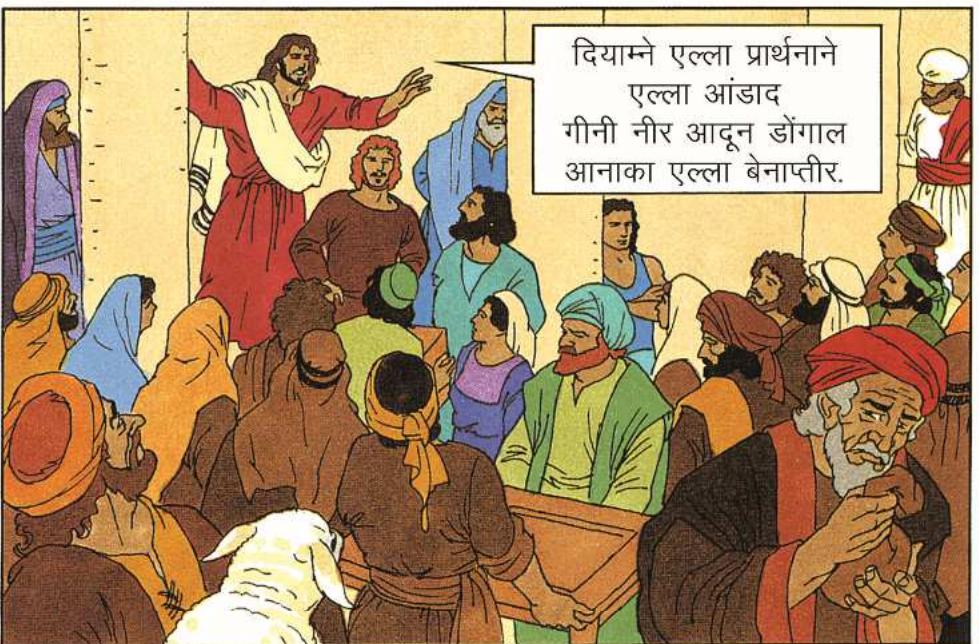
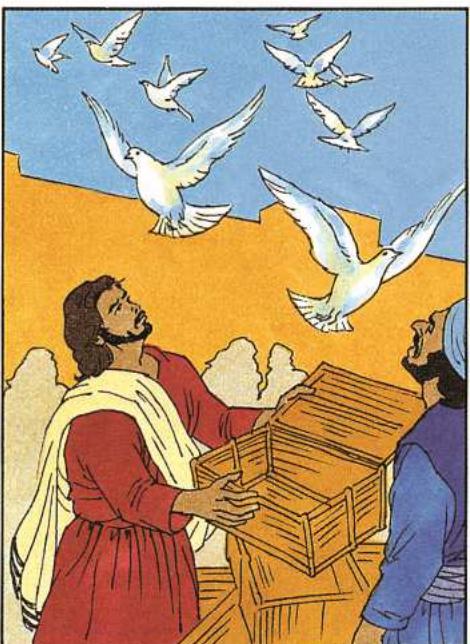
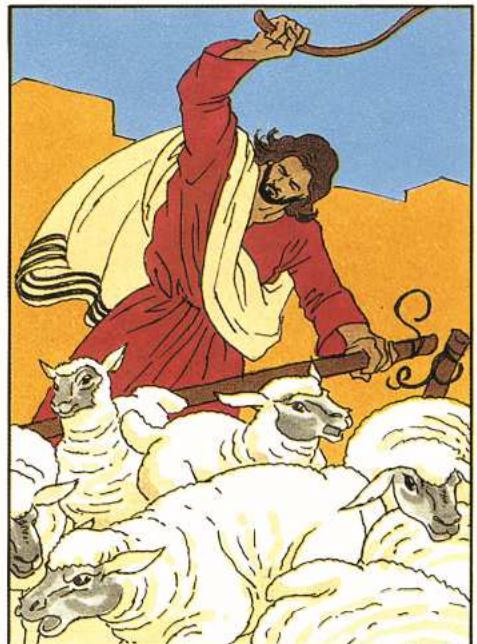
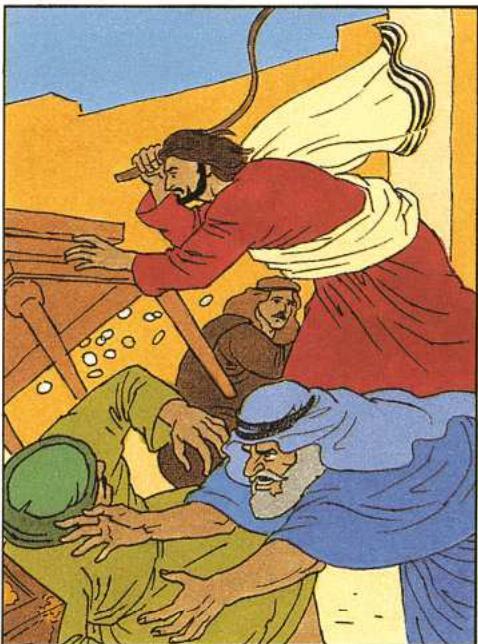
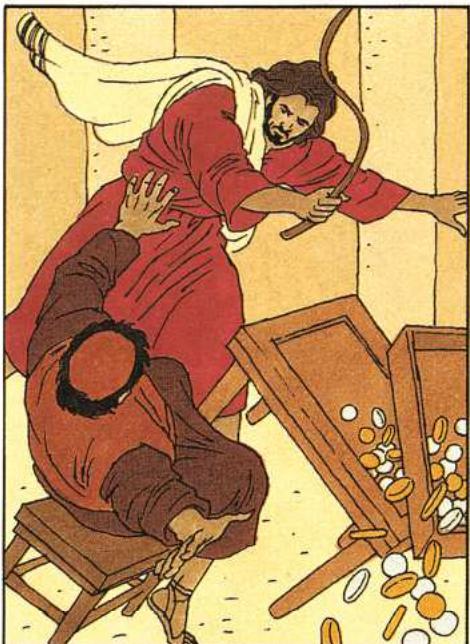


मंदिरने बोदेत मासूर तान्ने  
पैसालेत ऐदला – बेदली कान्नरे

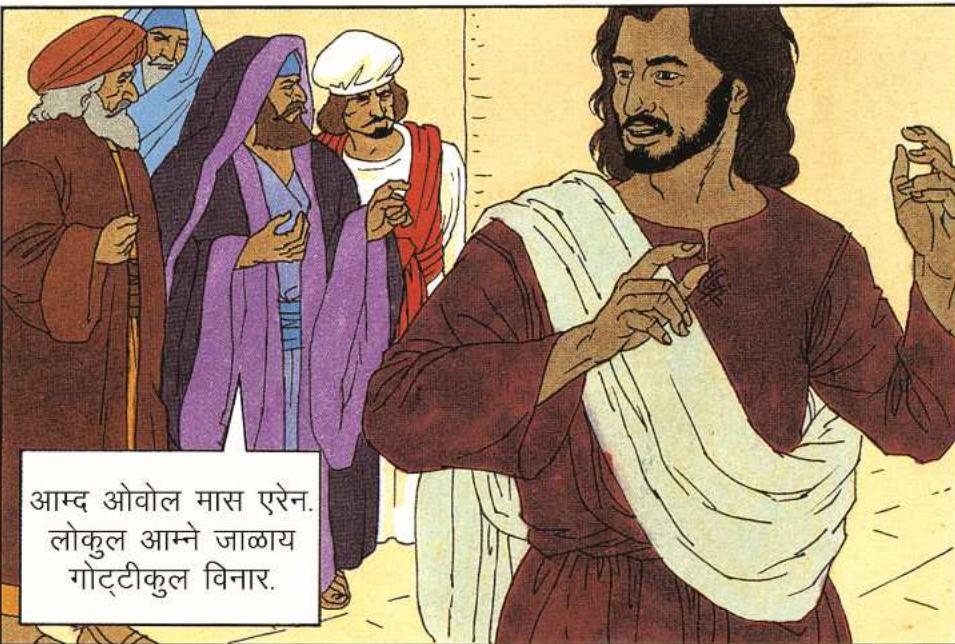


येशुकनाय आत्तीन  
आंडान.

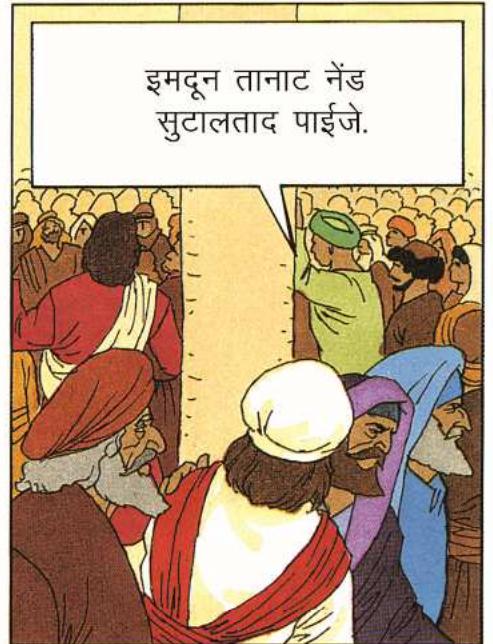




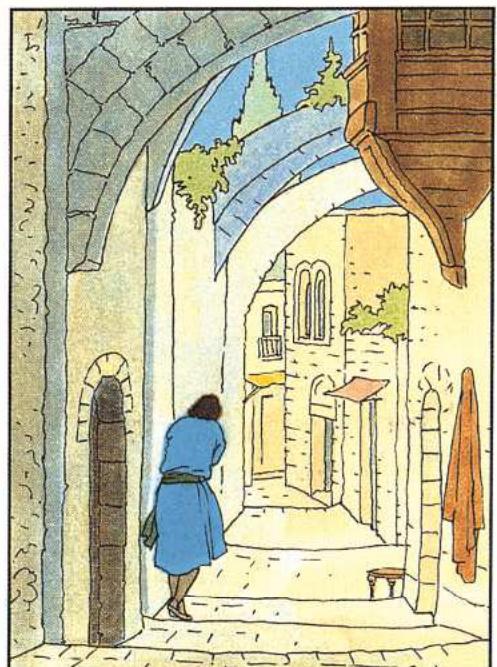
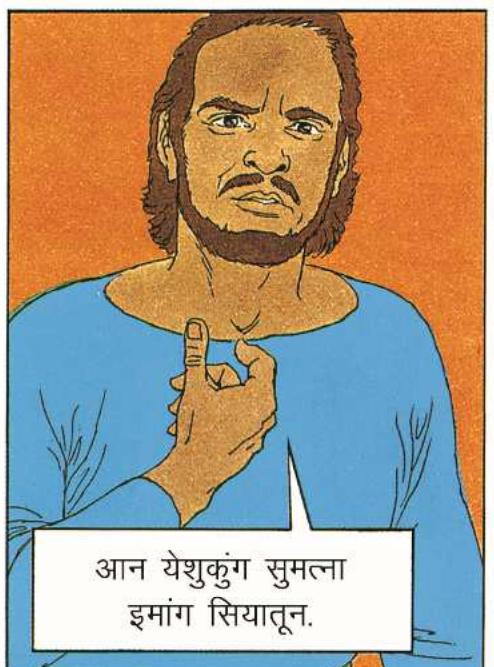
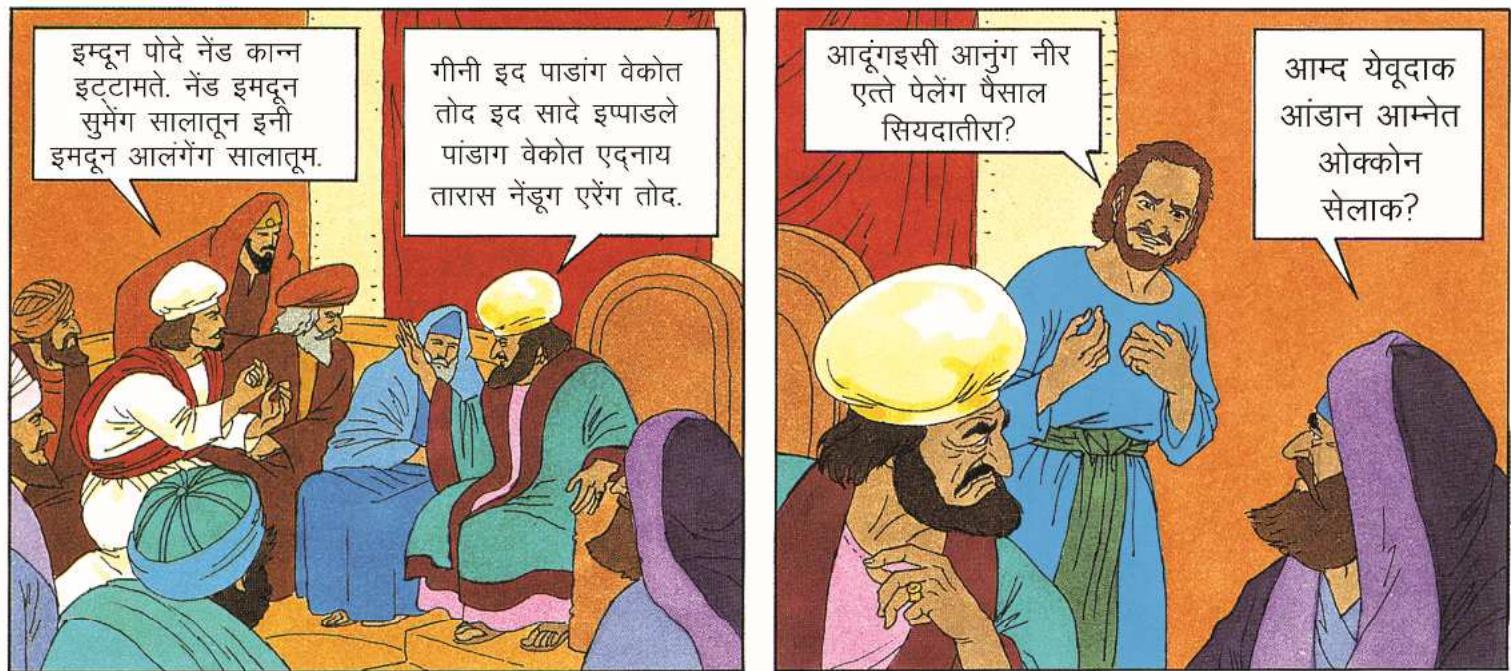
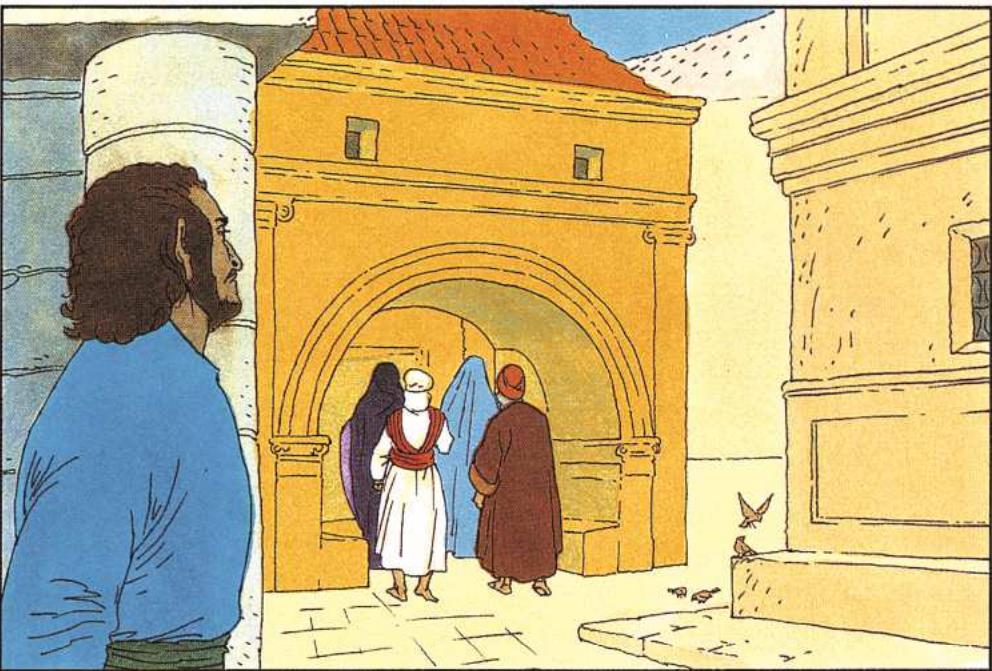
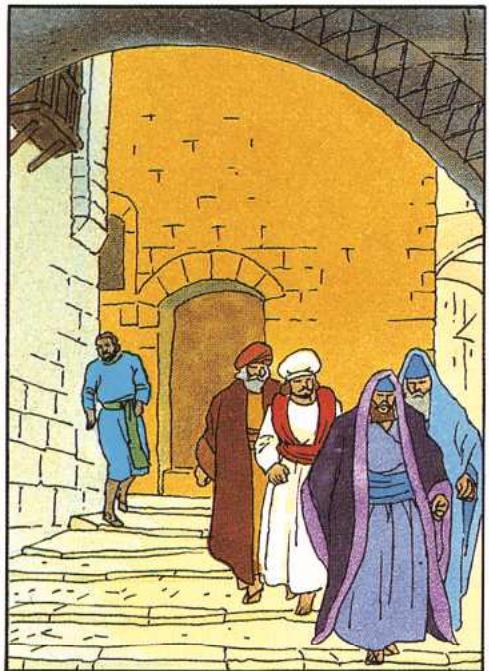
दियाम्ने एल्ला प्रार्थनाने  
एल्ला आंडाद  
गीनी नीर आदून डोंगाल  
आनाका एल्ला बेनाप्तीर.



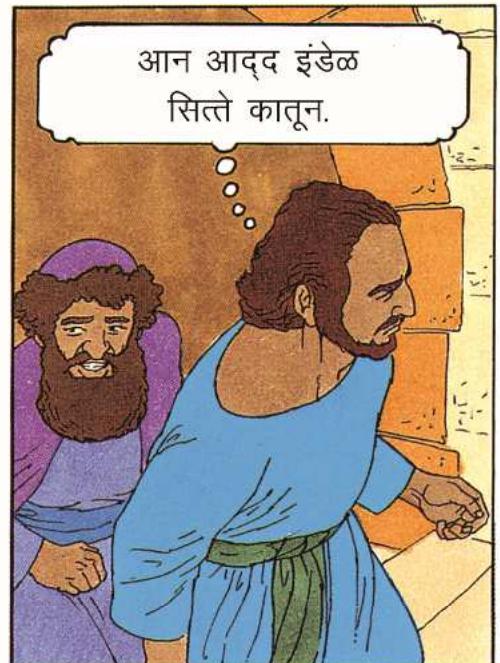
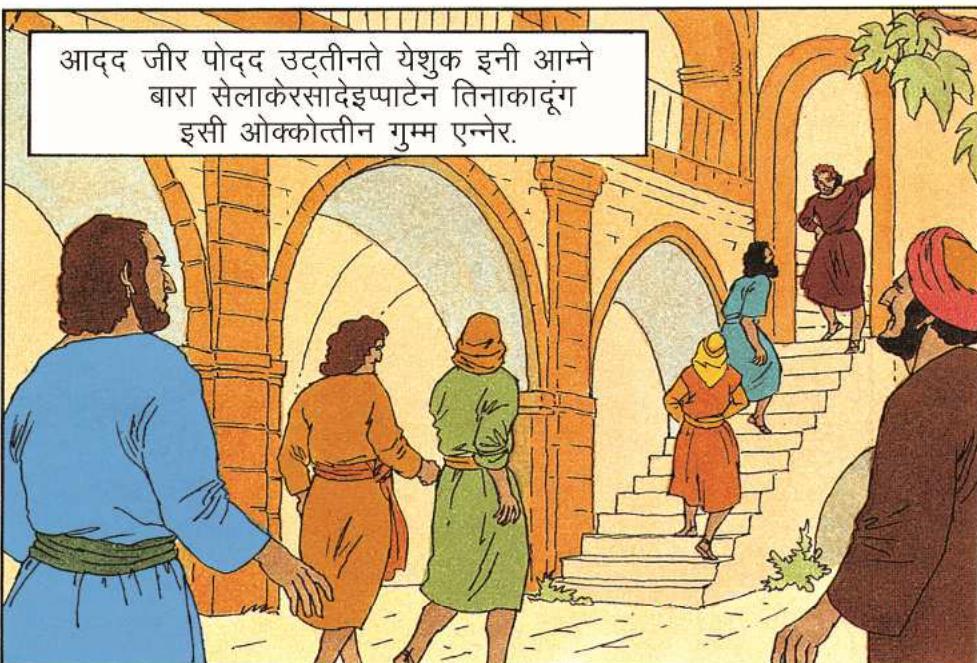
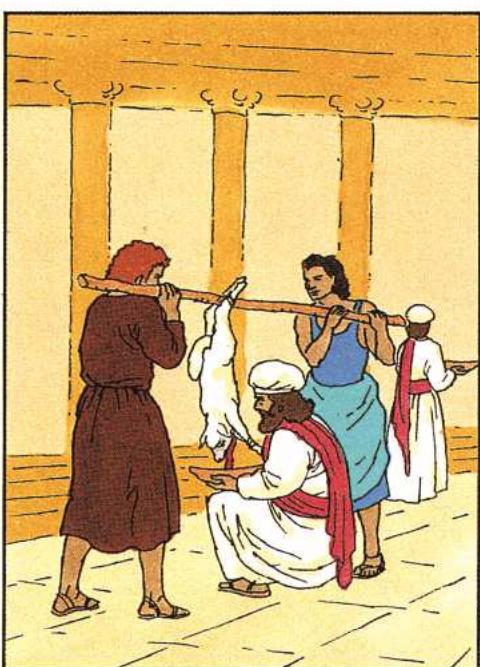
आम्द ओवोल मास एरेन.  
लोकुल आम्ने जाळाय  
गोट्टीकुल विनार.

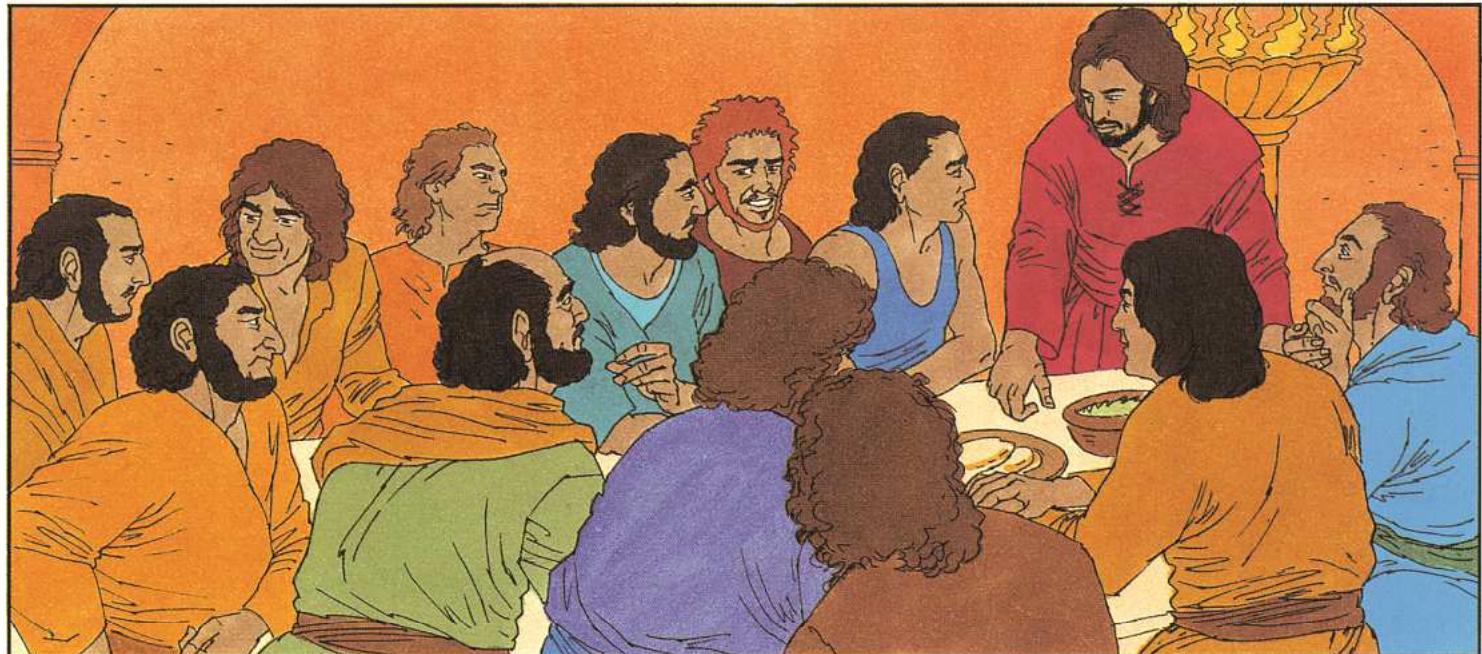


इमदून तानाट नेंड  
सुटालताद पाईजे.



सादे इप्पाडले पांडागुंग  
आगोदोर येशुक मंदिरत  
लोकुलुंग वेटा मुडनेन.  
आपूड मानवाल्याकेर  
आम्दून आड्डाम वान्नेर.

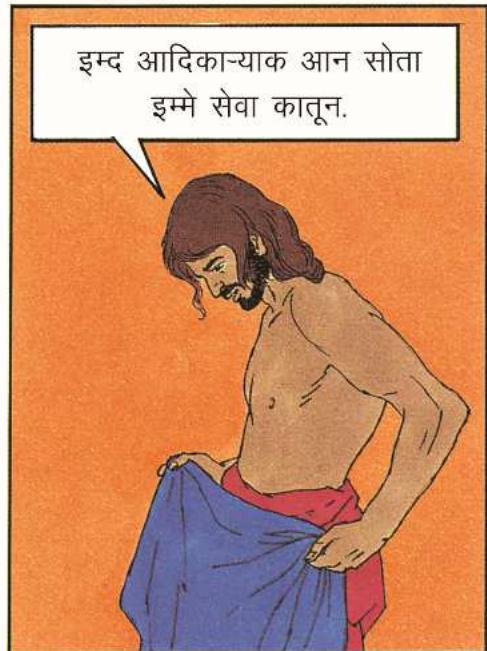
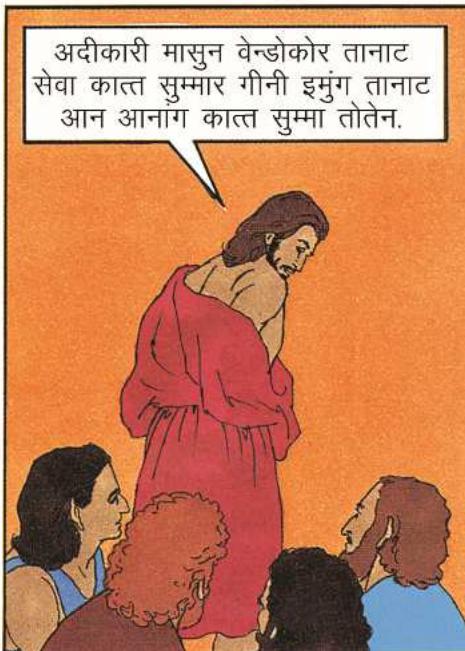
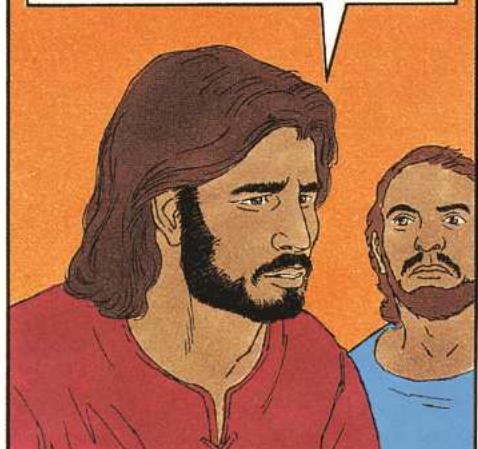




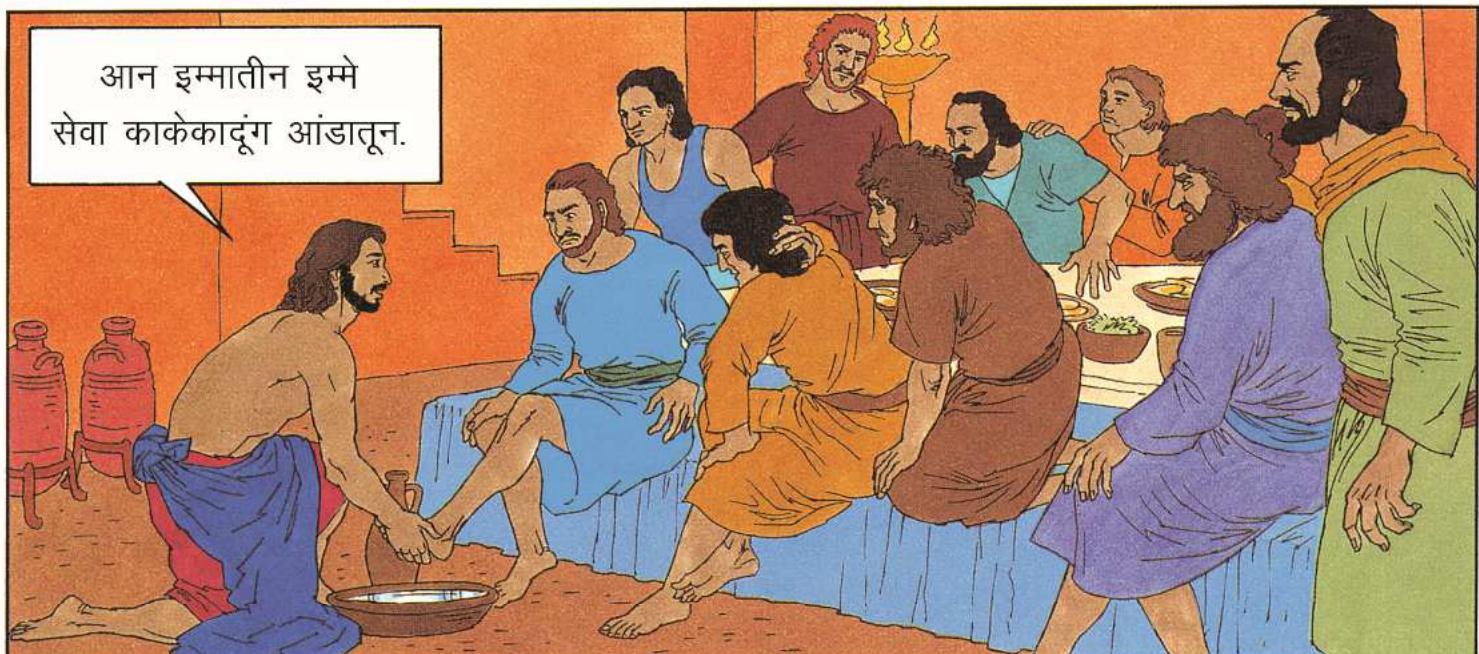
आन दुकःम सोसीपेंग पेले सादे  
पोटांगुन इमुन वेटा तीनेंग इद्द  
वेकोतुन आन पोवोल्दून.

अदीकारी मासुन वेन्डोकोर तानाट  
सेवा कात्त सुम्मार गीनी इमुंग तानाट  
आन आनांग कात्त सुम्मा तोतेन.

इम्द आदिकान्याक आन सोता  
इम्मे सेवा कातून.



आन इम्मातीन इम्मे  
सेवा काकेकादूंग आंडातून.

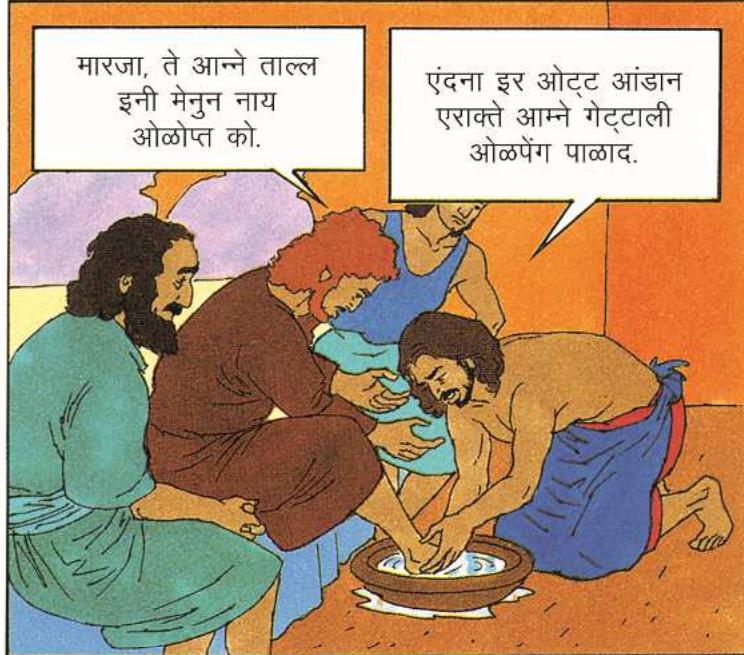


मारजा, नीव गेड्याक लांग  
आने गेट्टाल ओडातीवा?

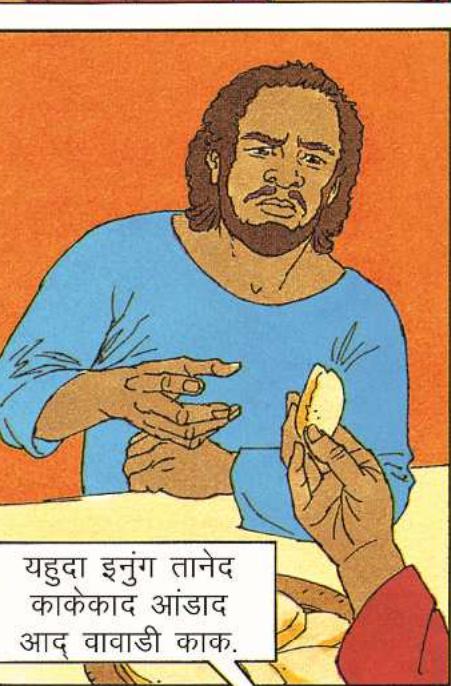
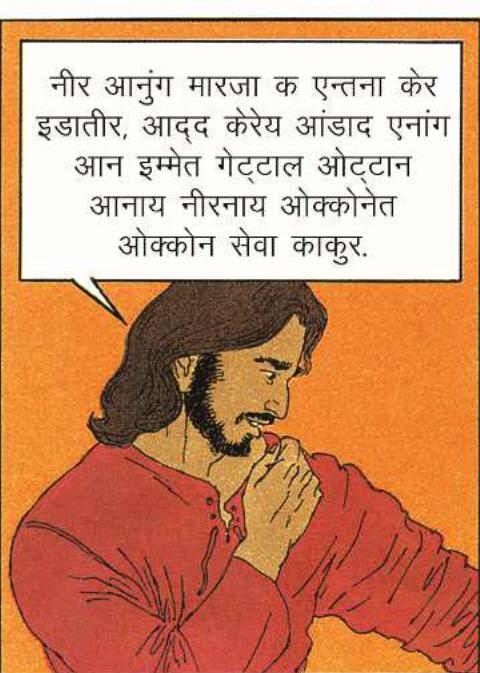
पेत्रा, आन इन्ने गेट्टाल  
ओळेतान ते निव  
आन्त तानाट तोतेव.

मारजा, ते आन्ते ताल्ल  
इन्नी मेनुन नाय  
ओळोप्प को.

एंदना इर ओट्ट आंडान  
एराक्ते आने गेट्टाली  
ओळपेंग पाळाद.



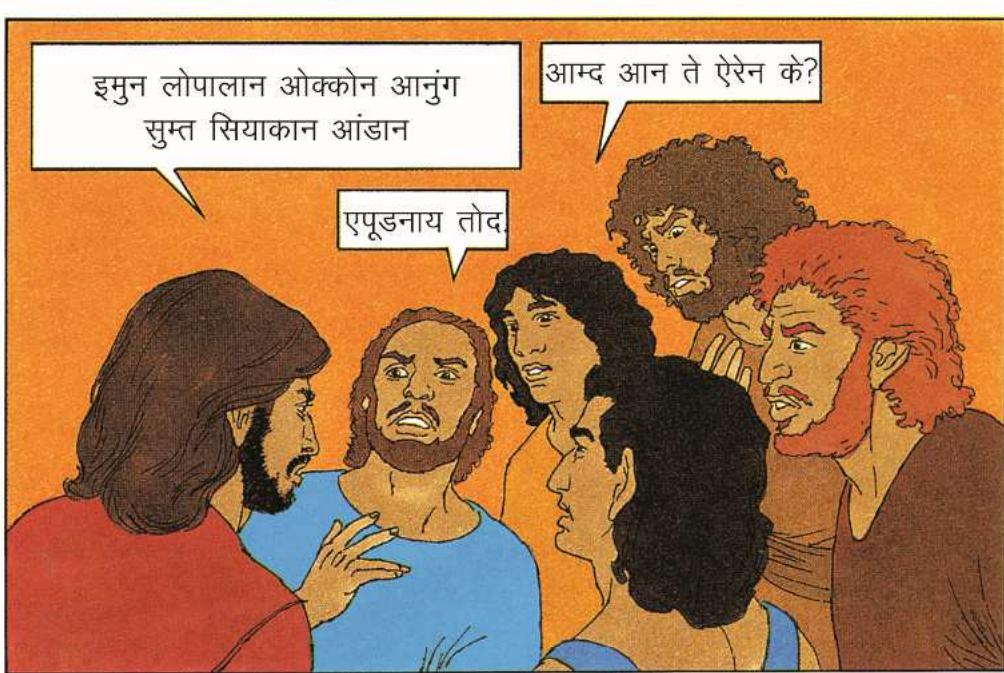
नीर आनुंग मारजा क एन्तना केर  
इडातीर, आदद केरेय आंडाद एनांग  
आन इम्मेत गेट्टाल ओट्टान  
आनाय नीरनाय ओककोनेत  
ओककोन सेवा काकुर.



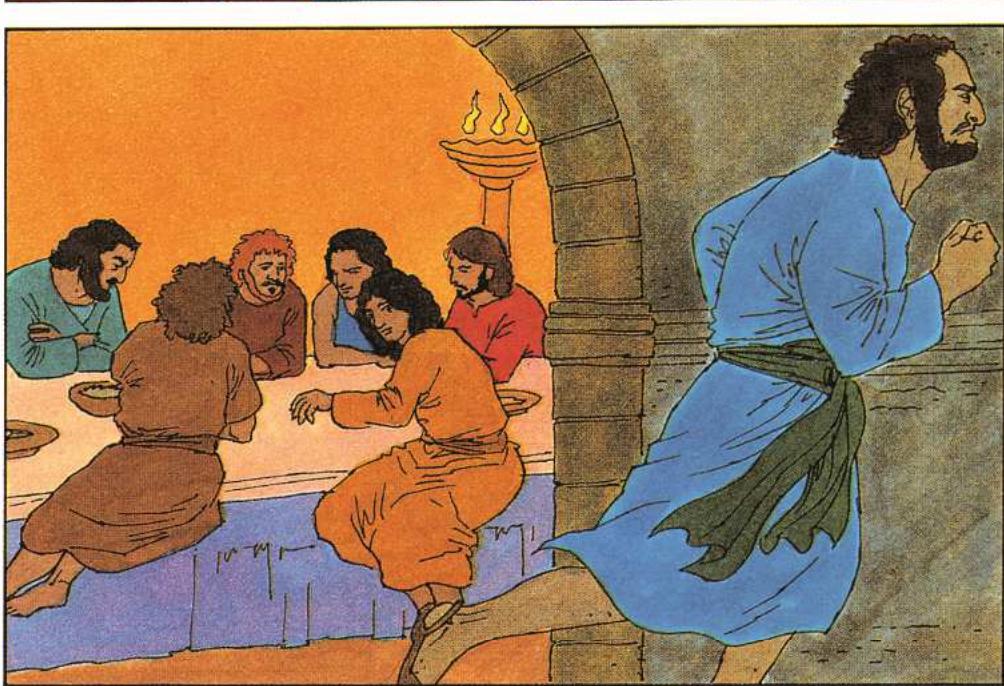
इमुन लोपालान ओककोन आनुंग  
सुम्त सियाकान आंडान

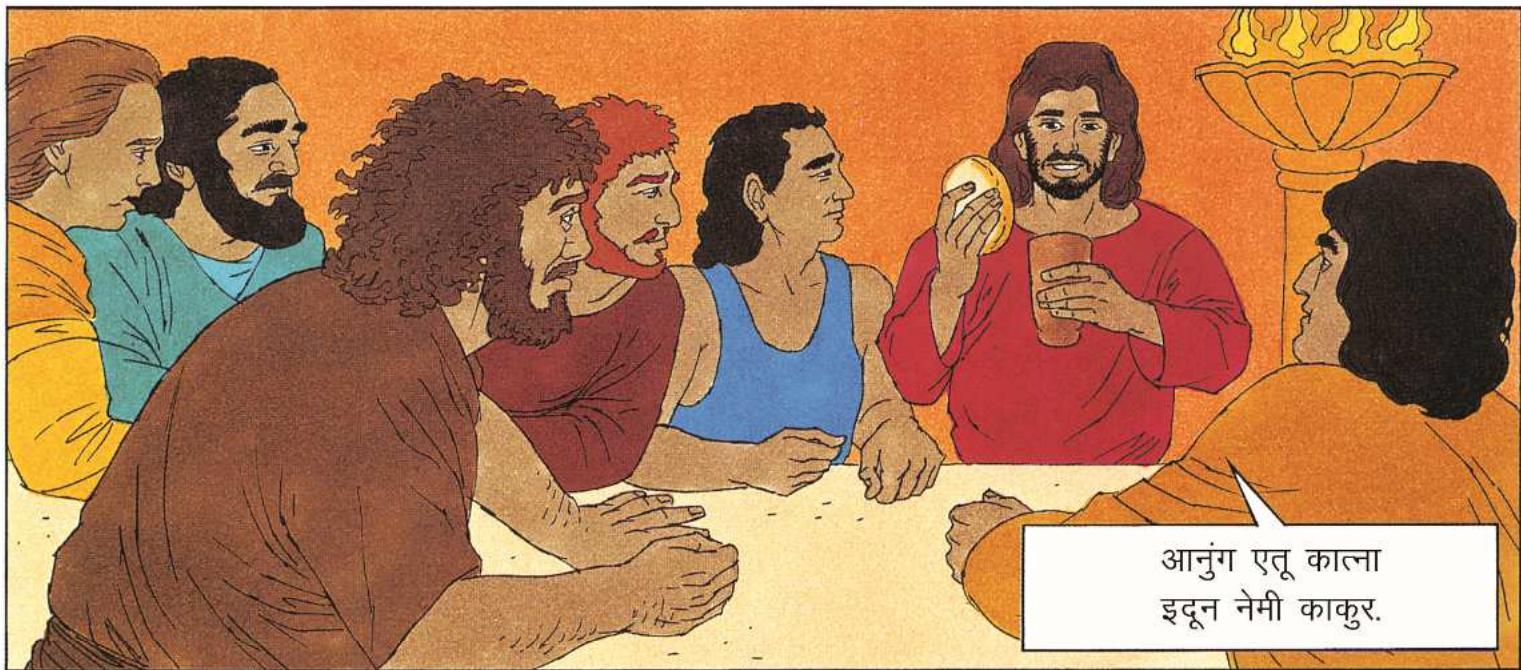
आम्द आन ते ऐरेन के?

एपूडनाय तोद



यहुदा इनुंग तानेद  
काकेकाद आंडाद  
आद वावाडी काक.





इदद इप्पाटे सुम्मुर  
इदद आन्ने देडे ऐंद.



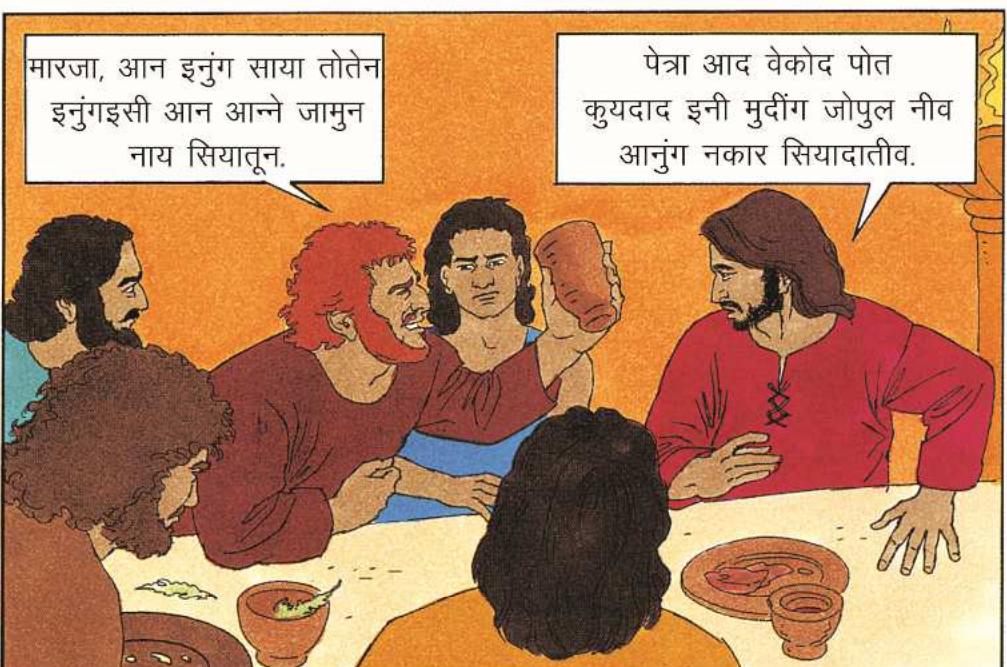
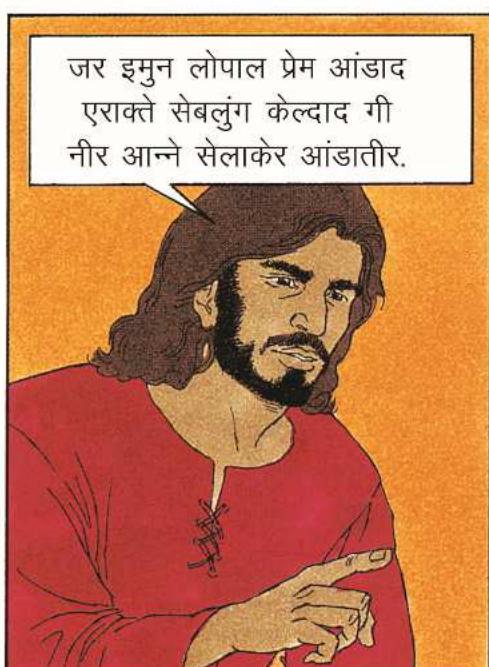
इदद प्याला सुम्मुर, इदद आन्ने  
नेत्तुर ऐंद. इदुन आन इमुंग इसी  
कुलपातून, इंटोदाळ दियाम इमून  
वेट्टा ओकोद कोत्ता गोट्टी कादद.

ओकोद कोत्ता आज्ञा आन इमुंग  
सियातून, ओकोनुंग पोदे ओककोन  
प्रेम काकुर एनांग आन इमुन  
पोदे कात्तान.

जर इमुन लोपाल प्रेम आंडाद  
एराक्ते सेबलुंग केल्दाद गी  
नीर आन्ने सेलाकेर आंडातीर.

मारजा, आन इनुंग साया तोतेन  
इनुंगइसी आन आन्ने जामुन  
नाय सियातून.

पेत्रा आद वेकोद पोत  
कुयदाद इनी मुदींग जोपुल नीव  
आनुंग नकार सियादातीव.



मारी पोदद उट्टीनते येशुक इनी आन्ने सेलाकेर  
आदद शेरुंग सायार, यहुदाक आर्वुग वेट्टा तोतेन.

आन इमुंग साया आंडातून गीनी आन्ने ताक  
इमांग पवित्र आत्मान पानकाकान आंडान, आम्द इमुंग  
मेदेत काददान इनी नेमी इमुंग वेट्टा ताकदान.

एत्तीन आन सा आंडातून  
आदद जागा इमुंग माईत आंडाद.

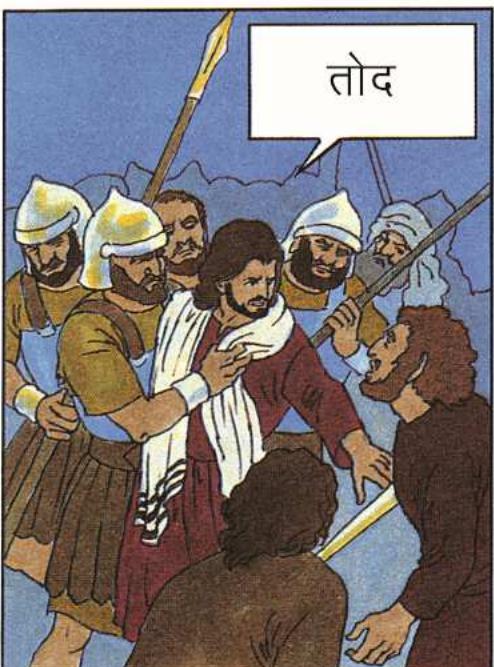
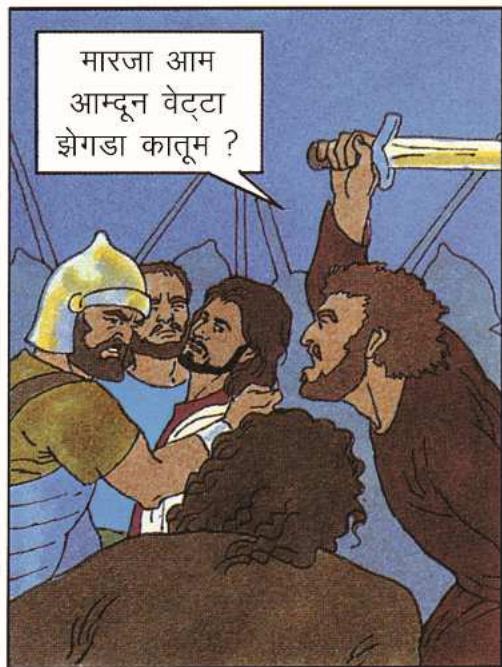
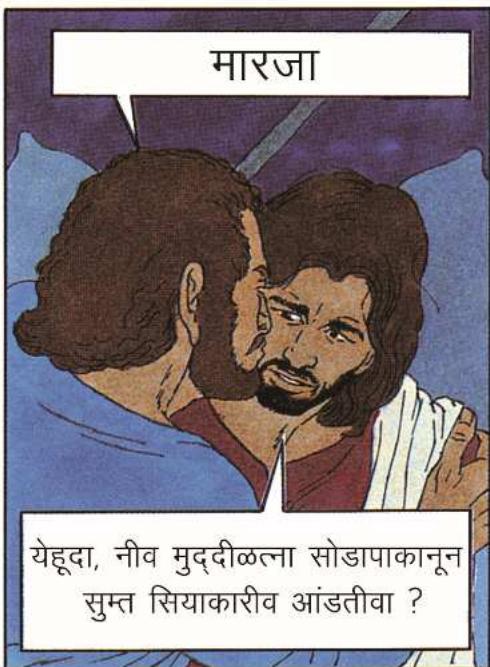
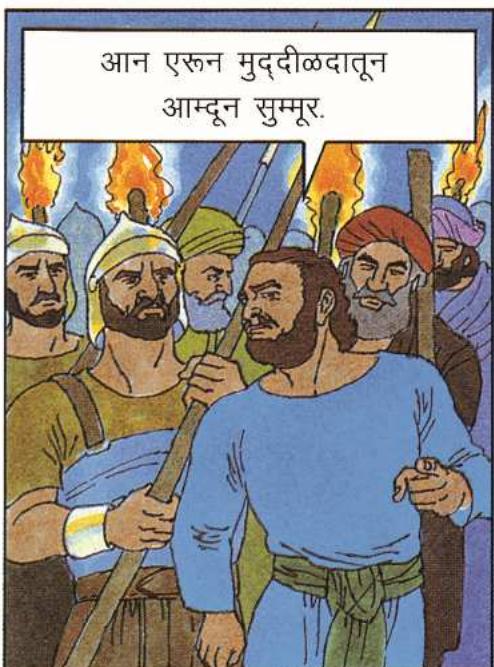
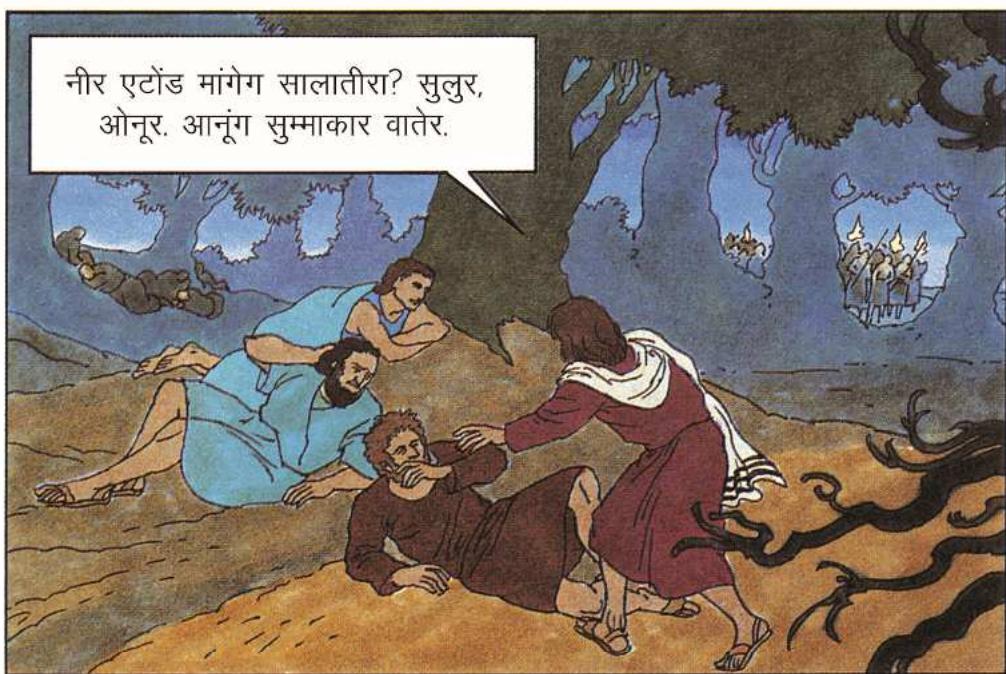
पाव, सेत्ये, इनी जीवन आनी  
आंडातून, आनांग वात्ता सिवाय  
आन्ने ताकनांग एरनाय सेरेंग सालेर.

नीर इत्तीनी इल्लूर, आन प्रार्थना  
काकेंग इच्छुटे मुत्त सातून.

बा, इन्नांग काकेंग सालीतीव  
एराक्ते इद्द तारासून आनुन  
तानाट पेरदाव कोस्त से.

तेरी नाय आन्ने मेन्नाळ तोद  
ते इन्ने मेन्नाळी एरेंग.

नीर एटोंड मांगेग सालातीरा? सुलुर,  
ओनूर. आनूंग सुम्माकार वातेर.



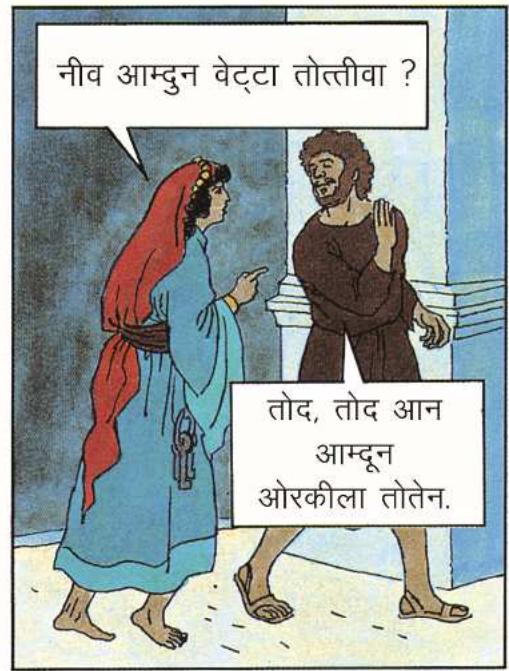
येशुकुंग दोंद दियालाकनांग कोसुड वात्तीन, यवूदयाकरेत  
सेबलुंग दोंद मानदाराक, पेत्राक इनी योहान  
पेरदाव तानाटी वैंका वा आंडेर.



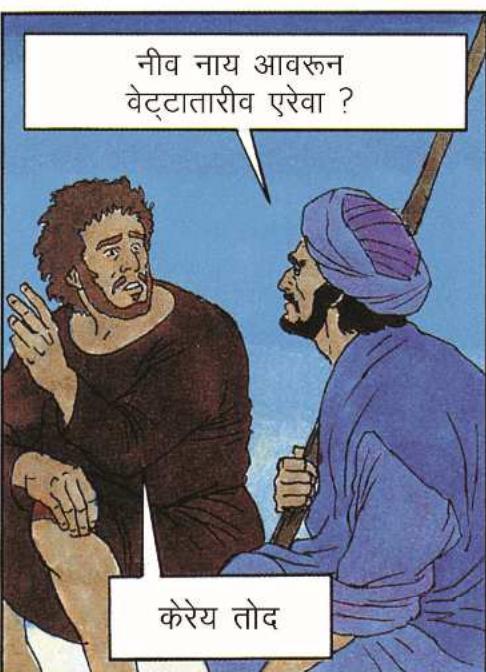
पेत्र बोदेंग सेददेन



नीव आम्दुन वेट्टा तोत्तीवा ?

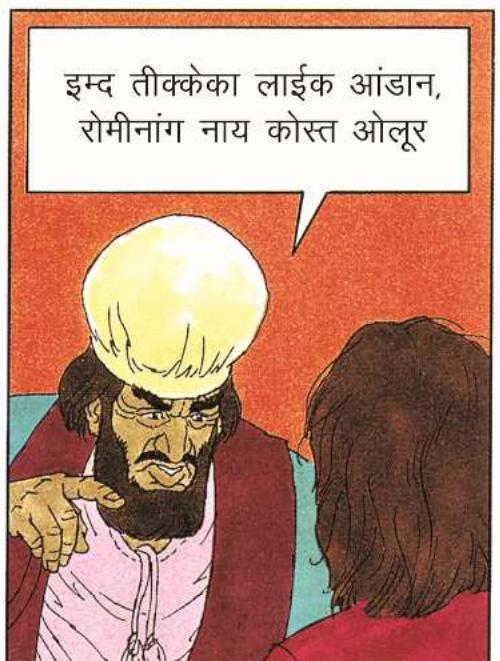
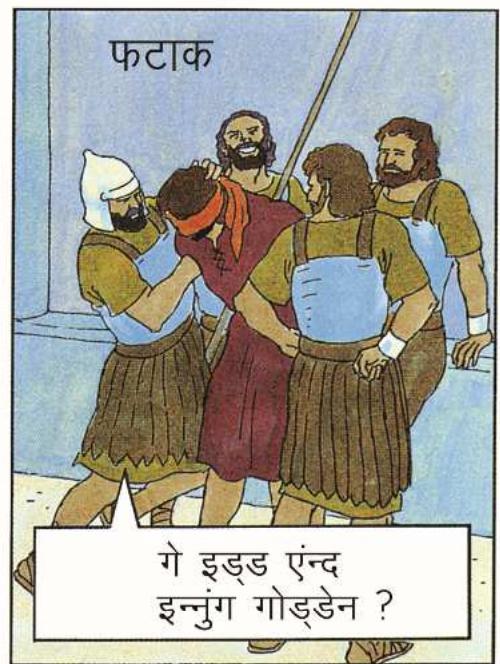
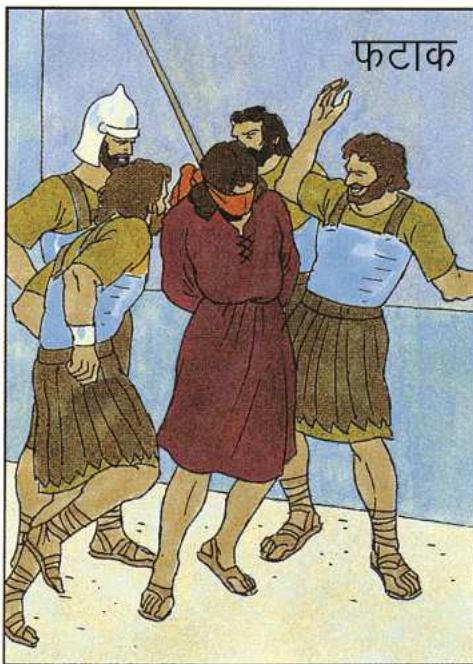
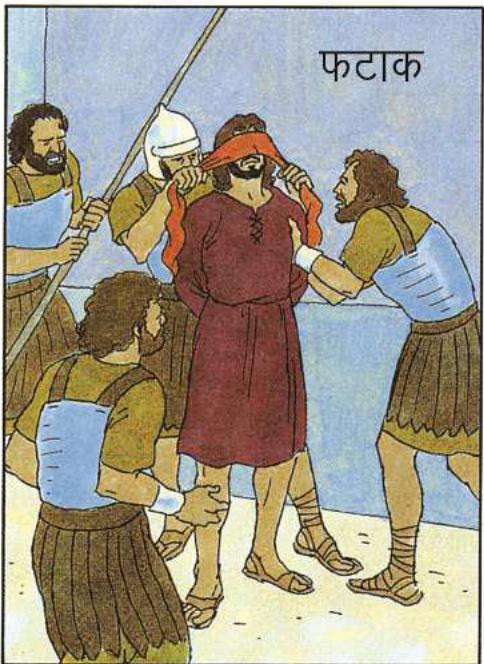
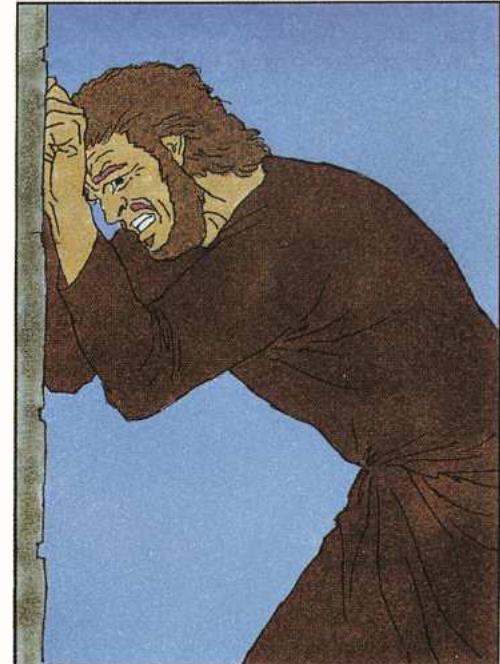
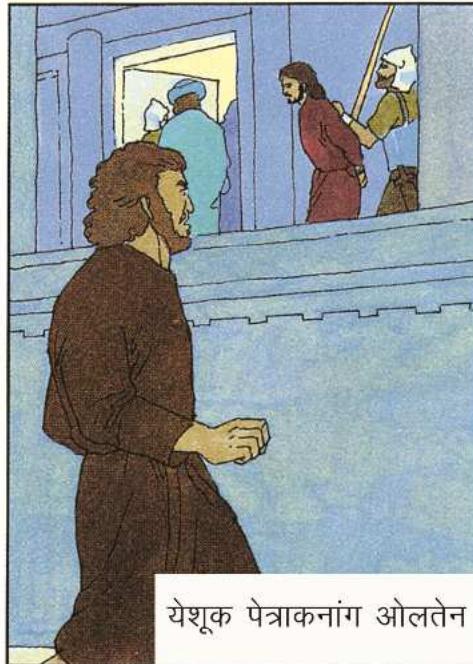


नीव नाय आवरुन वेट्टातारीव एरेवा ?



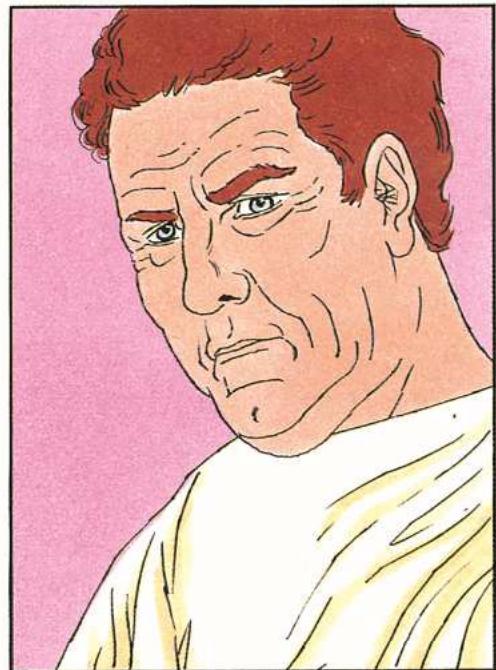
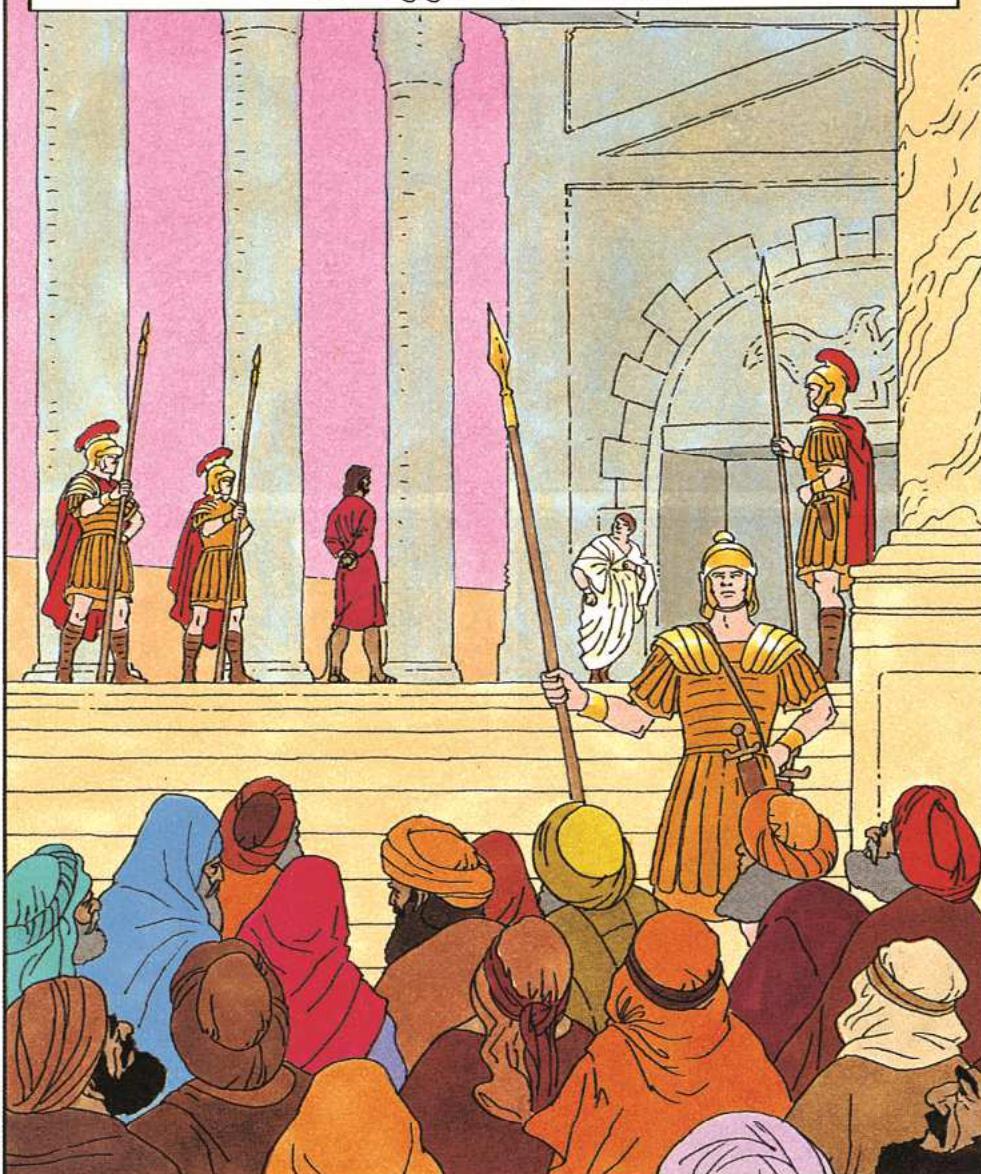
आनुंग पेकके माईत आंडाद नीव नाय आत्तीन आंडीव आम्द औक्कोन गलील उरतान एनेन.



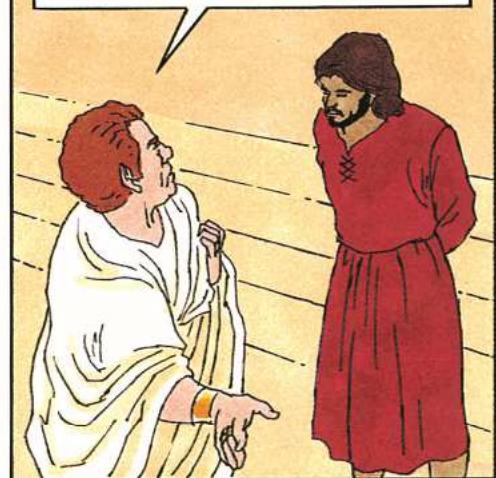


येशुकुंग रोमी राज्येन आडगीपाकान पिलाताकनांग कोस्तेर,  
एराकाव सेबी

गोट्टीकोलुन येवूदी मानवात्याकेरे ओला आंडेर,  
इनी येशुकुंग दोसी ठेरीपा आंडेर.



इनुंग दोष लेप्पा आंडार ते नीव  
तानेद एनातीव ?  
नीव तानेदना कात्तीवा ?

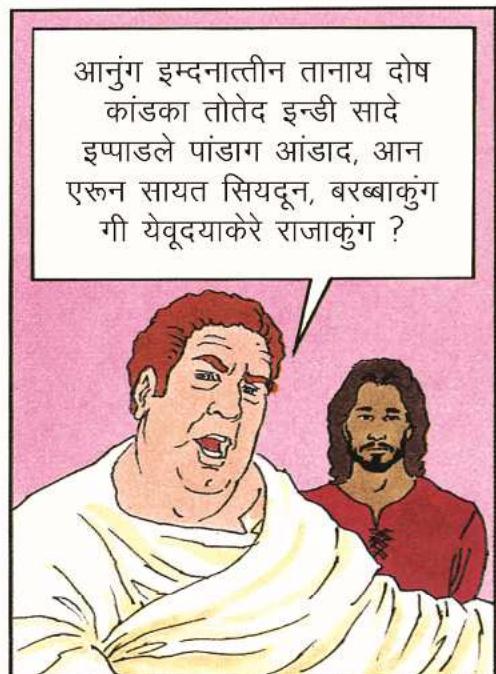


नीव तानेदना  
कात्तीवा ?

आन सत्ये  
गोट्टीने पूरावा  
सियेंग वात्त  
आंडात.



सेत्ये गोट्टी  
तानेद आंडाद?



आनुंग इम्दनात्तीन तानाय दोष  
कांडका तोतेद इन्डी सादे  
इप्पाडले पांडाग आंडाद, आन  
एरुन सायत सियदून, बरब्बाकुंग  
गी येवूदयाकेरे राजाकुंग ?

बरब्बाकुंग

बरब्बाकुंग

गीनी इम्द येशुक वेट्टा  
तानेद काकेकाद इन्नोग  
इमुग ताकाद?

आम्दुंग क्रुसकांबापोदे  
कुळकुर.

आम्द तानुंग राजाक  
सेमजीलान.

नीव आम्दून सायतीव ते  
नीव कैसरने  
वेट्टातारीव एरेव.

इम्दुन सायतना  
नीव सूटालेंग  
सालातीव.

बरब्बाकुंग सायत सियतेर, आम्द  
ओक्कोनुंग गोल्त आलंगेना  
ओपाट आंडेन.

..... ३७ ३८ ३९

आम्ने नेत्तूर ने दोष  
आनपोदे वारेंग तोद.

आम्द येहूदयाकेरे राजाक

मासुरांग ओल

इम्दून क्रुसकांबापोदे  
कुडूक्त आलंगूर च

इम्दून क्रुसकांबापोदे कुडूकुर  
इम्दून क्रुसकांबापोदे कुडूकुर

इम्दून क्रूस कांबापोदे  
कुडूकुर, इम्दून पेरदाव आनुर.

पिलाताक आर्व गोट्टीन विन्तेन,  
क्रुसकांबापोदे गोल्त आलंगाकाद  
इद्द ओक्कोन आरीवीनेती  
तिक्केकाद आंडीन. येशुक कुबी  
तारासाळ इद्द क्रुसकांबान  
येरुशलेम शरता पावाला  
कोस्त सेन्नेन.

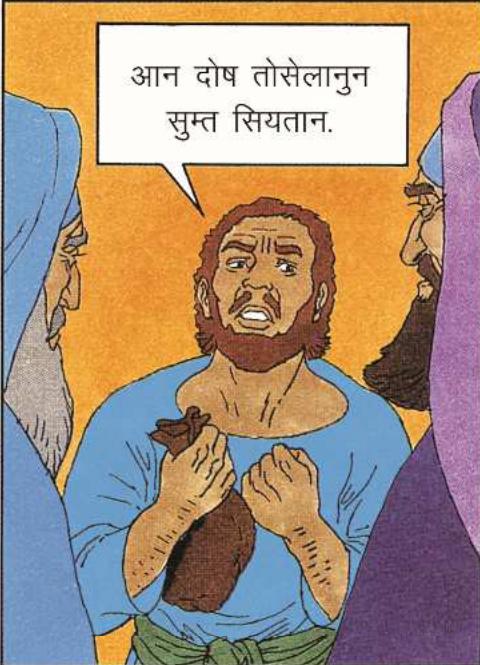
तिक्कीपाका देण्ड सियाकाद  
सेरुंग वाकाल ऐंद आद  
जागाने पेर गुलगथा आंडीन.

इत्तीन सैनीकुल येशुकुंग  
क्रुसकांबापोदे कुडूक्तेर

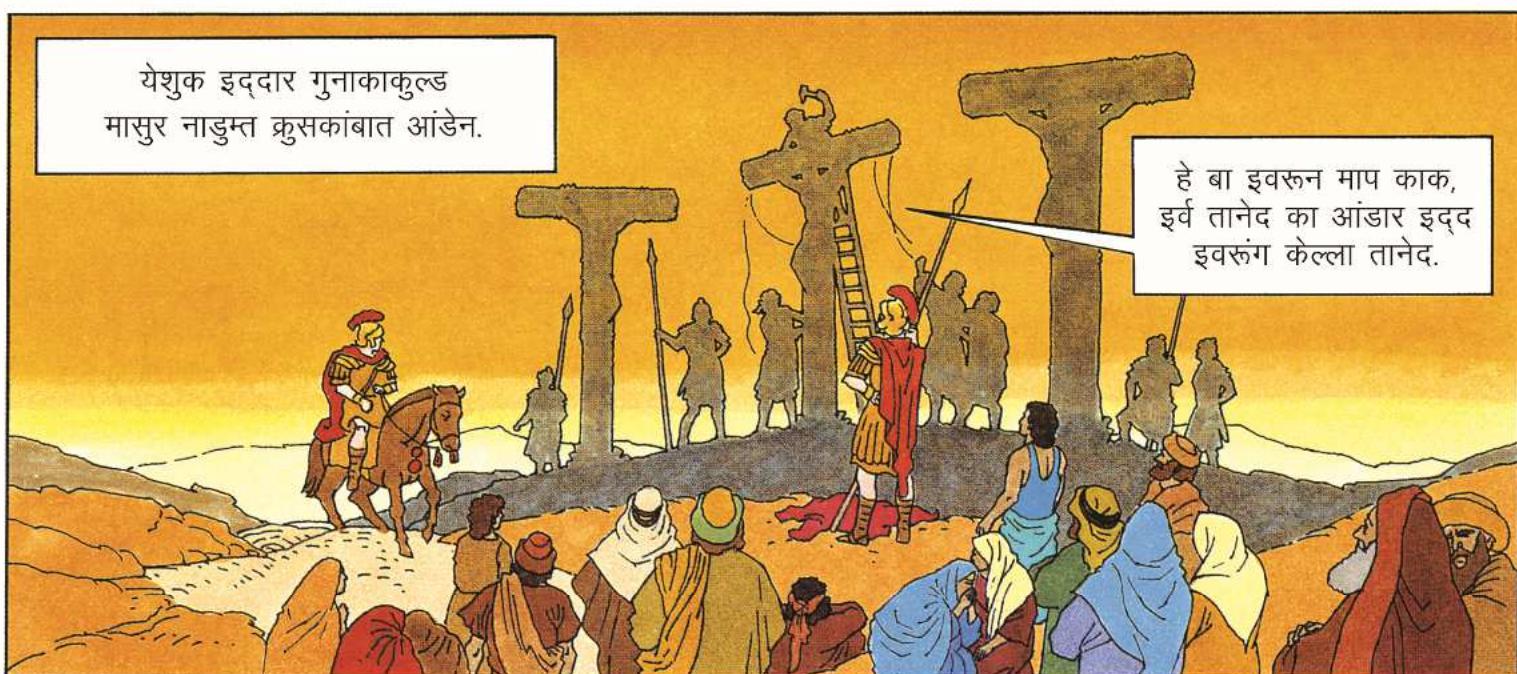
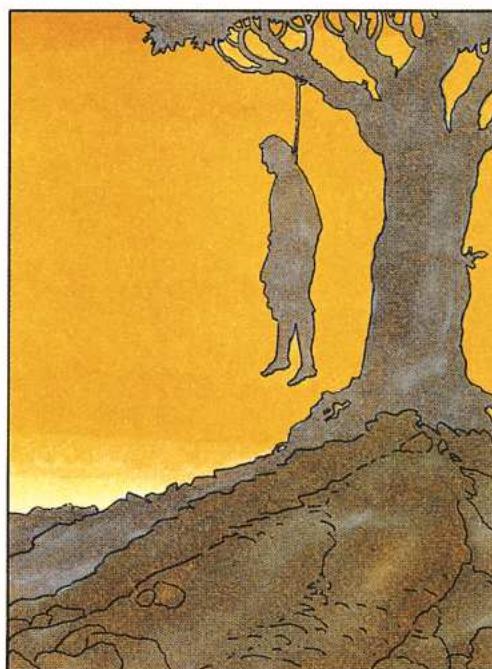
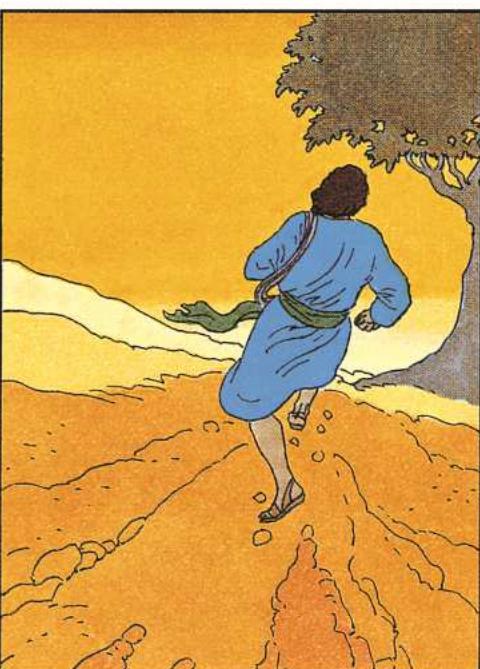
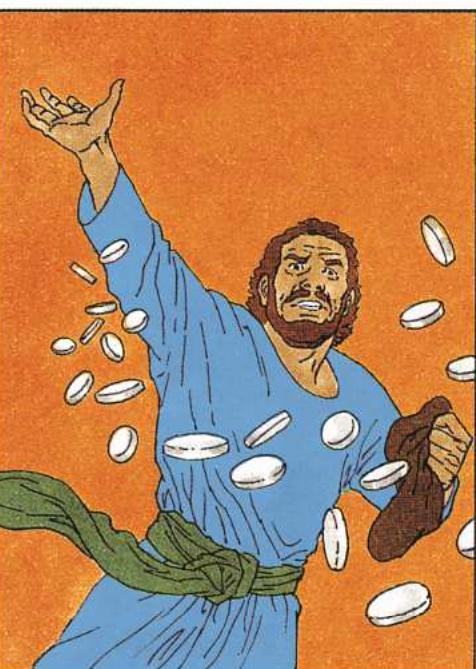
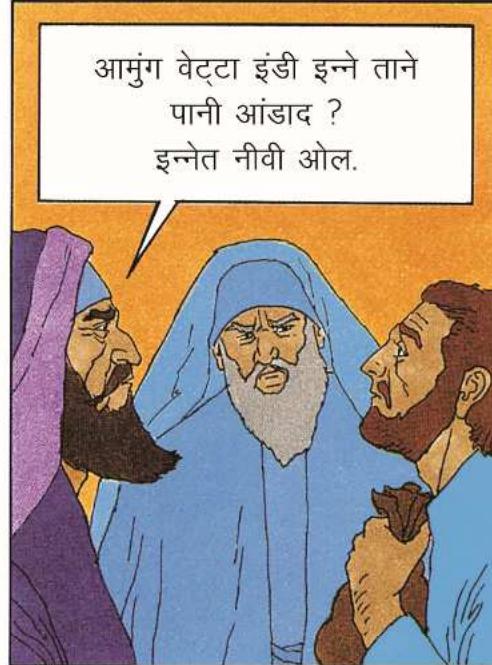
आददी वेकोत येहूदाकुंग आम्द  
काकुल पानीन बेदोल  
पास्तावा एददीन.



आन दोष तोसेलानुन  
सुम्त सियतान.



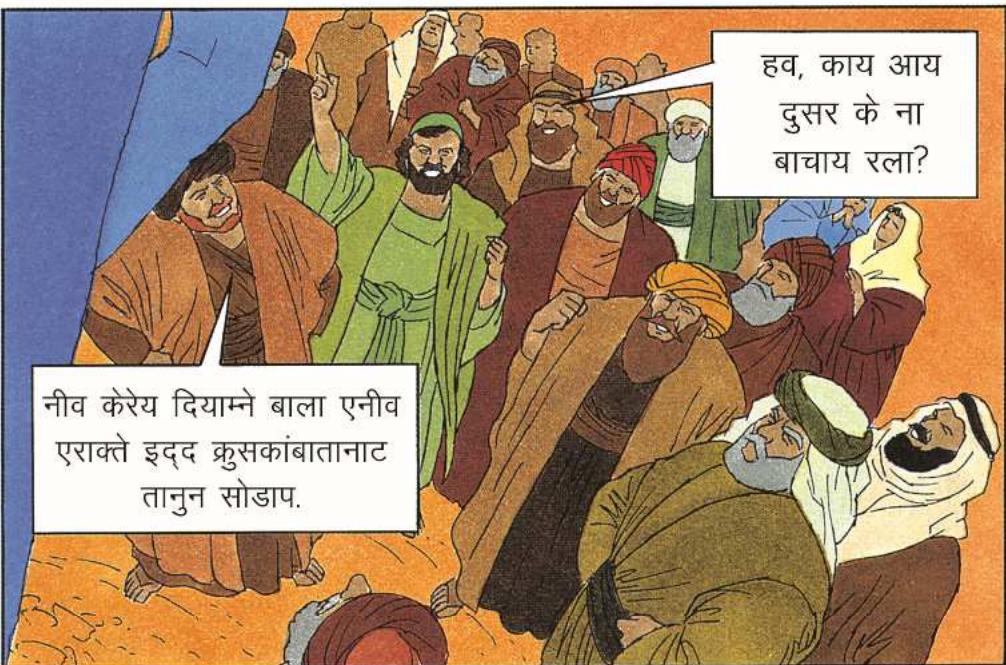
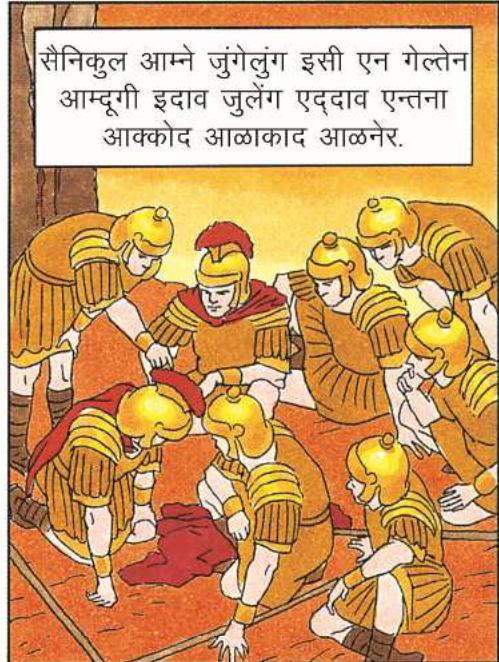
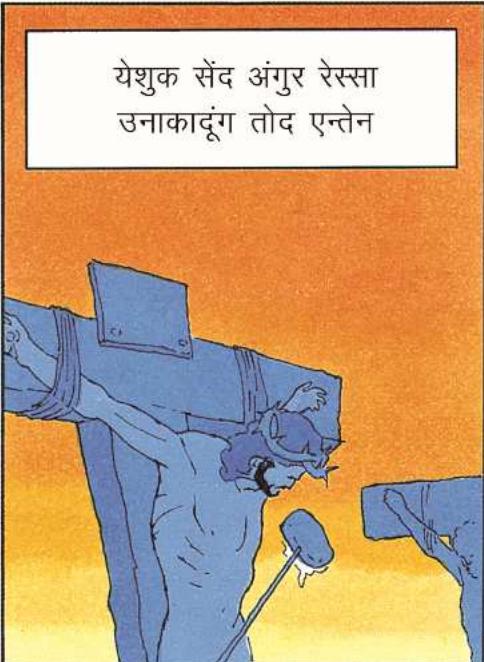
आमुंग वेट्टा इंडी इन्ने ताने  
पानी आंडाद ?  
इन्नेत नीवी ओल.



क्रुसकांबापोदे ओककोदी गोट्टी  
मुदींग भासालेंग लेयपूड  
आंडीन आद इद्द एन्द गी  
“येशुक येहूदीकुलेत राजाक”

येशुक सेंद अंगुर रेस्सा  
उनाकादूंग तोद एन्तेन

सैनिकुल आम्ने जुंगेलुंग इसी एन गेल्तेन  
आम्दूगी इदाव जुलेंग एद्दाव एन्तना  
आककोद आळाकाद आळनेर.

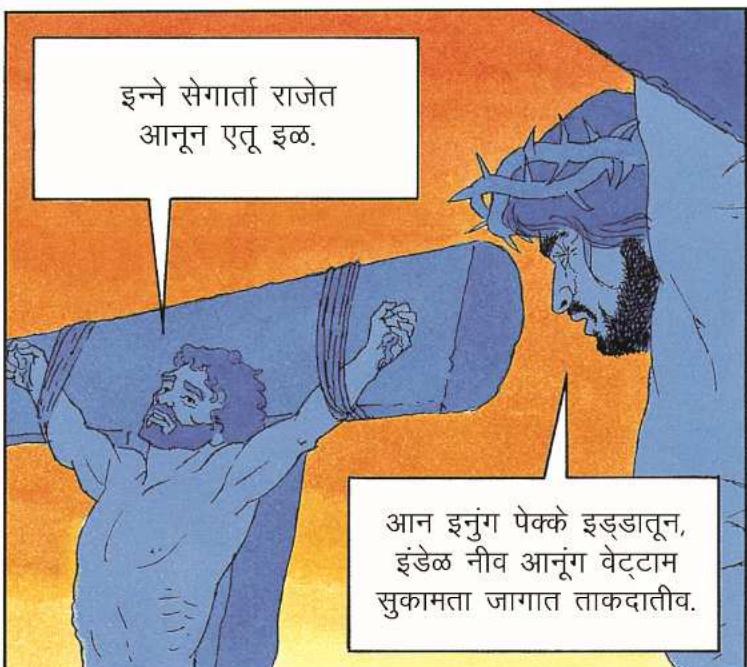
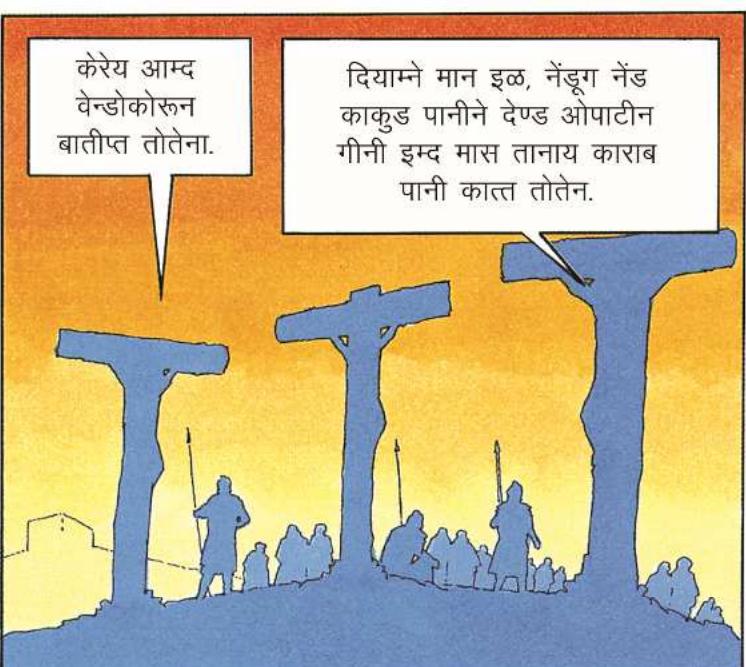


हव, काय आय  
दुसर के ना  
बाचाय रला?

केरेय आम्द  
वेन्डोकोरुन  
बातीप्त तोतेना.

दियाम्ने मान इळ, नेंडूग नेंड  
काकुड पानीने देण्ड ओपाटीन  
गीनी इम्द मास तानाय काराब  
पानी कात्त तोतेन.

इन्ने सेगार्ता राजेत  
आनून एतू इळ.

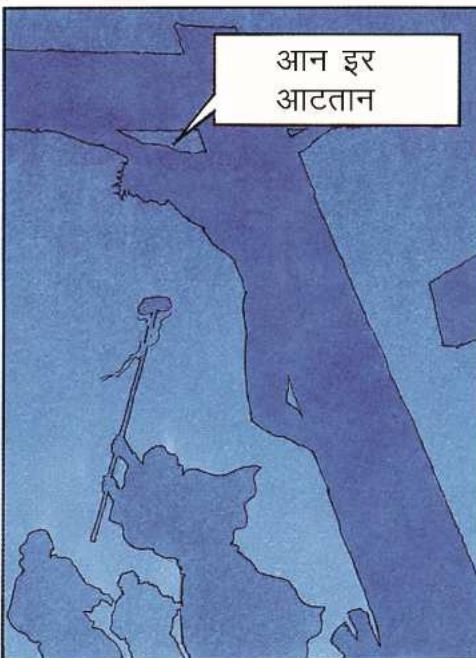


आन इनुंग पेकके इङ्डातून,  
इंडेल नीव आनुंग वेट्टाम  
सुकामता जागात ताकदातीव.

मारी पातेता बारा वाजता पोद्द  
उट्टीन इनी सेबदेंडी  
आंधार एददीन.

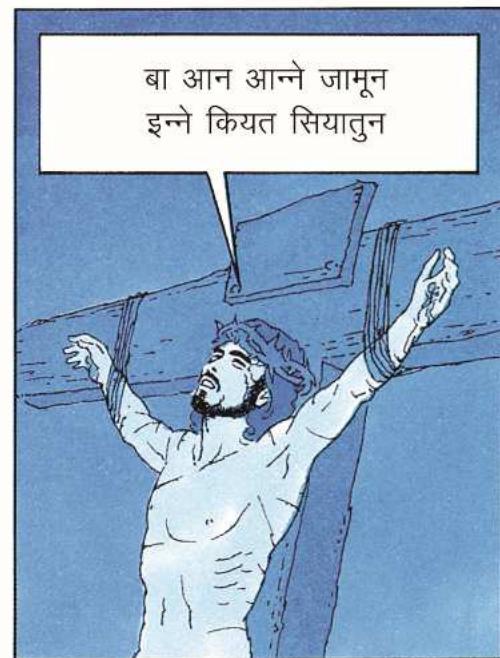
मरीयाक येशकने आम्माजाराद, इनी योहान  
येशुकने सुलाकेर क्रुसकांबामेरा इल्त आंडेर.

इन्डीतानाट इद्द इन्ने  
आम्माजाराद ऐंद इनी  
इम्द इन्ने बाला एन्नेन.

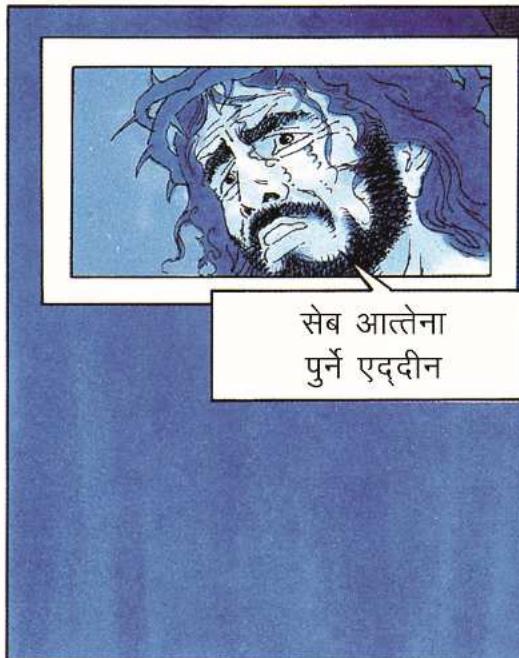


आने दियाम, आने दियाम,  
नीव आनुंग तांग सायतीव?

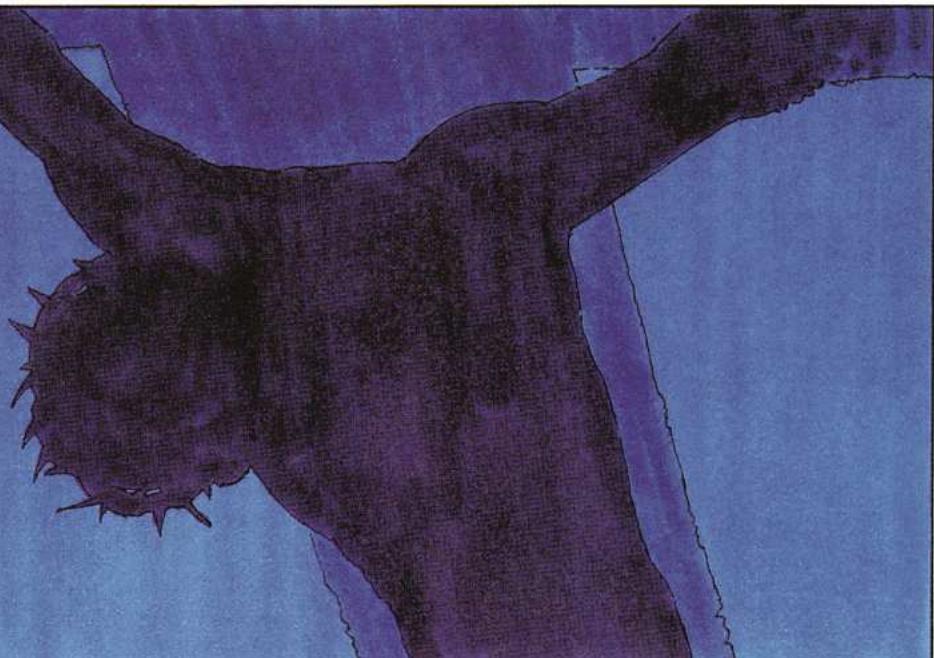
आन इर  
आट्तान



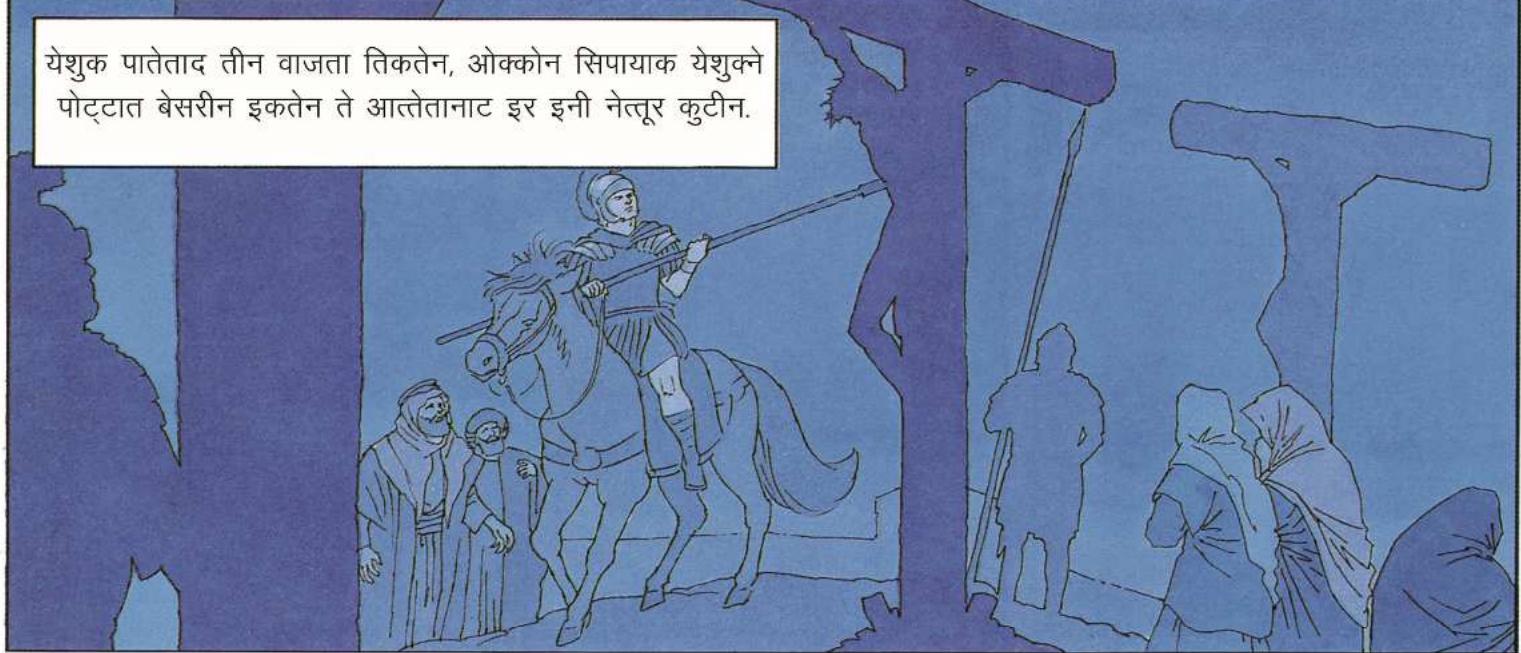
बा आन आने जामून  
इन्ने कियत सियातुन



सेब आत्तेना  
पुर्ने एददीन



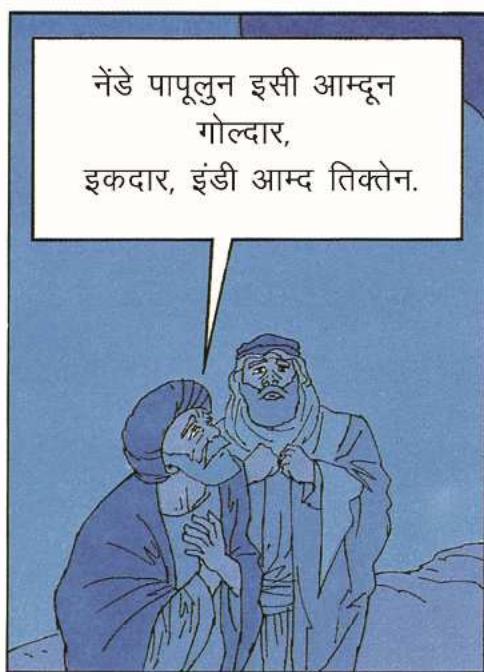
येशुक पातेताद तीन वाजता तिकतेन, ओक्कोन सिपायाक येशुकने  
पोट्टात बेसरीन इकतेन ते आत्तेतानाट इर इनी नेत्तूर कुटीन.



इनांग लेयपूङ आंडाद गी ओक्कोद  
मेंढाकुन सुम्तना तारगेंग  
कोसार आनाय आम्दून कोस्दार.



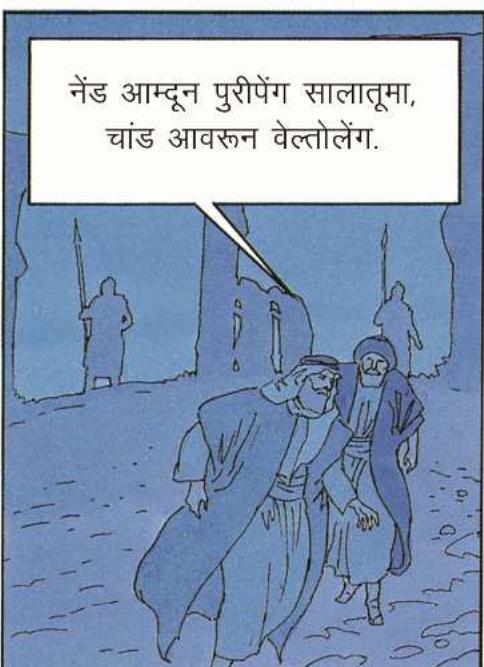
नेंडे पापूलुन इसी आम्दून  
गोल्दार,  
इकदार, इंडी आम्द तिकतेन.



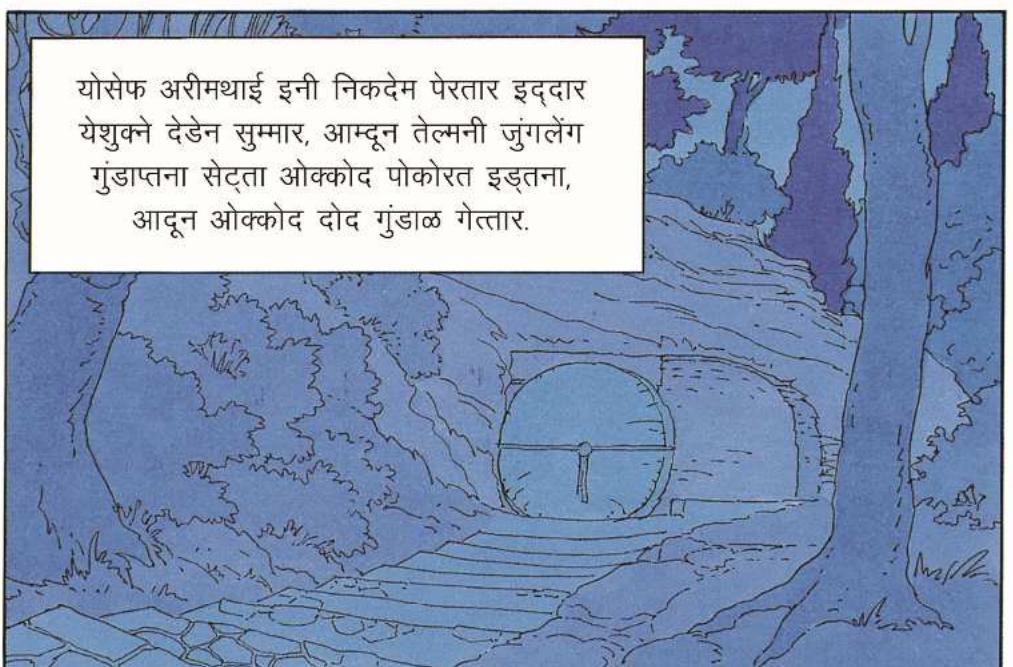
इम्दी सोडापाकान आन्डेना ?  
एम्द वाराकान आंडेन आम्द  
इम्दी एनेना ? तोद ?



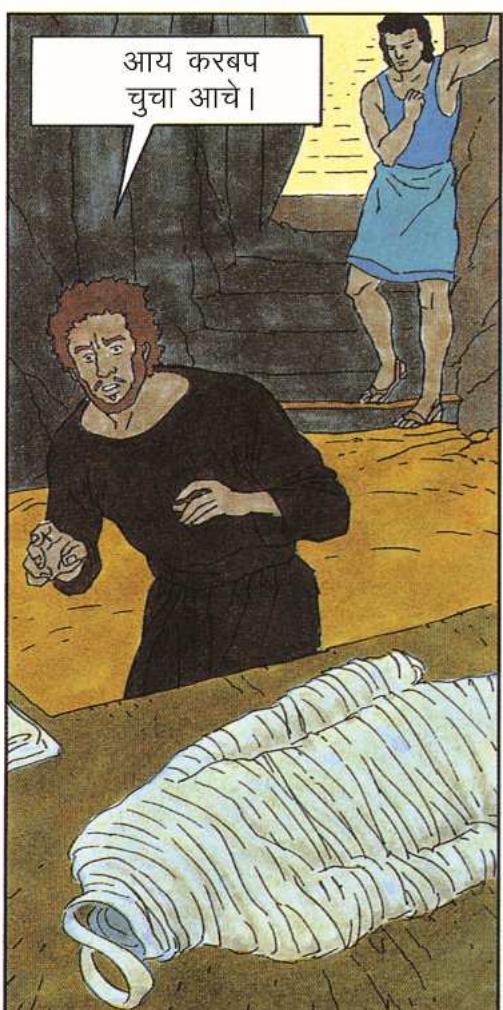
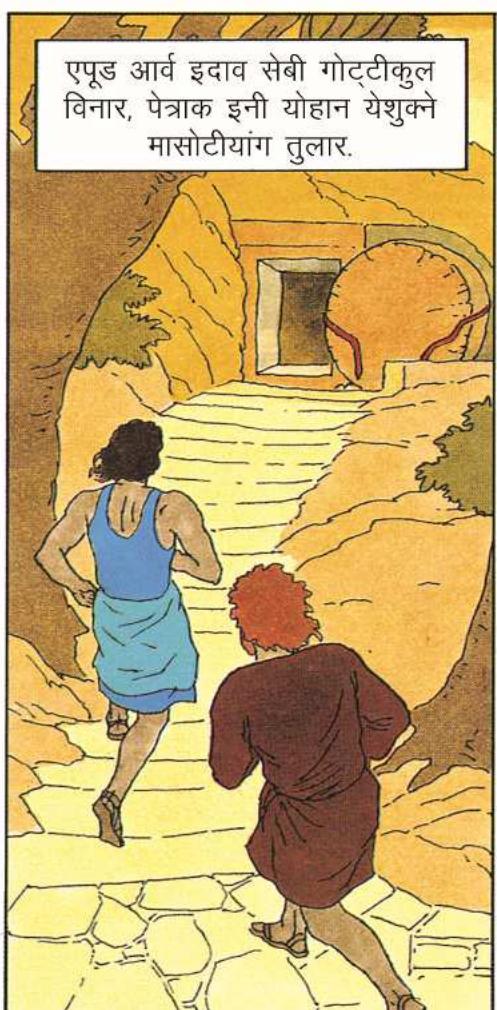
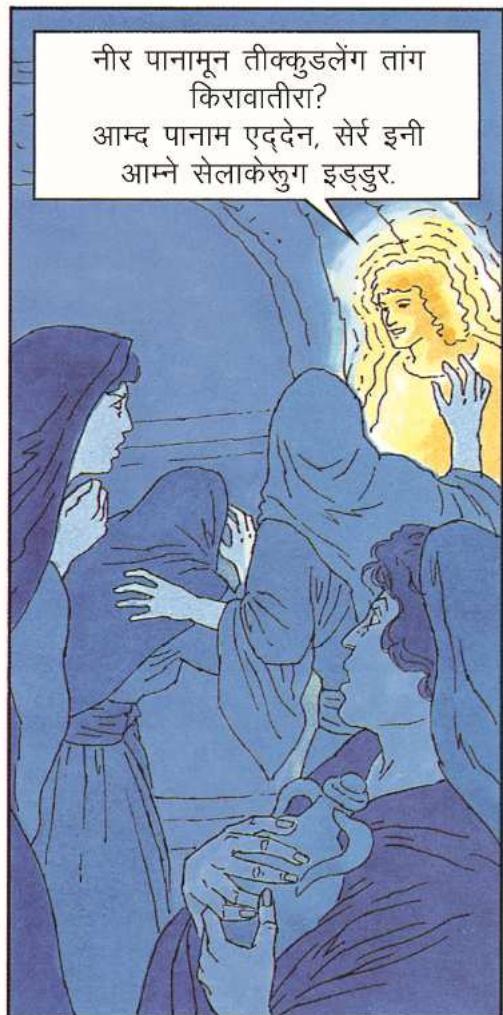
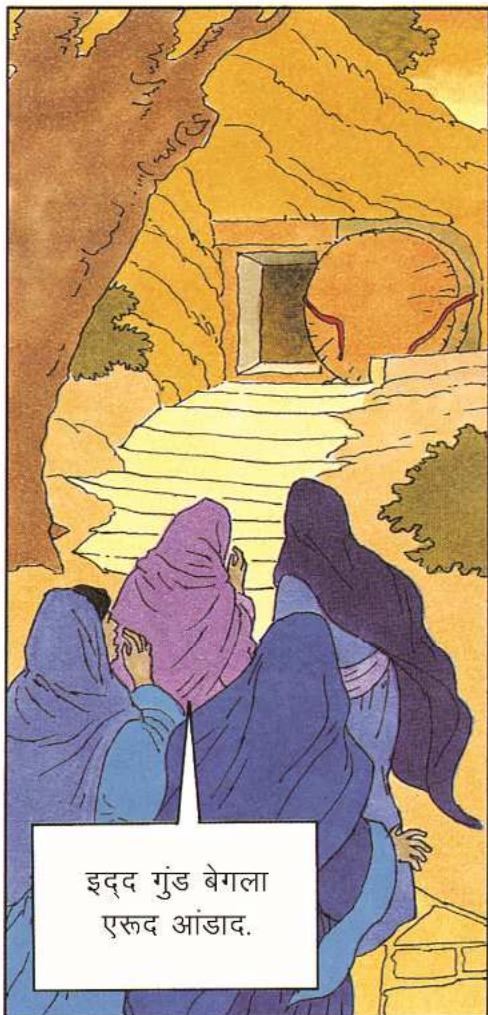
नेंड आम्दून पुरीपेंग सालातूमा,  
चांड आवरुन वेल्लोलेंग.



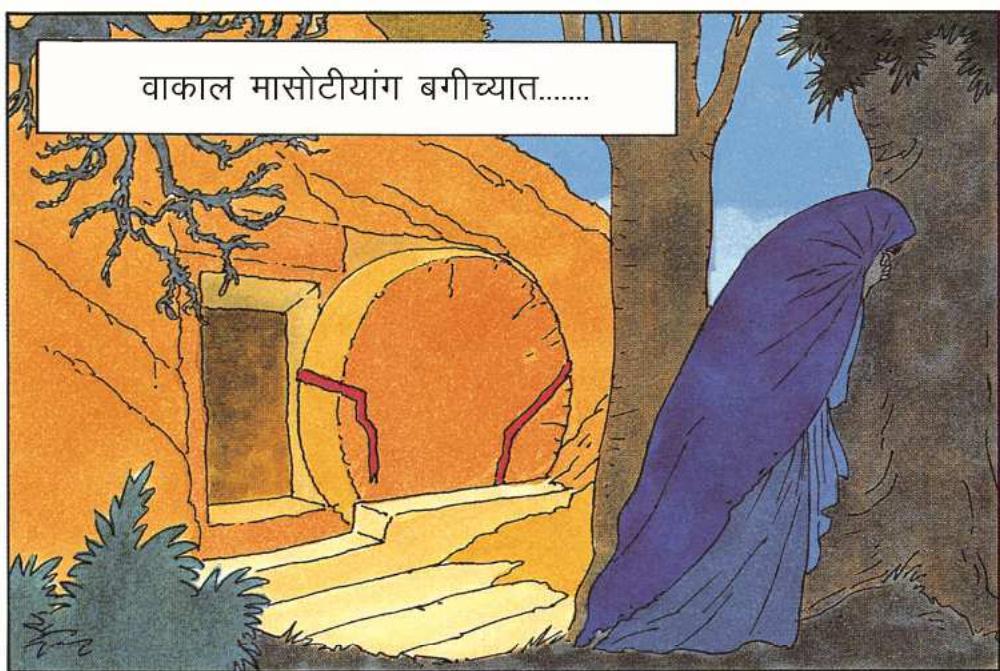
योसेफ अरीमथाई इनी निकदेम पेरतार इददार  
येशुकने देडेन सुम्मार, आम्दून तेल्मनी जुंगलेंग  
गुंडाप्तना सेट्ता ओक्कोद पोकोरत इडतना,  
आदून ओक्कोद दोद गुंडाळ गेत्तार.



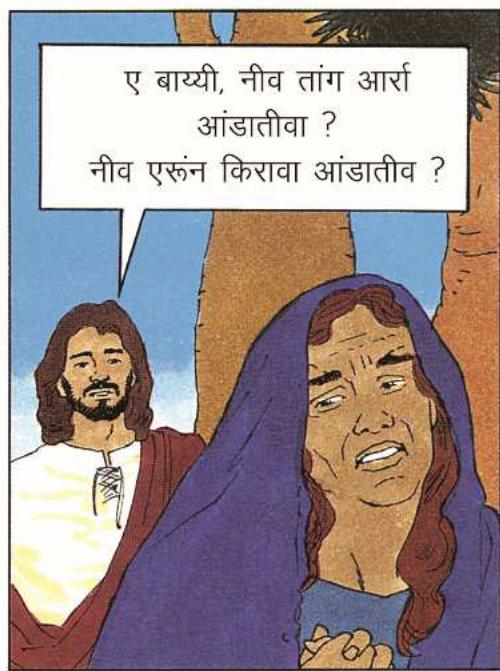
इदाव सेबी गोट्टीकुल एददातीन  
सादे इप्पाडले दिवोसुलेंग  
कोंदाव पिल्लाकुल, यशुकुंग इब्लू  
मासोटीयांग साव.



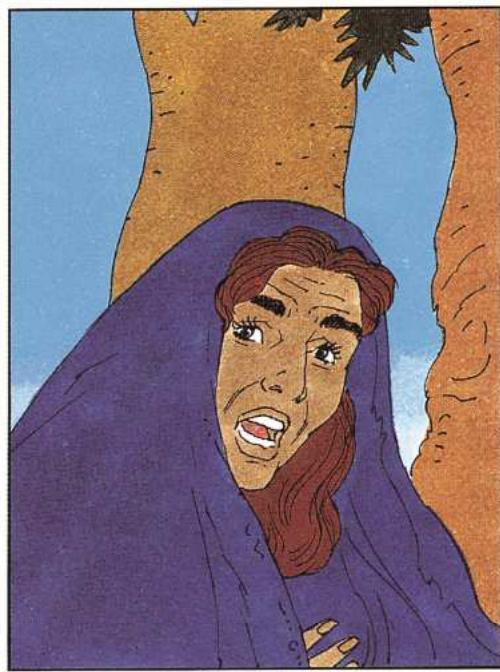
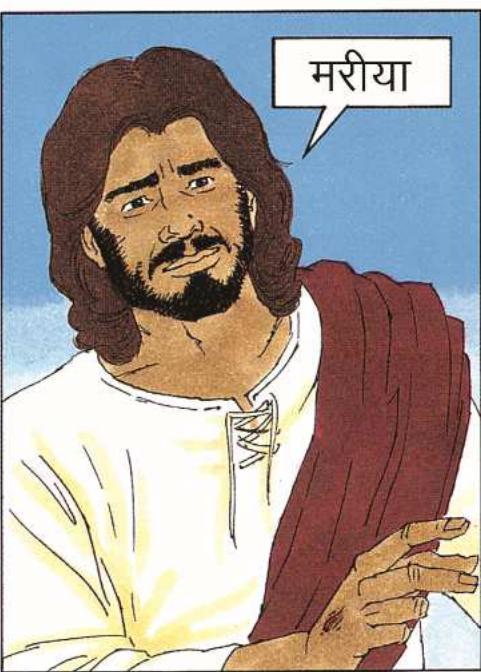
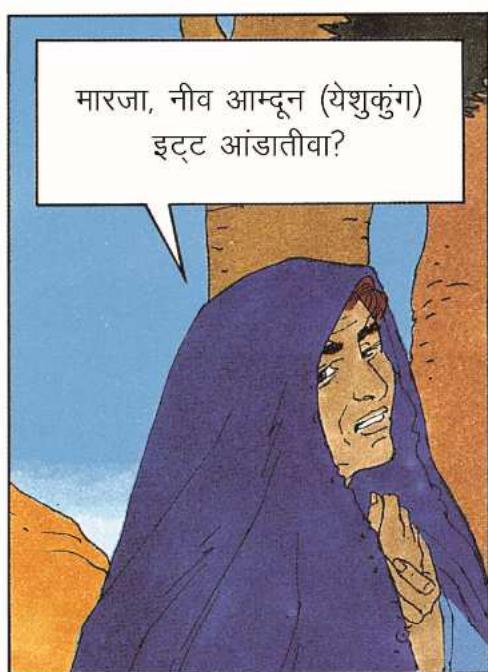
वाकाल मासोटीयांग बगीच्यात.....



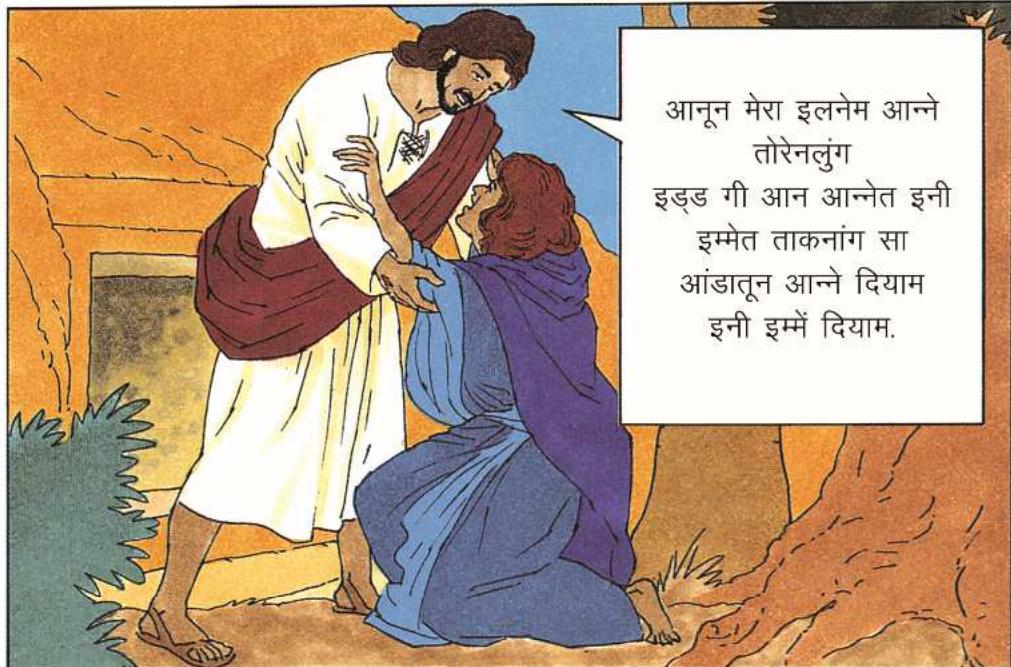
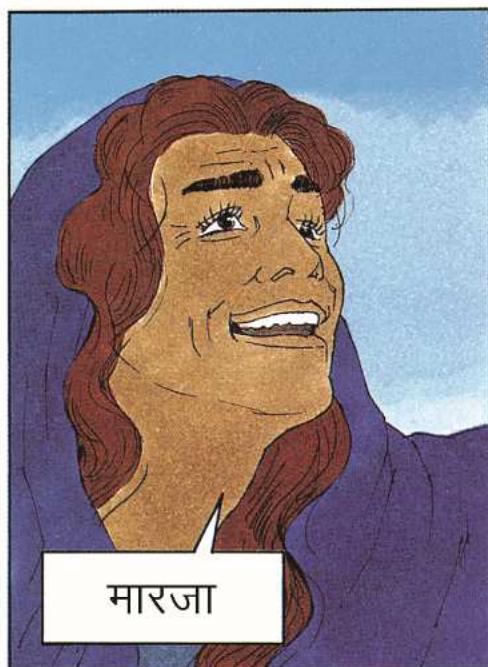
ए बाय्यी, नीव तांग आरा  
आंडातीवा ?  
नीव एरुंन किरावा आंडातीव ?



मारजा, नीव आम्दून (येशुकुंग)  
इट्ट आंडातीवा?



मारजा



आनून मेरा इलनेम आन्ने  
तोरेनलुंग  
इड्ड गी आन आन्नेत इनी  
इम्मेत ताकनांग सा  
आंडातून आन्ने दियाम  
इनी इम्में दियाम.

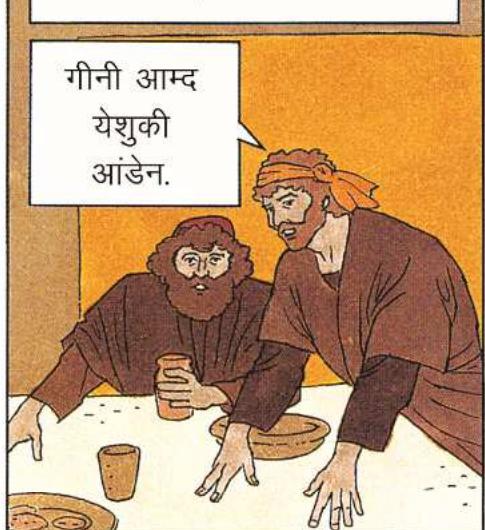
आददी जीर येशुकनेर इद्दार विश्वास इडाकार नाराजाळ  
ओक्कोन पाव  
सेराका मास वेट्टा येशुकवेट्टा एरुड बेदोलता गोट्टी राजनेर.

नीर भविष्ये इड्डाकान पोदे इस्वाद इडा तोतेरा ?  
आम्दून दियाम्ने राजेत सेंरेंग इसी तारास तकलीप  
पानाट सेराकद तोतेदा ? आदद सेबी एराका  
गोट्टीकुल पूस्तोकतंग लेयपूडल आंडेव.



आप्पूडी तीनाकावेकोत  
ऐंद वान?

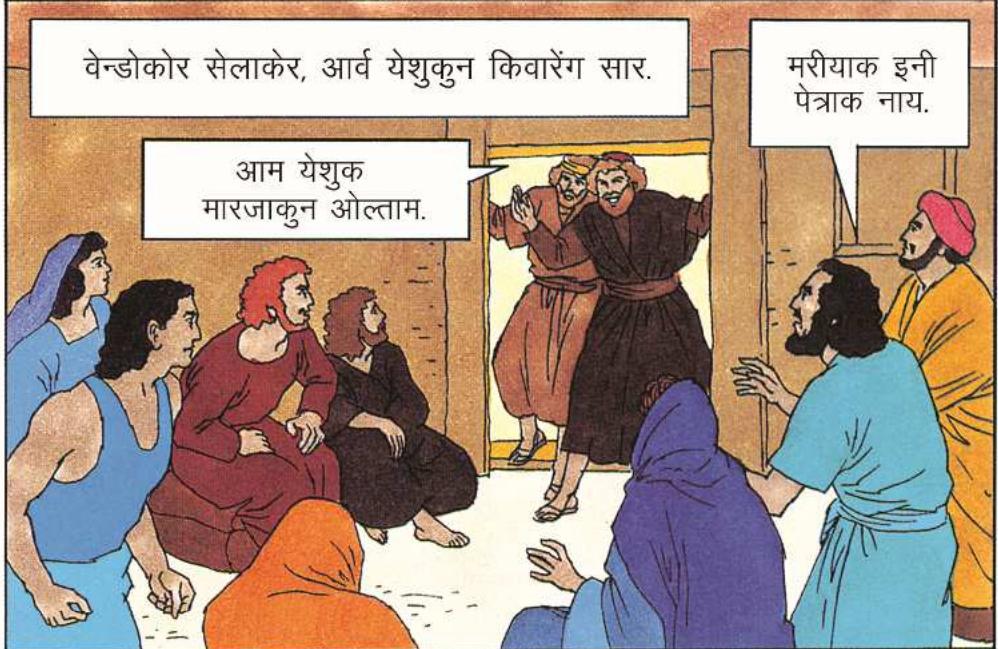
गीनी आम्द  
येशुकी  
आंडेन.



वेन्डोकोर सेलाकेर, आर्व येशुकुन किवारेंग सार.

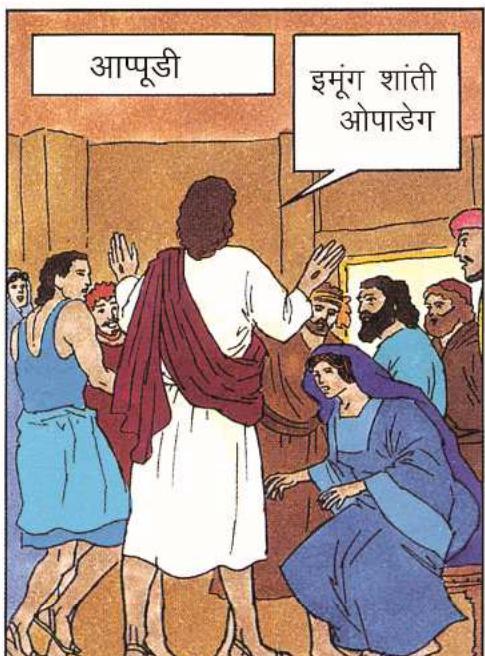
आम येशुक  
मारजाकुन ओल्ताम.

मरीयाक इनी  
पेत्राक नाय.



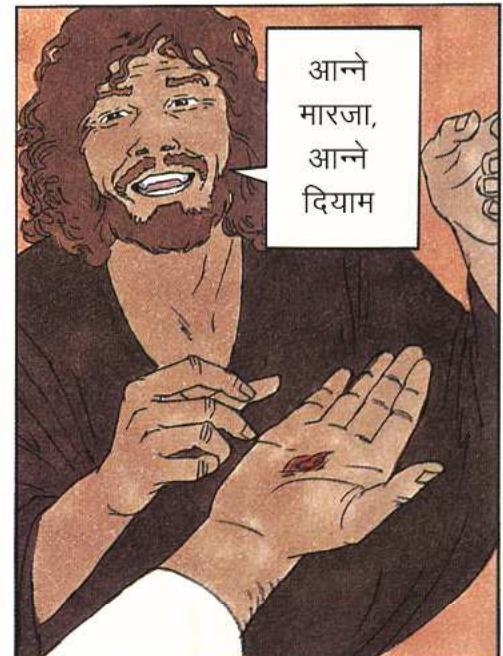
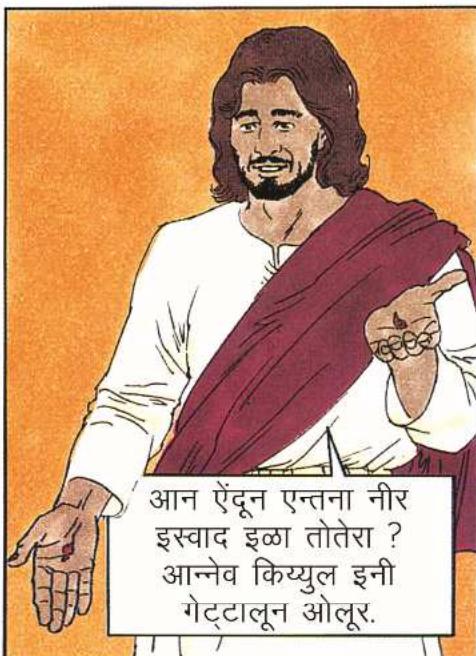
आप्पूडी

इमूंग शांती  
ओपाडेग



आन ऐंदून एन्तना नीर  
इस्वाद इळा तोतेरा ?  
आन्वेव किय्युल इनी  
गेट्टालून ओलूर.

आने  
मारजा,  
आने  
दियाम



येशुक आम्दून पोदे इस्वाद  
इडाकारुंग मुत्ताव चाळीस  
दिवोसुल कांडक एददेन.

आम्द ओक्को जोप ते  
पाचशे मासुरुंग ओक्कोदी  
जोप कांडकतेन.

ओक्कोजीर येशुक्ने  
कोंदार सेलाकेर गलील  
पेरता सिलकात काय्येल  
सुमाआंडेर

इम्मातीन तीनाकादूंग  
तानेदना आंडादा ?

तोद, आमुंग  
कायेल ओपाटोतेव.

इम्मे जालेल  
वेंडोको बाज रुव्वर.

मारजा

नीव वाला आनुंग  
वेट्टा तीनदातीवा?

पेत्रा, नीव केरेय आनुंग  
पोदे प्रेम कातीवा?

येशुक इद्द गोट्टीन आम्दूंग  
मुंदींग जोपूल वेल्तोलान.

हव परबु तुय जानीस  
मुय तोके मया करु आय।

आने मेंढाकेवन  
सांबाळीप.

आने वेंका  
वार.

सेर्ग इनी एल इंदने सेबी अदिकार आंनुंग  
ओपाटीन दूनियात सेर इनी सेबी राजेलेंग  
आन्नेर सेलाकेर बेनापूर आर्वुग. बान,  
बाला आन, पवित्र आत्माने पेराल.  
बाप्तीस्मा सियुर. इनी एदाव  
गोट्टीकुल आन इमुंग इटतान  
आर्वुग कारपूर.

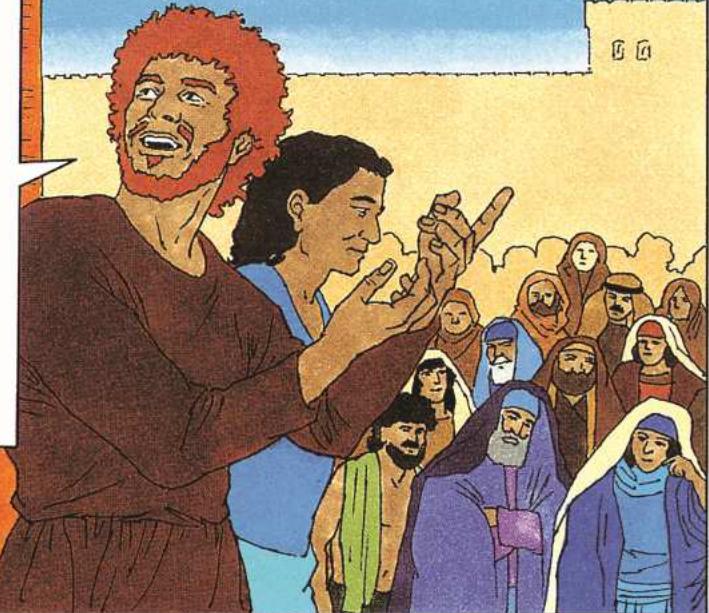
इनी इद्द गोट्टीन एतू इळ्हर, आन इद्द  
दूनिया तीरजोकी इमुंग वेट्टा आंडातून.

इनांग इङ्डेगनाय येशुकुंग सेर्गुंग  
सुमुळ वात्तीन.  
गीनी आम्द इनांगनाय  
एन्तेन गी लोकुले  
न्याव काकेंग आम्द पेना  
वाराकान आंडान.

तार चेलामन यरुशलेम ताने  
पारतना करते रलाय।  
पवित्र आतमा तिके  
मापरबुर आतमा ले भरि  
देढ आय। ए आची आतमा  
आय जोन ईसु संगे रला  
अबर इकर संगे रयसी।  
नुवा लोकमन के ईसु  
काजे तियार करबा ताने  
आय सायता करु आय।

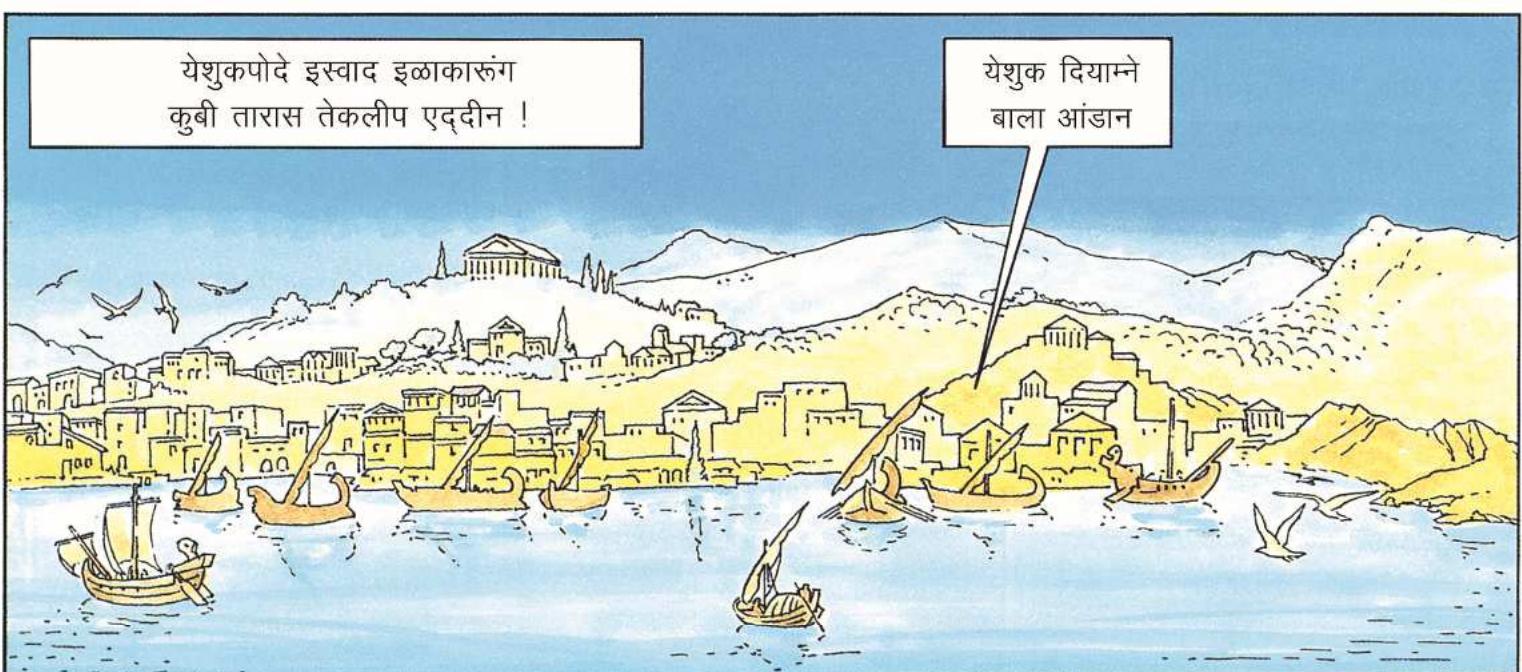
तिककाकाद  
येशुकनातीन  
आनेंग सालेतीन,  
दियाम येशुकुन पेना  
सुलूप्सीन इनी पानाम  
कात्तीन. इनी आम्दून  
मारजाक मंजे सेबी  
मासुरुन सोडापाकान  
बेनाप्तीन.

५५



येशुकपोदे इस्वाद इळाकारुंग  
कुबी तारास तेकलीप एद्दीन !

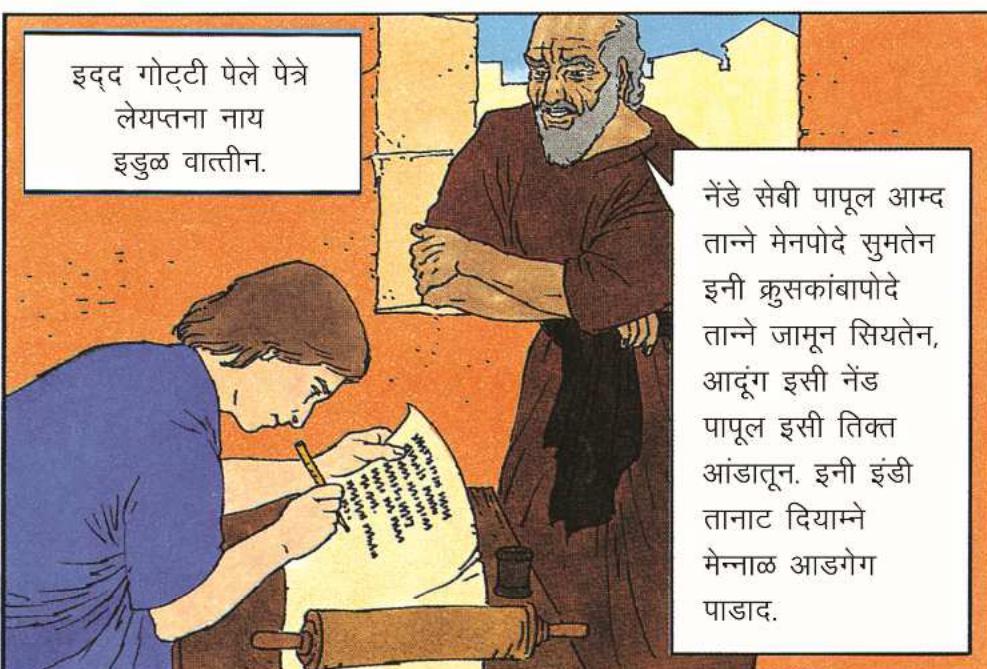
येशुक दियाम्ने  
बाला आंडान



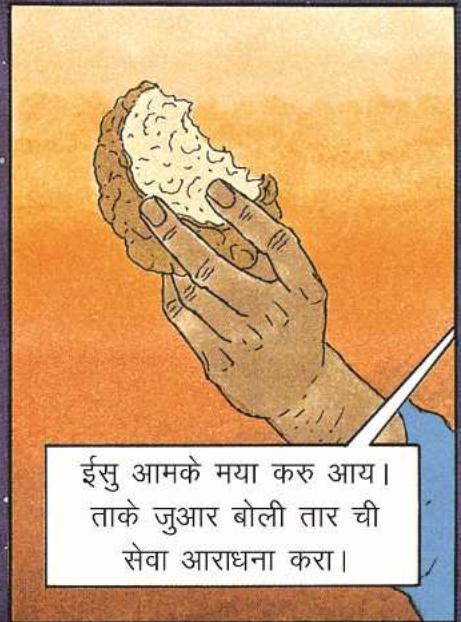
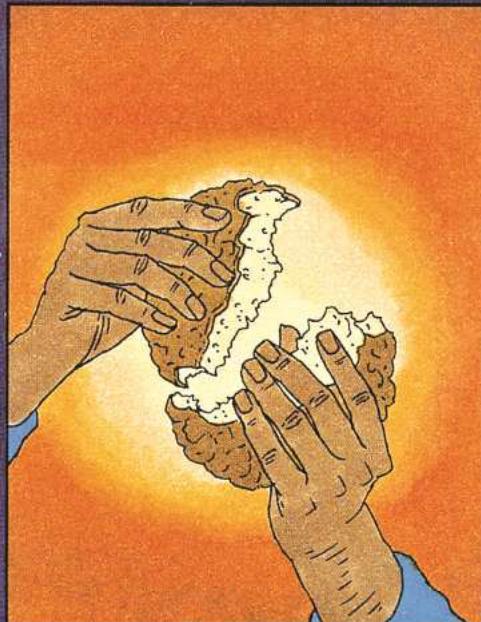
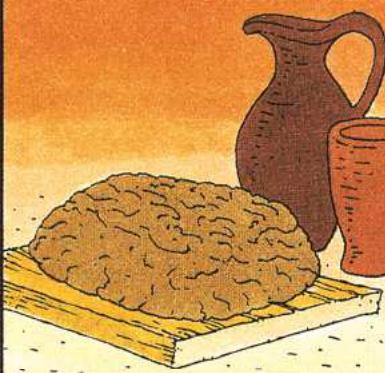
इद्द गोट्टी पेले पेत्रे  
लेयप्तना नाय  
इङ्गुळ वात्तीन.

नेंडे सेबी पापूल आम्द  
ताने मेनपोदे सुमतेन  
इनी क्रुसकांबापोदे  
ताने जामून सियतेन,  
आदूंग इसी नेंड  
पापूल इसी तिक्त  
आंडातून. इनी इंडी  
तानाट दियाम्ने  
मेन्नाळ आळगेग  
पाडाद.

इंडी येशुकुंग पोदे इस्वाद इळाकार  
सेबी ओक्कोतीन वाला प्रार्थना  
कार इनी बाईबल वाचीपार.  
आर्व येशुकने तिककाकादुन  
सादे इप्पाटेन मुरुक्तना  
इनी अंगुररेस्सान उनतना  
ऐतू कार. आर्व लोपाल  
जे येशुकने प्रेम आंडाद  
आंटोदी वेंडोकोर  
पोदेनय प्रेम कार.



येशुक दियाम्ने मेन्ता  
गोट्टीन मासुंगसाठी  
पूर्ण कात्तेन.



ईसु आमके मया करु आय।  
ताके जुआर बोली तार ची  
सेवा आराधना करा।



दियाम इद दुनिया  
पोदे इत्ते प्रेम कात्तीन गी.  
तान्ने ओक्कोनी  
ओक्कोन बालान सियतेन  
इंदूग इसी गी एर आम्दून  
पोदे इस्वाद इळार आर्वत  
नास एरेंग तोद ते आवुंग  
सर्रोता जिवोन ओपाळेंग.

## बायबल्त

येशुकने गोट्टी बायबल्त लेयपूड आंडाद, बायबल गोत एद्दी पूस्तोक लेई जोपूल वाचीपूड वात्त तोतेद. इद्द लेई पूस्तोकेव कुझूप्तना बेनापूड आंडाद, इद्दुन लेयपेंग 1500 वर्षेल लागतेव 1900 वर्षलुंग आगोदोर इदून लेयपूड वात्तीन. इदून लोपाल लेई गोट्टीकुल आंडाव. गी एन्टोद दियाम मासुर वेट्टा आनून. दियाम ऐंद ऐनेन, इद्द गोट्टी येशुकने गोट्टीकुल तानाट केल्त वाव.

## येशुकने इतिहास (एत्त सेरुरळ्ल गोट्टीकुल)

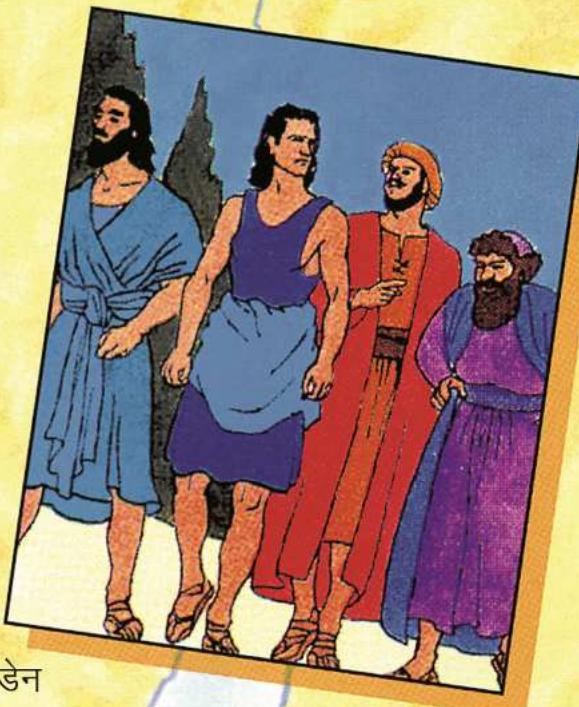
बायबल्त नालिंग पूस्तोकेव लेंग येशुकने जीवन बेदोल लेयपूड आंडाद. येशुकने वेकोत पूस्तोकेव लेयपाकार आंडेर आर्व पेड्ल ताट्ट लेयपूडल आंडाव.

1. मत्तय :— येशुकने सेलाक आम्द वेसुली काकेका पानी कानेन आम्द लेयपूड पूस्तोकत आम्द लेयपतेन गी येशुक इस्त्राएल लोकुल वेट्टा ऐंटाद वागीलतेन (येहूदी)

2. मार्क :— येशुक काकुड्ल चेमेत्कारसील बेदोल लेयपतेन येशुक रेंगरेंगताव पानीकुल कान्नेव आद् वेकोत मार्क मेंडगी बाला आंडेन.

3. लुका :— लुकाक ओक्कोन वैदयाक आंडेन आम्द पेले येशुकुंग डागारातानाट ओरकीलेन गीनी आम्द आम्ने पुस्तोकत लेयपतेन गी एंटोद येशुक लोकुलवेट्टा वागीलतेन.

4. योहान :— येशुक वेन्का आडगेकान. येशुक केरेय ऐंद ऐनेन इद्द आम्द इटतेन. येशुक दियाम आंडान, आम्द लोकुलुंग आर्व पापुल तानाट सोडापेंग इसी मास ने रूप सुमतेन.





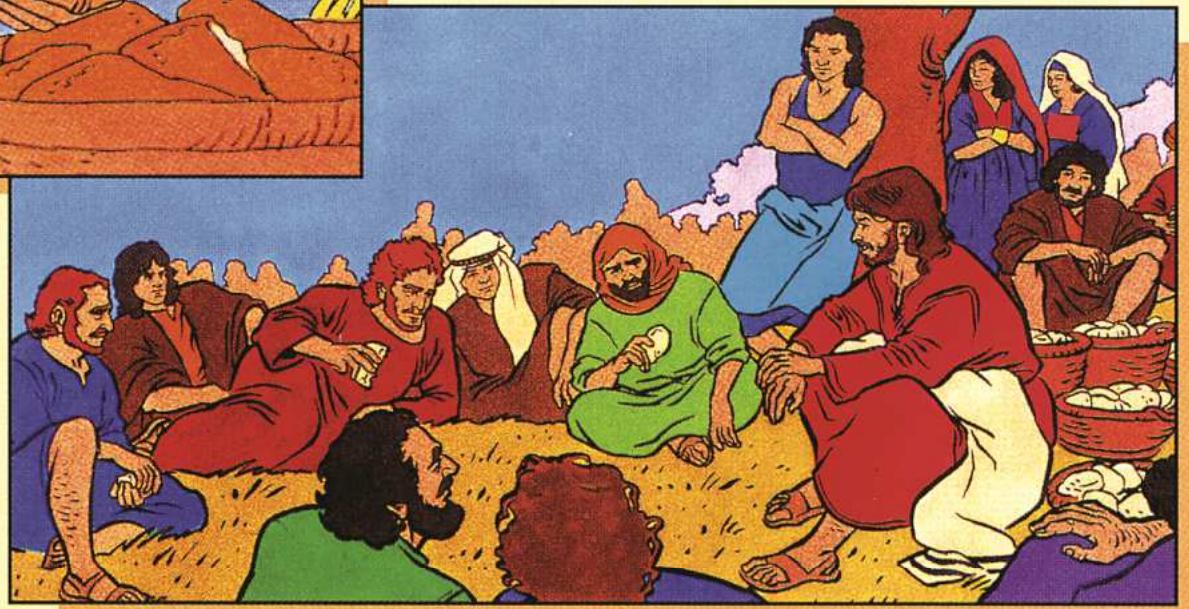
## येशुकने जेन्मे

येशुकने बेक मरीयाक इदने पेंडली एत्त तोत्तीन येशुकने जन्मे एद्दीन आद्द वेकोत आद्द नेन्ती पिल्ला आंडीन. गीनी येशुकने जेन्मे ने बेदोल दियाम विचार कात्तीन. इद्द गोट्टी पूस्तोकेवलेंग पेयलेस लेयपूड आंडीन येशुक ओक्कोन आसकारीलुड मास गोत जेन्मे सुम्त तोतेन. गीनी आम्द जेनावेरसीले कोटात जेन्मे सुमतेन.



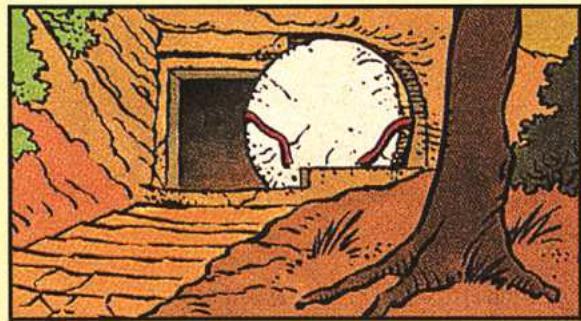
## येशुकले चेमेत्कारसिल

येशुक लेई चमत्कारसील कात्तेन. बायबल चाळीसुंग नाय लेई चेमेत्कारसील बेदोल लेयपूड आंडाद. इदाव चेमेत्कारसील ओलीप्तना येशुक दियाम्ने ताकद इनी आम्ने नेंडूनपोदेला प्रेमुन ओलीप्तेन. येशुक लोकुलूंग मदत कात्ता, खुशीनाळ आपान.





येशुकने तिकाकाद इनी  
तीक्तना पेना सुलाकाद.



येशुकतांग तिक्तेन ?

इदून बेदोल बायबल लेयपूड आंडाद लोकुल काराब पानीकुल कार आदाव  
बेदोल दियामुंग काती वाद इनी दियाम नाराज नाय आन आदावलुंगी पाप  
एनुउ आंडाद. पापूल मासुरुंग दियाम तानाट पेरदाम काव. एन्तना येशुक  
बात्तेन. येशुक तान्नाळी नेंडे पापूले देण्डून तान्न पोदे सुमतेन. आद्द तिकाकाद  
देण्ड आंडीन. एन्तना येशुक नेंडे जागात तिक्तेन. इंडी नेंड पेना दियाम वेट्टा  
मुडेंग सालातुम. गीनी नेंडुंग नेंड काकुड़्ल खाराब पानीकुलेत दियामुंग मापी  
वेलाकाद आंडाद. येशुक तिक्तना पेनाय पानाम एद्देन. दियाम आम्दून पानाम  
कात्तीन इदनाळ येशुक इद्द पुरावा सियतेन गी आम्द तिकाकाद पोदेनाय  
सामर्थ इळान.

येशुक इंडी दियामवेट्टा आंडान, एन्तना आम्द इंडी नेंडे सोबत्याक बेनालेंग सालान.  
दियाम नेंडे पानीकुल ओल्तना कुसींग वाद्दाद इंटोद वागीलेंग येशुक नेंडुंग मेदेत कान.

### प्रार्थना

इमुंग नीर काकुड़्ल काराब पानीकुल बेदोल दियामुंग मापी वेलाकाद  
आंडाद एराक, इनी दियामुन वेट्टा सोबत्याकेर गोत आनाकाद आंडाद  
एराक ते इद्द प्रार्थना काकेंग सालातीर.

आन्ने दियाम, नीव आनुंगपोदे प्रेम कातीव नीव आनुंगइसी येशुकुंग  
सियतीव, इन्नेत ओक्कोनी ओक्कोन बाला आनुंगइसी क्रुसकांबापोदे  
तान्ने जामून सियतेन. आन काराब पानीकुल कात्तान. एन्तना आनुंग  
माफ काक येशु नीव आनुंग वेट्टा आंडातीव एन्तना इनुंग धन्यावाद  
सियातून. इन्ने मेन्नाळ जेगीलेंग इसी आनुंग मदत काक, नीव आनुंग  
वेचोन सियतीव आदून नीव पूर्ण कातीव.

आन्ने प्रार्थनानेत उत्तर सियतीव एन्तना धन्यावाद सियातून



## येशुक इनी नीर

ओवोय गोट्टीनाळ येशुकने काथा

तिराद येशुक लेई आसकारीलुड मासुरेत सोबत्याक बेनाल्तेन, आपूड ताद गोत इंडीनाय दुनिया बेदलीला आंडाद. लोकुल इंडी गुरालपोदे इनी गाडीकुल पोदे उत्तना प्रवास का तोतेर ते काराळ, इनी विमानसीलाड प्रवास कार गीनी येशुक बेदलीला तोतेन. एनांग आम्द इस्त्राएल लोकुल वेट्टा आंडेन आनाय नेंडून वेट्टानाय आंडान. आम्द कांडका तोतेन गीनी. आम्द केरे दियाम आंडान. आम्दूंग इमुंग वेट्टा आनाकाद आंडाद नीर आम्ने गोट्टीन विनेंग सालातीर.

इमुंग येशुक वेट्टाता जीवन, इनी आम्दून बेदोलता गोट्टीकुल केलीप्त सुम्माकाद आंडादा ते नीर ताट्ट इङ्गुळ्ल गोट्टीकुल काकुर

- 1 नीर तान बाईबलुन वाचीपूर (लुकाक लेयपूड गोट्टीकुल वाचीपूर)
- 2 प्रार्थना काकुर (दियामवेट्टा मुळुर, इनी आम्नेत विनूर इमुंग आम्दून वेट्टा मुळेगना दोल दोल गोट्टीकुल एतु कात मुळाकात तोतेद)
- 3 बायबल बेदोल इनी येशुक बेदोल वेंडोकोर वेट्टा मुळुर, येशुकने मेन्त आंडात गी, आम्दून पोदे इस्वाद इळाकार लोकुल कुडला आनेंग इनी ओक्कोनुंग वेट्टा ओक्कोन कुसींग कोराका गोट्टीकुल मुळेंग.

कोलामी भाषां पहिली आवृत्ति 2024 – सोडापाकान येशुक कोलामी भाषांतर – संगीता मडावी.

पुस्तक छपाई – डिवाइन मीडिया.

**Jesus Messiah:- Kolami language first edition: 2024  
Translation, publishing, printing by DIVINE MEDIA India.**

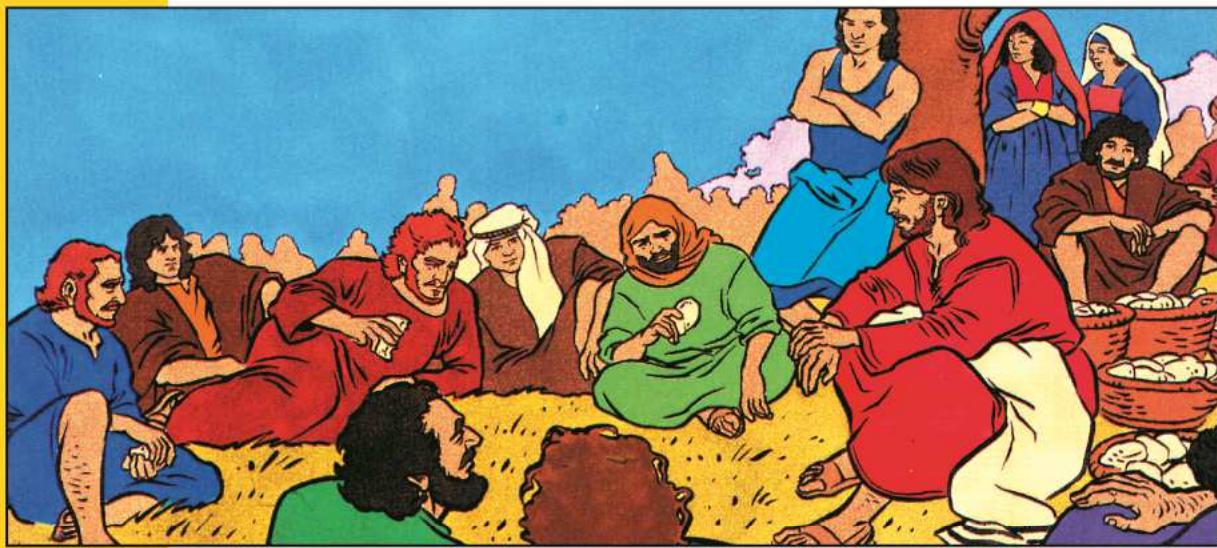
**ISBN: 978-94-93321-61-8**

Text and illustrations: Willem de Vink.

Copyright © 1993 Stichting Wereldtaal, Published in Dutch as “Jezus Messias”.

Digital copyright under the terms of the Creative commons BY-SA licence

All rights of translation, reproduction and adaptation reserved for all countries.



इद येशुक बात्तीपाकानेत घेडीलूड सेत्ये गोट्टी ऐंद.  
आम्द 2000 वर्षेल आगोदोर इस्त्राएल्त आंडेन.  
आम्दूंग एर ओपाडनेर आर्व आम्ने गोट्टीकुल इनी  
आम्द काकेकाव पानीकुल ओल्तना नेवोल कान्नेर.  
आम्द एंटोद पानीकुल कात्तेन आंटोद एंदनाय काकेंग  
सालेन, आम्द एंटोव गोट्टीकुल इटतेन आटोव एंदनाय  
इड्डेंग सालेन. एत्तीन येशुक आन्नेन आत्तीन  
चेमेत्कारसीन एन्नेव. एर आम्ने गोट्टीकुल विन्नेर  
आर्व कुसींग वान्नेर आदाव विन्तना आर्वुग सुकाम  
ओपाळुन गीनी इंडी सेबी तिराकादलांग एद्दीन.  
आम्ने बैरीकुल आम्दून देण्ड सियतेर, गीनी आद्द  
आम्नेत आकरीता वेकोत तोत्तीन, मुत्त तान्नेद  
गेडीलतीन आदून नीर तानी वाचीपूर इनी ओलुर  
गी एन्टोदाळ येशुक्ने गोट्टी इन्डीनाय एन्टादता  
आन्टोदी आंडाद.

सोडापाकान येशुक  
भाषां : कोलामी